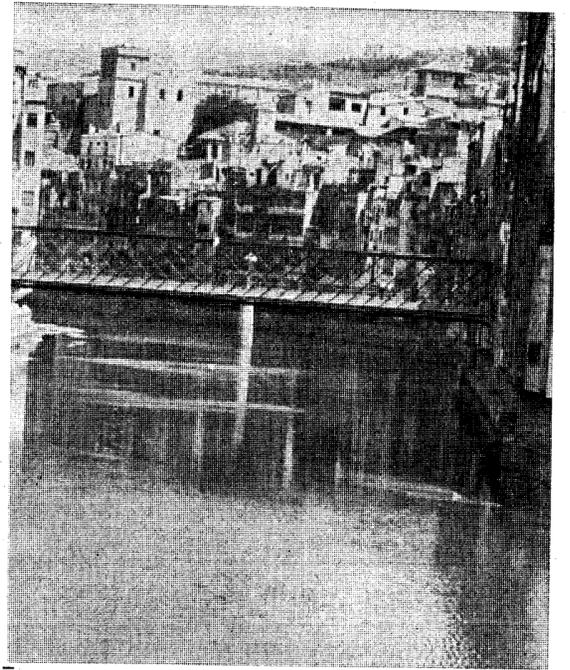


# LOS SITIOS

DE GERONA

JUEVES, 21 DE JUNIO DE 1979 — NUMERO 11.007 — PRECIO: 15 PESETAS



## Protesta de los trabajadores de Lemoniz por las tácticas asesinas de ETA

La Audiencia Nacional en Madrid condena a cinco miembros de la organización

(ULTIMA PAGINA)

## Hoy, discurso del Rey ante la Conferencia de la OIT

Don Juan Carlos presenció ayer en los Alpes unas maniobras aire-tierra

Madrid, 20. — El secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, viaja hoy a Ginebra, a fin de estar presente mañana en la sesión de la Conferencia de la OIT ante la que el Rey Juan Carlos pronunciará un discurso.

(Pasa a la pág. 2)

## Culmina la "Operación Limpieza" en el Onyar

Han concluido prácticamente los trabajos de limpieza de un tramo urbano del Onyar, por iniciativa municipal, en coordinación con la empresa concesionaria de las extracciones de áridos. La primera parte de esta operación ha permitido que nuestro río haya recuperado este aspecto tan cuidado. La responsabilidad, ahora, será de los gerundenses, en buena parte, para que el río mantenga este aspecto de limpieza que hacía tanto tiempo que no veíamos en el Onyar. (Foto Pablito).



## 25 concejales, uno por uno: hoy, Joan Terrades Batallé

(PAGINA 7)



## Sasot continuará la próxima temporada en el Girona

Fauró: "El día 27, los jugadores cobrarán lo que se les debe"

(PAGINA 12)

En la zona de Rosas Solicitud de permiso de investigación de hidrocarburos en Gerona

(PAGINA 2)

## Ayuntamiento de Palamós: Sí a la dársena pesquera, reservas a la comercial

El tema de la futura ordenación portuaria de Palamós ha sido objeto de un amplio debate en el último pleno municipal de la villa costabravense. Por unanimidad, se aprobó una moción de la alcaldía por la que se allenta la construcción de una necesaria dársena pesquera, pero se mantienen reservas sobre el futuro del puerto comercial, pues un incremento incontrolado de la actividad en este sector, a base de contenedores, podría tener incidencias negativas sobre el turismo y la propia actividad pesquera palamosense. (Foto Pablito).

Se filmará "Los cipreses creen en Dios", de Gironella

Hasta que no se produzca el debate sobre los MCSE en el Parlamento

## "NO HABRA NUEVOS CIERRES"

Sobre las relaciones URSS-España

Reunión de Gromyko y Samaranch, "muy positiva y amistosa"

(PAGINA 2)

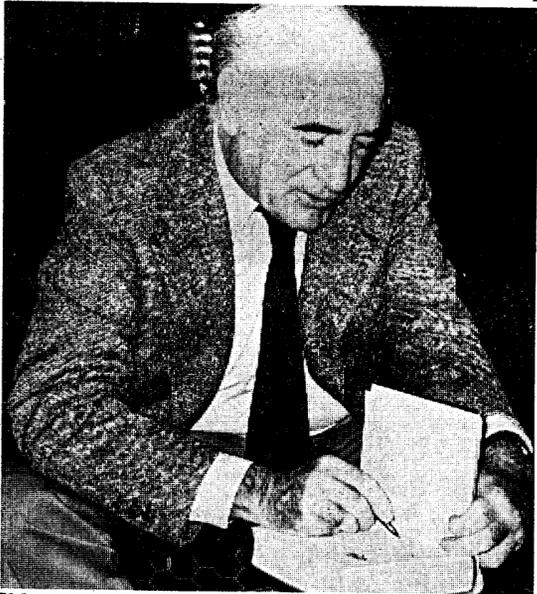
Tena Arregui: "No se trasladará de provincia a las plantillas"

(PAGINA 2)

## Lloret: a pesar de todo, la playa se llena



Poder obtener esta fotografía a media semana, en la playa de Lloret, es de alguna forma, alentador, por cuanto supone que, a pesar de que la presencia de turistas extranjeros es ciertamente inferior a la de otros años, todavía las playas se llenan, sin necesidad de esperar a los fines de semana. La temporada podrá defenderse si todo sigue así. (Foto Pablito).



Y los exteriores se rodarán en nuestra ciudad. Esta es la noticia. Una serie, al estilo de «Grandes relatos», en 25 capítulos, se lanzará en su día a los mercados nacional y mundial, puesto que en muchos países, donde la novela es muy conocida, supone la idea de su filmación, extraordinario atractivo. En la fotografía, José María Gironella firmando ejemplares de la obra.

# Hasta que no se produzca el debate sobre los MCSE en el Parlamento

## "No habrá nuevos cierres"

### Tena Arregui: "No se trasladará de provincia a las plantillas"

Torremolinos (Málaga), 20. (Efe). — «La Administración ha respetado los puestos de trabajo de los trabajadores afectados por el cierre de seis periódicos y de la Agencia Pyresa de «MCSE». Además, no

tiene la intención de trasladar de provincia a sus plantillas», ha afirmado hoy a los periodistas, Joaquín Tena Arregui, secretario general técnico del Ministerio de Cultura. Ha agregado el señor Tena

Arregui que la filosofía general de si debe o no existir prensa pública «es tema de un debate en el Parlamento», y que antes de este debate «no habrá nuevos cierres». «Lo que se ha conseguido ahora, ha dicho el secretario general técnico de Cultura, es un cierto saneamiento en los «MCSE» que suponían más de mil millones de pesetas anuales de pérdidas».

«Vuestra presencia debe ser acogida y deseada por todos los habitantes de la provincia, no sólo por la autoridad que representáis, sino también por el carisma humano que debéis tener», señaló. Finalmente, manifestó que el Ministerio y el Ministro están deseando recibir sus llamadas, no sólo para conocer los problemas que sus provincias tienen planteados, sino para estimularlos en su gestión.

# HOY, DISCURSO DEL REY ANTE LA CONFERENCIA DE LA O. I. T.

## Don Juan Carlos presenció ayer en los Alpes unas maniobras aire-tierra

(Viene de primera pág.)

La estancia de Marcelino Camacho en la OIT —afirma una nota distribuida por Comisiones Obreras—, cuando el Rey habla ante la OIT «tiene por objeto testimoniar el respeto de CC. OO. y los trabajadores respecto al papel jugado por la Corona española en el período de transición democrática».

La intervención del Rey Juan Carlos tendrá lugar mañana, ante el pleno de la Organización, dentro de los actos conmemorativos del sesenta aniversario del nacimiento de la OIT, a raíz de una recomendación del Tratado de Versalles que puso fin a la

primera guerra mundial, en 1919. Hoy, el Rey y el Presidente helvético han presenciado unas maniobras aire-tierra en una zona de los Alpes.

### LA REINA SOFIA VISITA UN HOSPITAL EN BERNA

Berna, 20. (Efe). — El rigido servicio de seguridad suizo se vio desbordado hoy ante el entusiasmo de trabajadores españoles por la presencia de S. M. la Reina en el Hospital de L'He, en

«Gracias por haber venido, Reina Sofía», «Estamos orgullosos de nuestros Reyes», gritaba un grupo de trabajadores españoles del Hospital que, rompiendo los cordones de seguridad, rodearon a S. M. la Reina para estrechar su mano y ofrecerle flores.

Doña Sofía llegó alrededor de las 10,30 de esta mañana al moderno hospital especializado en pediatría, acompañada por la señora del Presidente Hurlimann y la infanta Cristina, tía del Rey Don Juan Carlos.

Una gran pancarta colocada a la entrada decía: «Los trabajadores españoles saludan la presencia de la Reina».

El director del centro, François Kohler, mostró a Doña Sofía el hospital, que cuenta con 1.100 camas y 3.200 empleados, de los cuales 250 son españoles y representan el 38 por ciento de los trabajadores extranjeros en este centro.

La Reina, en perfecto alemán, que fue alabado por el director y los distintos especialistas que la acompañaron en su recorrido, se interesó especialmente por el nuevo sistema iniciado hace un año y que posibilita las visitas paternales a los internados las 24 horas del día.

Según señaló el señor Kohler, el nuevo sistema ha humanizado el Hospital y contribuye, según su experiencia, a hacer progresar al niño que además de la enfermedad, anteriormente tenía que sufrir la separación de los padres.

La Reina se detuvo en la sala de incubadoras, donde había tres mellizos de 28 semanas. Doña Sofía cogió a uno de ellos en brazos. También dedicó unos minutos a jugar con los pequeños que esperaban en la guardería del centro la visita de sus padres a otros hijos enfermos.

Otro de los aspectos por los que Doña Sofía se interesó fue la escueta que funciona dentro del recinto hospitalario para que los niños obligados a seguir un tratamiento en régimen de internado no vean cortados sus estudios y una vez fuera, puedan seguir con normalidad el nivel de sus compañeros.

Finalmente, la Reina visitó los modernos laboratorios y la planta de urología.

El entusiasmo de los españoles se repitió cuando Doña Sofía abandonó el hospital para dirigirse a Biggsberg, donde visitó el Museo de la Fundación Abegg. Posteriormente, la Reina almorzó con la señora de Hurlimann y la infanta Cristina en una casa de campo en las afueras de Berna.

Martí ALABAU

## Presidí el Governador Civil El Consorci de la Costa Brava estudia el pla de depuradores

A la Diputació se va reunir la Junta General del Consorci de la Costa Brava, per tal d'eleger els membres que deuen formar part de la Comissió Permanent.

Aquesta, després de les eleccions, quedà constituïda de la següent manera: President del Consorci, el senyor Josep Donadeu i Cadafalch, Governador Civil de la Província; dos vicepresidents, un el senyor Joan Vidal i Gayola, president de la Diputació; i l'altre el senyor Lluís Llansó de Vilals, de la Comissaria d'Aigües del P. O.

Així mateix foren elegits sis vocals, membres de la Junta donant la votació els següents noms: Per la zona nord el senyor Genís Pinard de Port de la Selva i el senyor Josep M.ª Salvatella de Port Bou; per la zona Centre de la Costa Brava, el senyor Josep Gual, de Begur i el senyor Josep Parals, de Palamós;

i per la zona sud el senyor Ramon Pons, de Platja d'Aro i el senyor Joan Domènech, de Lloret de Mar. Cal assenyalar el fet de que tots aquests vocals, són membres de Convergència i Unió, com resultat de la gran majoria d'aquest partit assolida en les eleccions municipals a la província.

Després, es va parlar llargament de les darreres actuacions del Consorci, tant en els aspectes econòmics i jurídics com els tècnics fent cloenda de l'acte el senyor Donadeu referint-se d'una fàsis especial a les depuradores de la Costa Brava ja en marxa, a les que hi ha programades i a les que manquen, apart de la seva importància per la sanitat de la nostra costa.

La propera reunió, per tal de tractar ja del ple assumptes que li pertocuen, tindrà lloc el proper dia 27 a les 11 del matí, també a la Diputació.

### LOS PRINCIPALES SECTORES TEXTILES SE AGRUPAN CON VISTAS A LA INTEGRACION EN EL MEC

Barcelona, 20. — (Efe). — Los principales sectores textiles han llegado a un entendimiento y se agruparán para estudiar los planteamientos más eficaces para la integración de España en el Mercado Común.

Según han informado a «Efe» medios de dichos sectores, se encuentra en fase de constitución un grupo que representará a las empresas de los sectores de la lana, seda, algodón, género de punto, tintes y acabados, confección y fibras sintéticas.

Los mismos sectores han hecho notar que la instalación de una nueva factoría productora de fibras, en Barbastro, con capital japonés, será motivo de contencioso ante el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea. «No hay espacio para una nueva factoría cuando en España sobra fibra y las empresas producen al sesenta por ciento de su capacidad».

### LA SEGURIDAD SOCIAL RECONOCERA LOS DERECHOS DE FAMILIA NUMEROSA A LAS MADRES SOLTERAS CON CUATRO O MAS HIJOS

Madrid, 20. — (Efe). — El próximo Consejo de Ministros tratará un proyecto de Decreto sobre la extensión de la consideración de «familia numerosa» a las madres solteras que tengan cuatro o más hijos, ha sabido «Efe».

Según este proyecto, la Seguridad Social reconocerá a dichas madres solteras los derechos relativos a la consideración de «familia numerosa», de los cuales carecían hasta el momento.

### ACTO DE JURAMENTO DE CINCO NUEVOS GOBERNADORES CIVILES

Madrid, 20. — (Efe). — El ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, ha presidido esta mañana la jura de los nuevos gobernadores civiles de Zamora, señor Onega López; Santa Cruz de Tenerife, Reboño Alvarez-Amandi; Oviedo, Martín Caballero; Granada, Sánchez Harguindey y Pimentel, y Badajoz, Martínez-Fresneda y Barrera.

Han estado presentes en el acto el Subsecretario del Interior, Julio Camuñas; el director de la Seguridad del Estado, Luis Alberto Salazar Simpson; el gobernador civil de Madrid, Juan José Rosón; el jefe superior de Policía, Francisco de Asís Pastor, y altos cargos del Departamento.

Tras el juramento de los nuevos gobernadores civiles, el Ministro del Interior dijo que el gobernador civil no puede ser una máquina de resortes legales, sino que debe distinguirse por su humanidad.

Afirmó que las puertas de los Gobiernos Civiles deben estar abiertas a todos, sin distinción de clases ni de partidos, y que el gobernador civil ha de estar presente en todos los lugares de la provincia.

## Noces d'or sacerdotals a Bell-lloc d'Aro El senyor Bisbe presideix la Concelebració

Dels vint-i-dos diaques que el doctor Josep Via Martínez ordenà sacerdots el 16 de juny de 1929, nou d'ells han pogut celebrar les nocces d'or: Josep Maria Cervera, econom de Bell-lloc i Solius; Francesc d'A. Colls, rector d'Agullana; Lluís Gelpi, de la Casa Missió de Banyoles; Josep Girgas, capellà del Tura d'Olot; Lluís Giró, rector de Flaçà; Pere Juandó, rector de Perelada; Jaume Marqués, arxiver de la Catedral; Anton Maria Mundet, econom de Santa Sacina; Joaquim Pérez, beneficiat de la Catedral.

Al llarg dels cinquanta anys, la mort ha delmat aquesta promoció sacerdotal. Mort precoç en el cas de Mn. Gaspar Gei, vicari de La Bisbal, a l'any del seu sacerdoci. Dos d'ells moriren assassinats quan l'ensulada de 1936: Mn. Joan Cunill, a Sadernes, i Mn. Josep Mitjà, a Sant Antoni de Finestres, parròquies de les quals estaven respectivament encarregats. La mort de Mn. Joan Cunill fou d'una barbàrie que fa posar la pell de gallina, a l'altura del nazisme més sàdic i més foll. Mort després de turtament-lo amb una crueltat refinadíssima escorxaren el seu cadàver, tebi encara, infligint-li una darrera burla d'increïble monstruositat.

Acompanyats de familiars i

amics que omplien la petita església de Santa Maria de Bell-lloc, a la vall d'Aro, es nou sacerdots supervivents feren la processó d'entrada des de la propera rectoria, presidits pel senyor Bisbe, revestit de Pontífex, amb mitra i bacul. Santa Maria de Bell-lloc és una església bellíssima d'un romànic primitiu, anterior a Sant Pere de Roda. Un romànic d'una inimitable inefable. En la pedra nua s'hi destaca l'altar i un Crist del segle XVI, procedent de l'extingida parròquia de Sant Cebrià dels Alls, sostingut per dues cadenes, just al punt on arrenca la volta de la nau. El senyor Bisbe començà la seva homilia agraint als seus concelebrants els treballs apostòlics de cinquanta anys de sacerdoci. Després, glossà els textos de la missa: un fragment de la carta als Hebreus sobre el sacerdot de Crist i la narració de la institució de l'Eucaristia transmesa per Lluc. Un record emocionant pels germans difunts a final de la missa: El cant, en gregorià, de l'absoluta «Libera me, Domine».

El nou sacerdot no n'hi cap que tingui la jubilació real. Mn. Josep Maria Cervera, per exemple, deixà la parròquia del Mercadal i al cap de poc rebia del senyor Bisbe la cura de Bell-lloc i de Solius. Un pensa en tants bisbes del nostre

temps que es lluren, jubilats, a ministeri d'una parròquia rural. Es el que hauria desitjat el Cardenal de París, per exemple, Mons. Marty, cas d'haver-hi acceptat Joan Pau II, la renúncia a l'arxidiòcesi: rector de pobes on poder donar un testimoni de més pobresa i de més pregària i on poder escriure les seves Memòries. A més de la cura parroquial, Mn. Cervera està treballant en la història del Monestir de Sant Feliu de Guixols. Els joves sardanistes coneixen per a tra banda, la seva disponibilitat quan li demanen una sardana per algun Aplec.

L'arxiver del Capítol de la Catedral, doctor Jaume Marqués, es troba en un període de penitència i ens llura, en publicacions diverses, els fruits de les seves investigacions. Gràcies al doctor Marqués —un treballador incansable— els gironins coneixem molt millor la nostra vella ciutat. La resta de sacerdots fa una admirable fermança en els llocs que el senyor Bisbe continuà confiant-los.

## Actividades de verano del Club Rocabrana

El Club Rocabrana de nuestra ciudad nos remite su programa de actividades para el presente verano, actividades abiertas a todas las muchachas de Gerona desde los cursos tercero de Básica a BUP, que deseen participar en ellos. Las posibilidades son las siguientes:

- 3.ª y 4.ª de EGB: Colonias en Vilert. Turnos del 25 de julio al 1 de agosto y del 1 de agosto al 8 del mismo mes (ambos inclusive).
- 5.ª y 6.ª de EGB: Convivencia de Pintura, en Aura (La Canonja) Tarragona. Del 11 al 21 de julio.
- Convivencia de Deporte, en el mismo centro, del 21 al 31 de agosto.
- 7.ª y 8.ª de EGB: Convivencia de Deporte, en Montclar (Igualada). Del 2 al 12 de julio.
- Convivencia de Trabajos Manuales, en el mismo centro, del 12 al 22 de julio.

Convivencia de Botánica, en el mismo centro, del 22 de julio al 1 de agosto.

Convivencia de Inglés, en Aura (La Canonja) Tarragona, del 1 al 11 de agosto.

Para alumnas de BUP: Curso de Inglés, en Aura (La Canonja) Tarragona, del 5 al 31 de julio, y del 7 al 31 de julio en Montclar (Igualada).

Convivencia de Literatura: del 10, al 20 de julio, en Los Bancals (Torredrà).

Convivencia de Arte, en el mismo centro, del 20 al 30 de julio.

Convivencia de Primeros Auxilios, en el mismo centro, del 1 al 10 de agosto.

Convivencia de Montañismo, en el mismo centro, del 10 al 20 de agosto.

Convivencia de Catequesis, en el mismo centro, del 6 al 11 de septiembre.

Información en Gerona: Club Rocabrana, calle Corazón de María, 10, 1.ª. Telf.: 20 94 01.

## En la zona de Rosas Solicitud de permiso de investigación de hidrocarburos en Gerona

Según comunica la agencia Europa Press, las empresas Unión Texas España y Unión Explosivos Río Tinto han solicitado de la Dirección General de Energía un permiso de investigación de hidrocarburos denominado Rosas - 4, con una extensión de 41.087 hectáreas, situado en la provincia de Gerona. En este permiso se llevarán a cabo trabajos de investigación en

los próximos meses por parte de las citadas sociedades.

La investigación de hidrocarburos en la provincia de Gerona ha sido muy escasa en los últimos años. Tanto Explosivos Río Tinto como Unión Texas están trabajando en la provincia de Barcelona, en permisos situados en la zona de Cardona.

## Sobre las relaciones URSS - España Reunión de Gromyko y Samaranch, "muy positiva y amistosa"

Moscú, 20. (Efe). — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, y el embajador español en Moscú, Juan Antonio Samaranch, han revisado hoy el estado de las relaciones entre los dos países.

La entrevista se realizó a petición de Samaranch, quien declaró a «Efe» que la reunión fue «muy positiva».

La agencia soviética «Tass»

que definió la conversación como «amistosa», informó que Gromyko y Samaranch también trataron algunos problemas internacionales. «Tass» precisó que el examen de los «problemas internacionales» abordados se hizo «a la luz del particular significado de los resultados de la Cumbre soviético-norteamericana de Viena para la causa de la distensión y la paz».

## LO DEMOSTRAMOS

¡¡TOTALMENTE TERMINADOS TODOS LOS SERVICIOS!!  
Con más de 200 torres habitadas y vecinos de las mejores playas de la Costa Brava: S'Agaró, Sant Feliu, Palamós y Playa de Aro  
¡¡LO MEJOR DE TODA LA ZONA PARA VIVIR TODO EL AÑO!!  
ZONA RESIDENCIAL DE SANTA CRISTINA DE ARO  
Aprobada por la C. P. U. el 27-9-74, expediente 230-74  
Información:

**MONT-VALL, S.A.**  
TELEFONO 93-317 60 24

## LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29  
TELEFONOS:  
Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE-2-1.953  
Edita: M. C. S. E.  
Director: Gonzalo Garrido  
Año XXXVII  
Precio del ejemplar: 15 pesetas



**VENDO SOLAR**  
en la COSTA BRAVA  
(CALDAS DE MALAVELLA)  
Junto al pueblo y magnífico lago.  
Puede practicarse la pesca, remo y fuera borda. HAY Restaurante, piscinas y pistas de tenis.  
ES UNA VERDADERA OPORTUNIDAD  
Doy informes por el Telf.: 317-60-24, de Barcelona.

**Las pinturas de Altamira y un libro dedicado a la Montaña**  
Se cumple este año el centenario del descubrimiento de las pinturas de las Cuevas de Altamira, conocidas como la Capilla Sixtina del Arte Cuaternario. Una niña, María, de doce años, acompaña a su padre, el pionero investigador Marcelino Sanz de Sautuola, quien está realizando unas excavaciones. De repente, al mirar al techo de la cueva exclamó: «Papá, mira, toros pintados».  
Para conmemorar esta efeméride del centenario, el Banco de Santander ha publicado una edición de 15.000 ejemplares del libro «Santander», de Francisco Santamitilde, que distribuirá a través de sus 78 oficinas existentes en el extranjero, principalmente en Hispanoamérica y Europa.  
Con ello, el Banco de Santander pretende dar una difusión mayor, si cabe, a las Cuevas de Altamira, ayudando de esta forma a una proyección turística de nuestro país y de nuestros valores históricos y culturales.  
El libro, con una esmerada presentación, es una sucesión de fotografías, en las que el autor nos va ofreciendo a través de su cámara una completa panorámica del paisaje montañoso, haciendo un especial hincapié en las pinturas prehistóricas, las cuales están ahí, mudas pero elocuentes, como testigos de una vida que se remonta al origen de la vida misma.  
La cuidada edición y esmerada presentación del libro es un deleite para la vista y constituye la mejor credencial por lo que a sensibilidad, buen gusto y acierto se refiere. Nuestra felicitación, tanto al autor, Francisco Santamitilde, como al patrocinador, Banco de Santander.

# VERANO



Más vale prevenir que lamentar. Más vale saber las cosas con tiempo que no encontrarse con lo que no tiene remedio ya. Por eso, aunque todavía falten unas horas, vale la pena decir que ya tenemos el verano aquí. El verano oficial, se entiende, porque el otro, el meteorológico, se nos puede haber venido ya o, al contrario, puede hacerse esperar.

Lo cierto y la noticia es esa. Que en la madrugada de mañana se nos llega el verano. Bueno. Y a ver como cantamos sus excelencias —si es que las tiene— de este verano que no se presta mucho a figuras literarias.

Indudablemente la primavera tiene las mayores ventajas. Cuenta a su lado con poetas, con literatos, pintores. El otoño, también. Y el invierno se sustenta en fiestas familiares y el alegre cambio de año. Pero el verano no. El verano está más desasistido de todas estas figuras de apoyo. Uno no dice que el verano quede huérfano de ayudas. Pero nos da la impresión —opinión particular, naturalmente— de que es una ayuda un tanto hortera. Nada literaria y artística, porque se acaba siempre con los topizcos del sol, el tostado, la arena y la vacación. Y así no hay manera.

Pero, aunque sea sin figuras literarias, hay que decirlo. El verano ya está aquí. Y si la primavera, cuando viene, nadie sabe por qué es, con el verano no pasa lo mismo. Llega el verano, cuando tiene que llegar y porque tiene que llegar. Y no hay más explicaciones. Porque todos lo desean y porque todos lo esperan. Y porque uno está hasta el coco de desear las vacaciones. Por eso, porque todo llega, llega el verano. Casi por nada más. Y es bastante.

La vida, se quiera o no, cambia durante estos meses. La felicidad de los exámenes aprobados, la preocupación y el desasosiego de los suspensos, los preparativos del pequeño o gran viaje de la vacación, los simples días en la playa más cercana, o el no saber qué hacer a los pocos días de haber deseado no saber qué hacer.

El verano, que ya lo tenemos aquí, es un telón distinto para la representación de la vida. Los hombres cambian sus disfraces, y el color blanco deja de ser una imperiosa necesidad biológica para convertirse en una obsesión de borrario.

Lo malo es que el verano es para pasarlo en lugares donde se pueda pasar. Porque pasar el verano en sitios donde aprieta el calor, agobia el trabajo y no hay posibilidad de esparcimiento, en el buen sentido de la palabra, es tanto como tener un remo y no poseer ninguna barca.

Así es que simplemente cumplimos dando la noticia de que ha llegado el verano. Y todo el mundo sabe por qué. Aquí no hay poesía. Y es una pena...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## El alcalde de la ciudad, como historiador Se ha publicado su obra "Comercio exterior con Gran Bretaña, 1777-1914"

Hay ocasiones en que los periodistas podemos referirnos al alcalde de la ciudad, sin rozar para nada temas de carácter municipal. El actual titular de la Alcaldía, tiene una profesión, la de profesor de Historia, y pese a que sus ocupaciones políticas y administrativas, suponemos que le deben ocupar más tiempo del que, posiblemente, el mismo desearía o incluso pensaba, antes de asumir el cargo, tampoco ha renunciado a su profesión. No sólo acude a dar sus clases a Barcelona, en Bellaterra, sino que mantiene una importante labor publicista.

Precisamente éste es uno de los aspectos que más importan para los historiadores, pues, de lo contrario, se corre el riesgo que su labor quede un tanto limitada o enmarcada en unos círculos profesionales, entre los que tales textos pueden tener interés, pero se apartan del que, a nuestro juicio debe ser el auténtico objetivo del historiador, como el de cualquier investigador, es decir, que su ciencia tenga utilidad, y para ello es preciso que lo investigado se publique en el más amplio círculo posible.

### «COMERCIO EXTERIOR CON GRAN BRETAÑA 1777-1914»

Esta obra del profesor Nadal Ferreras, no es fácil de hallar en nuestras librerías, con ello entramos en una cierta contradicción, con lo que antes exponíamos. Sin embargo, creemos que se trata de una obra suficientemente interesante como para que los gerundenses tengamos noticia de ella. Por otro lado el citado texto

no fue galardonado con el Premio «Bravo Murillo», instituido por el Ministerio de Hacienda, en 1975 e instituido en el 125 aniversario del Cuerpo Técnico de Aduanas y el 50 del Administrativo, misma efemérides para el Laboratorio Central y Academia de Aduanas.

Se trata, como obviamente señala su título de investigar los intercambios comerciales entre nuestro país y el Reino Unido, hasta los albores de la Primera Guerra Mundial. El profesor Nadal, que estudió y profesó durante dos cursos en la Universidad de Liverpool, con lo que cimentó los elementos documentales para esta labor que suponía, finalmente, su propia tesis doctoral, que presentó al citado premio ministerial. Se trata pues, de una profunda labor investigadora en centros ingleses y españoles que ha dado este fruto importante (la obra tiene casi medio millar de páginas) y que solamente tenemos que lamentar que su difusión haya sido parca, en contra de los principios que defendemos en toda tarea investigadora, pues aunque pueda parecer limitada y hasta árida, abre unos insospechados horizontes y la lectura es más que interesante para quienes somos unos profanos sobre estos temas.

### LA HISTORIA A TRAVÉS DE LAS EXPORTACIONES-IMPORTACIONES

La inquieta historia española, puede seguirse fielmente a través de la evolución de los intercambios entre los dos países, en los que determinadas regiones españolas, como la propia Cataluña (a través del algodón) o las islas Canarias, con unas singulares exportaciones, tiene papel de protagonistas.

Precisamente en sus conclusiones el señor Nadal apunta, en pocas líneas la realidad española, durante la etapa que contempla su estudio: «La estructura de las relaciones comerciales entre España y Gran Bretaña fue, pues, causa y efecto —entre muchos— de los problemas (atraso, subdesarrollo) de la economía española en el siglo XIX. Problemas que configuraron también los de la evolución política con una revolución burguesa peculiar, con distintas burguesías de intereses contrapuestos en la pugna por los cuales retrasarían también, o contribuyeron a retrasar, la homogénea implantación del capitalismo en España».

También es curioso comprobar como los productos de transacción entre los dos países varían, a medida que la evolución tecnológica de los tiempos lo señala. Así, en un momento aparecen como elementos importantes los materiales ferroviarios (del Reino Unido a España), pero también este flujo cambia, pues España, a través de su propia evolución industrial se construye buena parte de este material. Otros productos, por el contrario permanecen, como pueden ser el vino, determinados minerales y otras materias primas (en el sentido España - Reino Unido). La pérdida de las colonias americanas por parte española iba a situar estos intercambios en un nivel de un país de segundo rango el nuestro, frente a su potencia que acrecentaba su poderío.

### UNA ECONOMIA SINGULAR

Otro de los aspectos singulares de las relaciones entre los dos países, es que por parte española, como bien dice el autor no es «ni economía industrial avanzada ni total especialización de la producción agrícola para exportación». Es en este terreno donde Cataluña, tiene un protagonismo importante, a través de la indicada actividad textil, que el señor Nadal califica como «el único sector dinámico de la industria española», y, precisamente, gracias a esta autosuficiencia del sector consiguió que el conjunto de las exportaciones españolas al Reino Unido no fuesen deficitarias para la balanza de pagos de nuestro país, pues si además de lo que ya habitualmente ya teníamos que importar se hubiese sumado la importación de productos textiles (una exportación inglesa tradicional

en aquella época) los resultados del intercambio comercial habrían sido siempre positivos para los ingleses, y únicamente esta inquieta historia española logra desequilibrar, en determinados momentos, el signo de esta balanza.

Entendemos que la labor de nuestro alcalde, como historiador, debería ser más conocida por los propios gerundenses. Tenemos la impresión que en su persona conviven dos aspectos: el historiador, cuyos frutos comentamos hoy, en algún aspecto y el político, que realmente ahora se inicia.

J. Víctor GAY

una radio-estación

La voz de Gerona

unidad musical e informativa

Hostal Sant Antoni  
RESTAURANT - SNACK BAR  
SAN ESTEVE DE BAS  
Teléfono: 26 25 50 ext. 22  
LA GARROTXA  
UN HOTEL ACOLLIDOR  
DINTRE D'UNA VALL MERAVELLOSA

## La ciudad hoy

### SANTORAL

H O Y  
San Luis Gonzaga.

MARANA  
San Paulino de Nola.

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA CIURANA FRANCESCH  
Calle Abeuradors, 4.

FARMACIA NOGUERA  
Calle Rutlla, 95.

### TURNO DE URGENCIAS

(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA CIURANA FRANCESCH  
Calle Abeuradors, 4.

### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborales: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

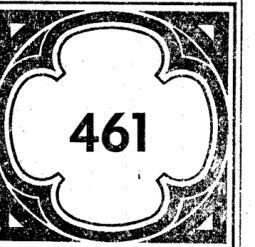
### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26  
POLICIA 20 14 44  
GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAF 20 13 81  
POLICIA NACIONAL 20 16 37

AMBULANCIAS GERONA

CRUZ ROJA 20 04 15  
BOMBEROS 20 00 80  
TELEGRAFOS 20 26 00

## CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GERONA

## la radio

### RADIO GERONA E.A.J. 38

- 6,55 Obertura
- 6,56 Sintonia i pensament
- 7,00 Informatiu
- 7,05 Bon dia amb música
- 7,45 Matinal Cadena SER
- 8,30 "La saga de los Porretas"
- 8,45 El matí és nostre
- 9,00 Informatiu
- 9,05 El matí és nostre
- 10,00 Informatiu
- 10,05 El matí és nostre
- 11,00 Migdia Cadena SER
- 11,45 Musical
- 12,00 Informatiu
- 12,05 Exits musicals
- 12,30 Sardanes a la ràdio
- 12,50 Què en sabem de Catalunya
- 13,00 Informatiu
- 13,05 Comentaris esportius
- 13,10 Girona, avui
- 13,30 Micrófono esportiu
- 14,00 Cadena Catalana
- 14,30 Informatiu SER
- 15,00 Veus i cançons
- 15,15 L'hora de l'amistat
- 16,00 "Milagros. Cap. 186. Radio-Novela"
- 17,00 Informatiu
- 17,03 "...Y creó la familia. Cap. 199. Radio-Novela"
- 17,30 Musical
- 18,00 La SER Informa
- 18,05 Mitja tarda Cadena SER
- 18,40 Musical
- 19,00 Informatiu
- 19,05 Veus famoses
- 19,30 Girona al dia
- 19,45 Cançons de tot arreu
- 20,00 Informatiu de les vuit
- 20,30 "Los impuestos"
- 20,45 Comentaris esportius
- 20,50 Ranking internacional
- 21,00 "Páginas maestras de la música"
- 22,00 Informatiu
- 22,15 Diari musical SER
- 23,00 "Superventas de oro"
- 23,25 "Ellas, ellos y sus coches"
- 23,30 Hora 25
- 0,30 "La aventura humana"
- 1,00 Sintonia i pensament
- 1,05 Cloenda

### LA VOZ DE GERONA

- 8,00 Bon dia, Girona
- 8,05 Feliz despertar
- 8,15 Albada
- 9,00 Sardanes
- 9,15 Mundo musical
- 10,00 Antena
- 10,45 Información local y provincial
- 11,00 Boletín de noticias de RNE
- 11,05 Silbando al trabajar
- 12,02 La música a 33 r.p.m.
- 12,30 Parlem, amics
- 13,00 Radiocadena musical
- 13,30 Panorama
- 14,00 Diario hablado de RTVE
- 14,35 Polideportivo
- 14,45 Cambios de la Bolsa
- 14,50 Música para el relax
- 15,30 Tot cantant



DESDE 2 H.P. a 85 H.P.

COMPARE PRECIOS Y AHORRESE LA GASOLINA DE TRES VERANOS

POTENCIA	SUZUKI	OTRAS MARCAS
5 H.P.	73.020 ptas.	84.000 ptas.
9,9 H.P.	112.356 ptas.	131.000 / 141.000 ptas.
25 H.P.	151.500 ptas.	175.000 ptas.
28 H.P.	163.420 ptas.	200.000 ptas.
50 H.P.	265.940 ptas.	370.000 ptas.

CALIDAD, RECAMBIOS Y ASISTENCIA TECNICA GARANTIZADOS EN TODA LA COSTA

TODA LA GAMA DE EMBARCACIONES NEUMATICAS Y FIBRA A MOTOR Y A VELA

## CIAL. POLISPORT, S.A.

Ctra. Palamós - Playa de Aro, s/n. - Tel. 31.65.00  
SANT ANTONI DE CALONGE

AMPLIO SERVICIO DE VENTA A CREDITO

Para los jóvenes profesionales de la generación del ordenador. Serie E de Hewlett-Packard.



HEWLETT hp PACKARD

La calculadora de vanguardia sigue en vanguardia. ¡Ahora baja su precio!

Con la lógica de los ordenadores.

Estas 5 calculadoras de bolsillo Hewlett-Packard llevan incorporada la directa e invariable lógica RPN que utilizan todos los ordenadores. Resuelven complejos problemas de forma natural, paso a paso. No es necesario aprender un nuevo lenguaje. Se utiliza una lógica simple. Sencillamente. La lógica de la generación del ordenador. En función de esa lógica, la serie E sigue anticipándose. Ahora están a su alcance a precios más bajos que nunca.

Científicas
HP-31 E. Funciones trigonométricas. Logaritmos. 9 registros. Solo 4.600 Ptas.
HP-32 E. Además, matemática, trigonometría hiperbólica y estadística. 20 registros. Solo 6.500 Ptas.
HP-33 E. 49 pasos. 3 niveles de sub-rutina. Conversiones. 13 registros. Solo 8.400 Ptas.
Comerciales Financieras
HP-37 E. Solución directa de ecuaciones-tiempo-dinero. Amortización. 16 registros. Solo 7.500 Ptas.
HP-38 E. Programable. Análisis de cash-flow. Funciones de calendario. Hasta 20 registros. Solo 11.900 Ptas.

Tudifilm GERONA

ALBAREDA, N.º 15  
TLF. 21 42 52

# Exija FENWICK:

## 50 años fabricando carretillas en España

# FENWICK

Primera marca en carretillas

Bruch 96 - Tel. 301 51 00 - Barcelona (9)  
Dr. Gómez Ulla 20 - Tel 255 34 04 - Madrid (28)

CONCESIONARIO

# REINE, S. A.

Gran Vía Jaime I, 34 - 36  
Tel. 20 28 35  
GERONA



CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

Demà actuarà, al Teatre Municipal de la ciutat, el conjunt d'art popular d'Eslovàquia: SL'UK

El grandios espectacle "SL'UK" d'Eslovàquia actuarà demà divendres, a les deu de la nit, al Teatre Municipal de la nostra ciutat.

"SL'UK" va iniciar la seva tasca d'enlitar les cançons i els balls populars del poble eslovac des de l'any 1949.

Les seves actuacions arreu del món enter s'han considerat de gran qualitat artística.

L'Eslovàquia Central i Occidental que amb la bellesa de la seva típica vestimenta, la gràcia de la seva música i l'agilitat dels moviments, fa que sigui un esdeveniment sensacional.

Aquest espectacle ve organitzat per la Casa de Cultura de Girona amb el suport de la Diputació Provincial i l'Ajuntament de la ciutat i la col·laboració de la Caixa de Pensions.

Avui clausura de les Primeres Jornades Gironines de Marginació

Avui, dijous, dia 21, a 2/4 de nou del vespre, a la Casa de Cultura, Cloenda de les Primeres Jornades Gironines de Marginació Social.

Agustí de Semir, director general de la Conselleria de Sanitat i Assistència social de la Generalitat.

J. Casero, diputat de Sanitat i Assistència social de la Diputació de Girona.

F. Pararols, regidor de Sanitat i A.S. de l'Ajuntament de Girona.

L. Caldaron, president de Càrites diocesana de Girona.

Es prega puntualitat. Organitza: SERGI. Patrocina: L'Obra Cultural de la Caixa.

Demà, sessió plenària de l'Ajuntament

Modificació d'Ordenances Generals d'Edificació

Demà divendres, a partir de les 8 de la tarda, el Ple Municipal celebrarà sessió amb caràcter extraordinari, per tractar el següent ordre del dia:

ORDRE DEL DIA Lectura i aprovació, si s'escau, de l'acta de la sessió anterior.

Notificacions i ratificació d'acords de la Comissió Permanent.

Comissió informativa d'Urbanisme i Medi Ambient:

Projecte de millora de l'enllumenat dels carrers del Barri de la Barca. Aprovació inicial.

Projecte de clavaguerat del carrer de la Força. Aprovació provisional.

Projecte d'urbanització del carrer Cantàbric. Aprovació Provisional.

Projecte de l'enllumenat dels carrers del sector Nord del Veïnat de Salt. Aprovació provisional.

Pla especial d'ordenació «Zona Sanitària». Aprovació provisional.

Estudi de Detall, de promoció privada, per ordenació de superfícies i volums edificables en un sector de Pont Major. Resolució sobre recurs de reposició contra l'acord d'aprovació definitiva.

Estudi de Detall per regular els volums edificables de l'illa entre els carrers Sant Antoni, Indústria, Sèquia Monar, i vial de nova obertura, aprovat definiti-

vament. Aclariment sobre profunditat edificable.

Ordenances Generals d'Edificació, Modificació. Aprovació inicial.

Compromisos municipals en ordre a la revisió i adaptació del Pla General. Aprovació.

Comissió informativa de Serveis Públics:

Concessió administrativa dels serveis de neteja viària i recollida d'escombraries. Revisió de preus.

Concessió administrativa del servei de publicitat a la Plaça Mercat d'Abastaments. Adjudicació.

Comissions informatives d'Hisenda i Patrimoni i de Sanitat i Serveis Socials: Adquisició d'edifici per equipament comunitari als sectors de Vilarroja i Font de la Fòlvora.

Comissió informativa de Govern Local i Participació:

Personació com a part demandada en dos recursos contenciosos, interposats contra acords corporatius.

Personal municipal. Propostes de creació de places en el Grup de Serveis Especials. Personal municipal. Compromís de no provisió de determinades places vacants, durant la vigència del pressupost ordinari de 1979, segon semestre.

Reunión de educadores y monitores polideportivos en el I.N.E.M. "Vicens Vives"

Temas: Las personas que se dedican a la Educación Física

Esta tarde, a las ocho y media, se celebrará la reunión de educadores y monitores polideportivos en el I.N.E.M. "Vicens Vives".

—Asociación de enseñantes de Educación Física.

—Situación actual de la Educación Física.

—Previsiones para el próximo curso.

Se contará con la participación

e información del señor Marcelino Got, presidente nacional de la Asociación de Enseñantes de Educación Física.

Los problemas a tratar son ciertamente importantes, por lo que se espera bastante asistencia, además de que la reunión está abierta a todos.

ANUNCIESE EN LOS SITIOS



URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Girona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

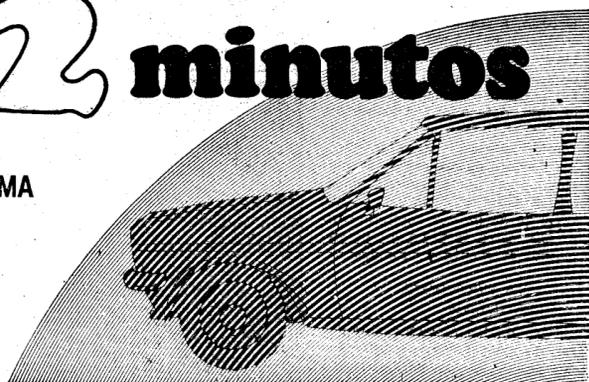
Table with 3 columns: Parameter, GERONA CAPITAL, and PARQUE DE MONTJUICH. Rows include temperature, wind, and humidity.

SERVEI ESTACIO MONTJUIC

Nuevo SUPER TREN DE LAVADO

en 2 minutos

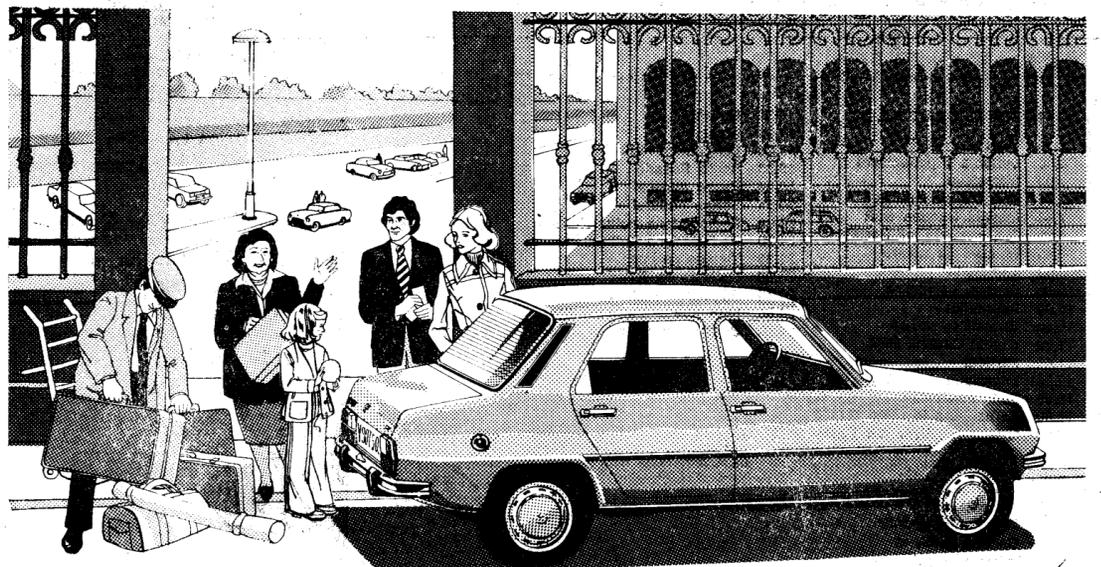
- \* PRELAVADO
\* BAÑO DE ESPUMA
\* LAVADO TOTAL
\* ACLARADO
\* SECADO
\* SUPER-POLISH



HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45. Tardes, a las 6,05 y 7,15. SALIDAS DE GIRONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20. Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



RENAULT 7

Vale la pena venir a verlo.

Y tanto, cuanto antes mejor. Porque hay que ver todo lo que le ofrece un Renault 7, además de su robusto motor, sus cuatro puertas y de su amplio e increíble maletero.

actual, tales como: luneta térmica, alternador, nuevo diseño de volante, nuevos paragolpes y defensas laterales más anchas, y ahora, con atractivos colores y servofreno.

- Cilindrada: 1.037 cm³ • Potencia fiscal: 8 CV.
• Tracción delantera • Dirección: de cremallera.
• Suspensión: barras de torsión • Maletero: 400 dm³.
• Velocidad máxima: 132 km/h. • Consumo: 6,8 litros cada 100 kms.

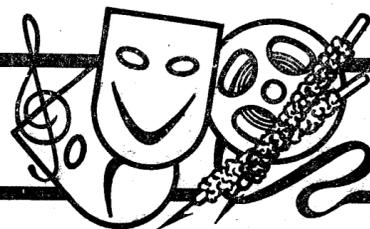
RENAULT 7 Todo un coche



Venga, le esperamos en cualquiera de los 153 puntos de la Red Renault de Cataluña



# espectáculos



Tras el éxito de "Eduardo VII"

## Mañana empieza la proyección de "Holocausto", en seis capítulos (termina el viernes, 29)

Incomprensibles horarios de madrugada de TVE para "Grandes Relatos"

Hoy finalizará una de las series más importantes que se han ofrecido por la pequeña pantalla, y que responde a los altos niveles de calidad que se impone la televisión británica, para este tipo de trabajos. Nos referimos a «Eduardo VII» con una magistral interpretación por parte de Timothy West (quien acaba de realizar una serie sobre sir Winston Churchill, en los mismos niveles), y que debe servir de clara enseñanza a otros países, en cuanto a estos niveles de realización, a los que no siempre estamos acostumbrados aquí.

Y a partir de mañana viernes, dentro de la serie «Grandes relatos», tendremos, tras no pocos problemas, «Holocausto». Esta vez el origen de la serie es norteamericana, aunque se desarrolla, en su totalidad en la Europa que abarca los años 1933 a 1945, y muy concretamente el espacio alemán, aunque también se desarrolle en otros países como Polonia, la Unión Soviética, Checoslovaquia, etc. RTVE, será la última cadena televisiva en proyectar esta serie de los treinta países que la adquirieron, y por ello ya nos referiríamos, en su momento a las dificultades que han mediado en la citada proyección, pues, de acuerdo con nuestras noticias, el doblaje estaba listo desde primeros de año. Sin embargo no ha sido posible hasta ahora que la veamos, y en tal decisión ha tenido parte decisiva la propia editora en España de la obra original que ha inspirado la serie, pues hubo momentos en que la decisión de pasarla por la segunda cadena estaba ya tomada.

### PRIMER CAPITULO CON DEBATE PREVIO

La serie se compone de seis capítulos, el primero que se proyectará mañana y otros cinco de lunes a viernes de la semana próxima.

RTVE, ha anunciado que para presentar el primer capítulo se ha previsto un debate en el que intervendrán diversas personalidades nacionales y extranjeras, sin que haya trascendido ningún nombre. No sabemos si porque tales personas no han confirmado su presencia, o porque al propio organismo televisivo no le ha interesado que se supiese. Es una extraña actitud, como la que ha rodeado la proyección de la

serie, tan dificultosa, por extrañas razones, nunca aclaradas, y tanto más, si tenemos en cuenta que «Holocausto» se proyectó con normalidad en redes tan problemáticas, como podían ser las de Alemania Federal. Esperemos que mañana nos saquen de dudas respecto a quiénes van a intervenir en la cuestión.

### EXAMEN DE CONCIENCIA PARA EUROPA

En general la proyección de «Holocausto» ha supuesto un revulsivo para muchas conciencias de la vieja Europa. En primer lugar ha puesto en toda su actualidad del exterminio judío por parte de los nazis. No se trata de una cuestión, que se pueda considerar histórica, en el sentido de caducada.

El caso de la familia Wies, se multiplicó por millones de europeos, que fueron masacrados, por una mera cuestión de raza. ¿Por qué una de las naciones más civilizadas, cultas y técnicamente más avanzadas del mundo llegó a tales límites de horror y destrucción? ¿En qué medida las demás naciones europeas asistieron impasibles a la gran matanza?

Tales preguntas al cabo de cuarenta años del inicio de la II Guerra Mundial, pueden parecer fuera de lugar y pueden suscitar extrañas connotaciones por parte de quienes, como en el caso de nuestro país, vivimos al margen estrictamente bélico de los crímenes nazis. Sin embargo, un recorrido turístico por Europa nos devuelve la realidad y vigencia de estos hechos. Prácticamente no hay una sola localidad europea, salvo en los países neutrales, que no viviese en su carne la crudeza nazi. Pero, además «Holocausto» incide en los orígenes del propio movimiento nacionalsocialista, en una Alemania derrotada, hambrienta y con millones de parados. Nos recuerda que el partido subió al poder por las urnas, pese a tener un programa evidentemente antidemocrático, y cómo millones de jóvenes alemanes, vieron en las doctrinas hitlerianas, una posibilidad de trabajo y de acción en favor de su país.

### UNA SERIE MUY PREMIADA

En el plano estricto de la te-

levisión «Holocausto» ha acompañado una larga lista de premios «Emy» (equivalentes a los Oscar cinematográficos), que han galardonado no sólo la serie en sí misma, sino otros aspectos, desde la interpretación (encomendada a actores poco conocidos, para que rostros populares no condicionasen el éxito de la serie por méritos propios), efectos especiales, escenarios (todos exactos de los hechos que se narran), etc.

Creemos que, en este sentido, será una nueva enseñanza de realización y supondrá un marcado interés para los telespectadores españoles, que han estado próximos a quedarse sin «Holocausto».

### UN HORARIO INCOMODO

Solamente hemos de lamentar que la proyección de esta serie, al igual que las demás de «Grandes Relatos», se haya situado en unas horas francamente incómodas, para un país, en el que debemos suponer que las gentes, poco o mucho trabajan y empezian a hacerlo en unas horas prontas. Es, inimaginable en cualquier país europeo, que las emisiones de TV terminen alrededor de la una de la madrugada, si no más tarde. «Holocausto» ha sido proyectada en las horas de mayor audiencia, en las distintas redes de TV, pero, en ningún caso se ha sacrificado al telespectador de su sueño cotidiano.

Igualmente podríamos aducir razones de ahorro energético, que parecen ignorar los directores de TVE, entendemos que una hora más de televisión en el país, diariamente, supone millones de pesetas, prácticamente despilarradas, y si a ello unimos la incomodidad del horario y su repercusión negativa en el rendimiento laboral al día siguiente, no entendemos esta reiterada actitud de TVE, que raya en lo intolerable. De cualquier forma habrá que ver «Holocausto», aunque sea de madrugada.

J. Victor GAY

El pasado sábado, en "Máquina"

## "PARLOTTI" PRESENTO SU DIVERTIDA MODA JOVEN



«Esto no es una exhibición de moda. Esto es, simplemente, una especie de ensayo general de lo que podría ser un pase de modas...». Con estas palabras —pronunciadas hábil y acertadamente por el presentador de Máquina—, empezaba en la sala de fiestas de Montjuich lo que iba a ser una demostración de moda muy «diferente» a lo que hasta hoy estábamos acostumbrados a presenciar...

Ya se había escrito, desde estas mismas páginas de LOS SITIOS de que «Parlotti» era un tipo de boutique distinta a las demás, con formas distintas también y una manera de «vestirse» dirigida a esa juventud que «pasa de todo y sigue su aire, sin importarle de-

masiado lo que pueda opinar el resto de la humanidad». «Parlotti» quiso demostrarlo así y, efectivamente, así lo consiguió.

Había que hacer algo y tanto Máquina como Parlotti lograron un buen impacto. En primer lugar, buscar a gente de la ciudad, modelos de Girona, para exhibir las prendas. La elección no pudo ser más acertada. Karina, Imma, Esmeralda, Gloria, Montse, Cristina, Juli, Nuri y Quim, fueron las indicadas jovencitas que, desinteresadamente, se brindaron para efectuar el «pase» de modas. Luego, había que contar también con algunas casas comerciales gerundenses para que «ambientaran» todo el espectáculo.

«Parlotti», por supuesto, se ocupó de los vestidos. Las flores las puso «Martinoy». De los zapatos se ocupó «Peackok». La ambientación y el decorado fueron obra de «Servicio Estación S.A.», con sus sombrillas y mesas playeras. Los peinados los realizaron «Vicky». Dolora y Llorens y la parte artístico-fotográfica corrió a cargo de Pitu Martí. Huelga decir que los efectos visuales, la lumotecnia y la ambientación musical fue obra del equipo realizador de Máquina y que Joan Baró y sus «boys» consiguieron una vez más que el público asistente disfrutara de lo lindo...

La joven moda «Parlotti» va dirigida, ciertamente, a un determinado tipo de clientela. Esta es la verdad. En cuestión de modas nosotros no entramos ni salimos. Lo que a nosotros nos ha interesado es la reseña de todo un espectáculo «diferente», pero que nos hizo pasar un rato de lo más agradable. Y máxime teniendo en cuenta de que las modelos eran todas jovencitas de Girona, que supieron cumplir con su trabajo de

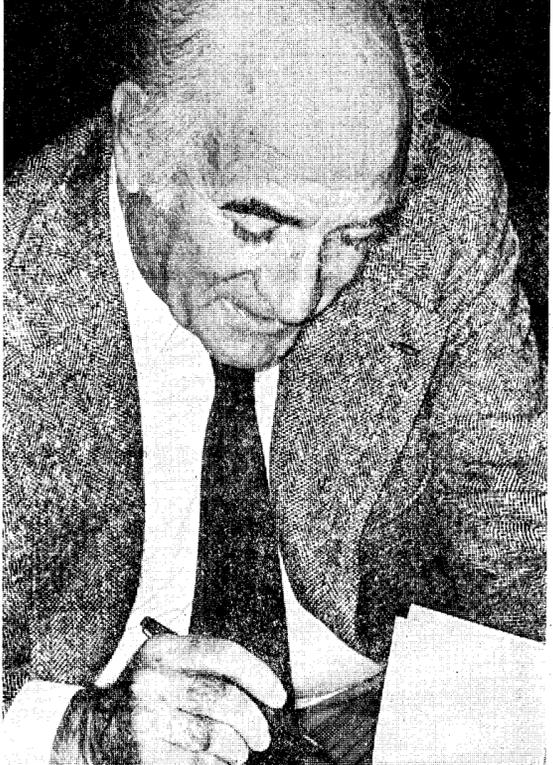


VIERNES, 22 DE JUNIO - NOCHE  
INAUGURACION TEMPORADA DE VERANO 1979  
SABADO, 23 DE JUNIO - NOCHE  
Extraordinaria Verbena de Sant Joan  
(Champagne y coca para todos)

Suscribase a LOS SITIOS

## "Los cipreses creen en Dios", una superproducción de Televisión Española

Los exteriores serán rodados totalmente en nuestra ciudad



«Girona en televisión», ha sido un deseo, un ansia de todos los gerundenses conocedores de la divulgación de la pequeña pantalla, y por ello, a veces lamentábamos que «saliera poco», pese a tener que reconocer que asomaba con bastante frecuencia.

Ahora, Girona va a estar en la televisión, de la mano, de la mente y del corazón de un gran hijo suyo: José María Gironella.

La noticia, escueta, inicial es la siguiente: José María Gironella ha firmado contrato con Televisión Española, que desea llevar a la pequeña pantalla su obra «Los cipreses creen en Dios». Pero en una forma sin precedentes en la pequeña pantalla española, ya que dejará los pequeños capítulos y, al igual que en la emisión de «Grandes Relatos», van a filmarse 25 capítulos de una hora de duración cada uno.

Si la personalidad y el tema son motivos de satisfacción, lo es más

que todos los exteriores serán filmados en nuestra ciudad, con lo que ella y por espacio de semanas, se convertirá en unos grandes estudios cinematográficos.

El guionista para la adaptación de «Los cipreses creen en Dios» será Mur Oti, uno de los más prestigiosos, que tiene en su haber, entre otros, «Cañas y Barro».

Gerona, pues, a través de sus imágenes, aparecerá no sólo en las pantallas de nuestra patria, sino también en otras de diversas naciones, ya que, incluso antes de iniciarse la filmación, se han tenido contactos para que, convenientemente doblada, sea presentada en otros puntos, en los cuales la novela, el tema, es conocido, ya que como es de todos sabido, «Los cipreses creen en Dios» se tradujo a varios idiomas.

Una noticia adelantada que bien creemos merece la pena y será agradable para los gerundenses.

### maquina

SABADO, 23 DE JUNIO - NOCHE  
GRAN VERBENA DE SANT JOAN  
«NOCHE DE LA DIVERSION»  
(Champagne y coca para todos)  
Y, por supuesto, la mejor música y el inimitable ambiente que siempre nos ha caracterizado

## TÉATRE MUNICIPAL GIRONA

DIVENDRES, 22 DE JUNY — A LES 10 DE LA NIT

## CONJUNT D'ART POPULAR D'ESLOVAQUIA S L'UK

SENSACIONAL ESDEVENIMENT ARTISTIC QUE OFEREIX LA CASA DE CULTURA DE GIRONA, AMB LA COL·LABORACIÓ DE L'EXCM. AJUNTAMENT I DE L'EXCMA. DIPUTACIÓ DE LES COMARQUES GIRONINES.

Amb el suport de LA CAIXA DE PENSIONES "la Caixa"



## PALADIUM CLUB

Playa de Aro

—23 DE JUNIO NOCHE—

## GRAN VERBENA DE SAN JUAN

BAILE — COTILLON — COCA



Suscribase a LOS SITIOS

# VEINTICINCO CONCEJALES, UNO POR UNO

## "Trenes, ríos y Nacional II, condicionantes del urbanismo gerundense"

### "Zona peatonal pero habiendo solucionado la circulación periférica"

Joan Terrades Batallé, cree que la "gestión municipal necesita profesionalidad y dedicación"

Joan Terrades, era, antes del pistoletazo de salida, uno de los alcaldables. Luego, las cosas no pintaron bien. Joan Terrades está en el Ayuntamiento como delegado del mismo en la Junta Provincial de Transportes, como miembro de la Comisión de Urbanismo y como teniente de alcalde. Bueno será que vayamos paso por paso.

—¿A ver. ¿Cómo van esos trabajos en la Junta Provincial de Transportes?  
—No van. Porque no nos hemos reunido. O por lo menos a mí no se me ha convocado...  
—Digo yo que cuando hay una cosa así, o es que es muy importante o es que no lo es...  
—No. Yo considero que esa Junta debiera ser importante por las materias a las que debería prestarse atención y en cuanto a lo que se refiere a Gerona ciudad está claro que hay cuestiones internas que deberían abordarse en esta Junta... el día que se reúna.

#### EL URBANISMO

—Señor Terrades. ¿Usted es de la Comisión de Urbanismo o está en la Comisión de Urbanismo?

—Estoy como estamos en otras comisiones. No en una tarea fija ni en una labor de dirección, sino adscritos para colaborar, opinar y para informarnos nosotros mismos...  
—¿Nada más?  
—Nada más. Porque incluso esa opinión está limitada. Se nos ha puesto en una postura crítica y al prestar colaboración se exige, también, una crítica. El tema es en algunos casos, contradictorio...

—Pero yo vengo para hablar con usted de urbanismo, entre otras cosas. Al menos a nivel de opinión, ¿qué piensa usted sobre el urbanismo de Gerona o en Gerona?  
—Yo pienso que el tema es de gran trascendencia e importancia, porque el urbanismo configura la imagen de una población. Y mire usted. Gerona ha nacido y se ha creado con unos condicionamientos muy vinculantes.

—¿Cuáles son?  
—Son tres. Piense usted en el tren, en los ríos y en la Nacional II. Resulta, entonces, que, entre otras cosas, Gerona nace con estos elementos infranqueables. Y eso hace que la ciudad se vaya formando como si fueran piezas totalmente diferenciadas entre unos sectores y otros. ¿Lo ve?  
—Lo veo.

—Pero es que además, resulta que cuando, en gran parte se han paliado, se han salvado esos obstáculos, no basta para solucionar el problema. Porque no se han ligado unos planes con otros. Quiero decirle, por ejemplo que se ha levantado se ha superado la barrera del tren y se ha prácticamente imposible utilizar nada porque las calles de un sector se topan con las manzanas de casas del otro sector. Y esto es muy grave, porque de salida de lo que parecía una solución, nos encontramos con un defecto de origen condicionante que pone las cosas muy difíciles para recuperar la facilidad viaria, entre otras cosas...

—¿Mal empezamos...  
—Pero es que hay más.  
—Por ejemplo.



«Sarriá ha sufrido el machacamien o de la infraestructura viaria».

—El aspecto de los espacios públicos, zonas verdes, equipamientos...  
—¿Qué pasa?  
—Que no voy a descubrir yo ahora nada nuevo si señalo que Gerona en este aspecto y a simple vista, es una ciudad totalmente deficitaria. Se ha ido edificando la ciudad sin un norte claro en este sentido concreto que estamos comentando. Lo que se ha hecho ha sido algo así como una gestión espontánea y, por tanto, incontrolada. Yo tengo la impresión de que parecía que como ya estaba la Dehesa, con ella había suficiente zona verde y les bastaba como justificación de no hacer más. Porque usted se pone a considerar seriamente qué espacios verdes hay en Gerona y verá claramente que no hay ni uno más.

Y eso que cuando se inició el tema de la calle de la Cruz y la de Emilio Grahit, y esto es relativamente reciente, se tenía que haber pensado en ello. No se pensó, y se perdió otra gran oportunidad...  
—Sin que nosotros queramos terciar. ¿No se han perdido otras oportunidades?  
—Desde luego. El Plan Perpignán ha venido a resultar después de todo, una cosa rara por falta de definición. Y cuando esto ocurre en cualquier aspecto de la vida, es grave. Y si esa duda y esa inseguridad se dan en el urbanismo, la gravedad se torna en algo peor que es la aparición de perjuicios y de situaciones difíciles de solucionar en el futuro. De esa forma, han quedado residuos pintorescos del Plan. La forma de tratar el río y los pasos o puentes sobre él, han sido contradictorios o inseguros. La plataforma parecía que iba a continuar. Se han hecho puentes que no tienen ninguna funcionalidad, que no tienen estética y que, además, ni siquiera tienen una mínima seguridad viaria. La Plaza del Mercat ha quedado escondida sin saber porqué. Resulta entonces que el Plan fue criticado, fue aprobado, fue parado y finalmente,

anulado. En resumen, que se han perdido muchas oportunidades...  
—¿Y ahora se pierden?  
—El enfoque actual es de una sensata preocupación. Y digo que veo preocupación. Pero la gestión municipal necesita profesionalidad y dedicación muy claras...  
—Lo que estamos viendo es que todo esto que estamos comentando es un poco rompecabezas. Debe haber alguna pieza que sea fundamental...  
—Sí. Por descontado. Y yo creo que son, la ordenación de la cuestión viaria y el desvío de la Nacional II.  
—¿A qué esperamos?  
—Entiendo que el tema del desvío debería ser tomado con un mayor ímpetu...

«TENGO LA IMPRESION DE QUE COMO ESTABA LA DEHESA, YA SE CREIAN QUE HABIA BASTANTE ZONA VERDE...»

—Pero mientras tanto...  
—Sí. Habría que vigilar de una manera especial las entradas y salidas de la ciudad...  
—¿Por...?  
—Está ocurriendo que el Ayuntamiento no cuida que las nuevas construcciones canalicen su circulación por las calzadas laterales y resulta que se entra a la Nacional por donde cada uno quiere, lo que es un peligro constante. Y ahí están los datos. ¿Y esa circulación viaria dentro de la ciudad...  
—Yo creo que es una solución difícil. Pero hay que ir a un estudio serio de la cuestión empezando por la zona periférica. Lo que no se puede hacer es una zona peatonal en el centro de la ciudad sin haber solucionado el tema de la circulación periférica y sus enlaces. Porque si no

caeríamos en lo de siempre. Pagaria el peatón. Y el peatón siempre está perseguido. No sólo porque no puede estar en las zonas verdes, que no las hay, sino que ni siquiera puede estar en las aceras...  
—¿Así, usted es partidario de una zona peatonal...?  
—Yo soy partidario de un estudio para la realización de una posterior zona peatonal con limitaciones de horario...  
—Y con la especial configuración de Gerona, ¿no crearía esto más problemas?  
—Es que ya he dicho que habría que estudiar la circulación de enlace de las zonas periféricas. No se puede crear una zona peatonal caída del cielo por las buenas...  
—Bien. ¿Y cuáles son sus problemas?  
—El del desvío de la Nacional II, por ejemplo.  
—¿Más...?  
—La necesidad de reorganizar seriamente el aspecto universitario-cultural. Hay que crear una verdadera ciudad o campus universitario, no sólo en el aspecto físico, sino también de clarificación en el aspecto administrativo.  
—¿Y el tercero...?  
—El tema de la cuestión sanitaria asistencial.

#### LA TENENCIA DE ALCALDIA

Y nos quedaba la tercera parte.  
—¿Porqué usted es teniente de alcalde...?  
—Bueno. Este tema se sale del cauce que hemos estado manteniendo en la entrevista, para entrar en el terreno de lo político. Yo creo que la situación de aquí es un poco reflejo de la situación del país. Por eso entiendo que no es cuestión local ni personal. El principal problema es que por razón de la legislación vigente se está en las comisiones deberantes y ejecutivas. Al no haber una ley que separe esas dos funciones, nos encontramos con que la ley se ha interpretado, haciendo una copia del retajo esta. Y esto podría ser, de alguna manera, si la oposición estuviese regulada en los Ayuntamientos, pero no es así. Las leyes son letra y espíritu. Y para cumplir hay que conectar con esas dos actitudes. Verdaderamente, es lamentable que no se haya visto una mejor disposición para hacer un esfuerzo y superar las enormes dificultades que todos sabemos que hay...

—Entramos en un nuevo terreno, señor Terrades. En el de las definiciones...  
—Cuando usted pide una definición, en realidad está pidiendo una valoración. Yo le podría decir que Gerona es una ciudad que está a cien kilómetros de Barcelona. Y supongo que usted no quiere esto. Esa definición te crea el problema de saber desde qué ángulo hay que enfocarla. ¿Desde cuál quiere usted que enfoque la definición?  
—Yo simplemente quiero que me diga lo que le parece Gerona...  
—Siendo así... Gerona es una ciudad para permanecer con no se ha conseguido que sea una ciudad para permanecer con una estancia aceptable. ¿Se ha fijado usted? Cuando uno dice que es de Gerona o que vive en Gerona, siempre le contestan. «Hombre Gerona. Desde allí puedes ir a Barcelona, pasar a Francia, ir a la playa... ¿Ve usted?». Siempre se considera a Gerona una ciudad para marchar a...  
—Bien. ¿Y cuáles son sus problemas?  
—El del desvío de la Nacional II, por ejemplo.  
—¿Más...?  
—La necesidad de reorganizar seriamente el aspecto universitario-cultural. Hay que crear una verdadera ciudad o campus universitario, no sólo en el aspecto físico, sino también de clarificación en el aspecto administrativo.  
—¿Y el tercero...?  
—El tema de la cuestión sanitaria asistencial.

#### LAS DEFINICIONES

—¿Cuáles son sus aficiones?  
—Viajar, sobre todo. Pero no puedo. Leer. Esto sí lo hago más. Y relacionarme con las gentes, compartir ideas, tertulias...  
—Señale un libro...  
—Generalmente, simultaneo tres o cuatro. Ahora mismo estoy leyendo a Virgill y Prat de la Riba, leyendo el «Eurocomunismo» de Carrillo, y mirando la actualidad a través del último libro de Carmen Alcalde.  
—¿Disco?  
—Tengo poca dedicación por la música. Algunas sinfonías de Beethoven y la música moderna.  
—¿Una película?  
—Con las películas me pasa que en una época gustan unos y sin embargo luego no me acaban de convencer. Y voy poco al cine. La última vez a ver a «Companys».  
—¿TVE?  
—Los programas en directo y los reportajes. Las series inglesas. Y La Clave. Pero, por favor, que cambien la hora y el día...

—¿Cuáles son sus aficiones?  
—Viajar, sobre todo. Pero no puedo. Leer. Esto sí lo hago más. Y relacionarme con las gentes, compartir ideas, tertulias...  
—Señale un libro...  
—Generalmente, simultaneo tres o cuatro. Ahora mismo estoy leyendo a Virgill y Prat de la Riba, leyendo el «Eurocomunismo» de Carrillo, y mirando la actualidad a través del último libro de Carmen Alcalde.  
—¿Disco?  
—Tengo poca dedicación por la música. Algunas sinfonías de Beethoven y la música moderna.  
—¿Una película?  
—Con las películas me pasa que en una época gustan unos y sin embargo luego no me acaban de convencer. Y voy poco al cine. La última vez a ver a «Companys».  
—¿TVE?  
—Los programas en directo y los reportajes. Las series inglesas. Y La Clave. Pero, por favor, que cambien la hora y el día...

—¿Cuáles son sus aficiones?  
—Viajar, sobre todo. Pero no puedo. Leer. Esto sí lo hago más. Y relacionarme con las gentes, compartir ideas, tertulias...  
—Señale un libro...  
—Generalmente, simultaneo tres o cuatro. Ahora mismo estoy leyendo a Virgill y Prat de la Riba, leyendo el «Eurocomunismo» de Carrillo, y mirando la actualidad a través del último libro de Carmen Alcalde.  
—¿Disco?  
—Tengo poca dedicación por la música. Algunas sinfonías de Beethoven y la música moderna.  
—¿Una película?  
—Con las películas me pasa que en una época gustan unos y sin embargo luego no me acaban de convencer. Y voy poco al cine. La última vez a ver a «Companys».  
—¿TVE?  
—Los programas en directo y los reportajes. Las series inglesas. Y La Clave. Pero, por favor, que cambien la hora y el día...

—¿Cuáles son sus aficiones?  
—Viajar, sobre todo. Pero no puedo. Leer. Esto sí lo hago más. Y relacionarme con las gentes, compartir ideas, tertulias...  
—Señale un libro...  
—Generalmente, simultaneo tres o cuatro. Ahora mismo estoy leyendo a Virgill y Prat de la Riba, leyendo el «Eurocomunismo» de Carrillo, y mirando la actualidad a través del último libro de Carmen Alcalde.  
—¿Disco?  
—Tengo poca dedicación por la música. Algunas sinfonías de Beethoven y la música moderna.  
—¿Una película?  
—Con las películas me pasa que en una época gustan unos y sin embargo luego no me acaban de convencer. Y voy poco al cine. La última vez a ver a «Companys».  
—¿TVE?  
—Los programas en directo y los reportajes. Las series inglesas. Y La Clave. Pero, por favor, que cambien la hora y el día...

#### LAS AFICIONES

—¿Cuáles son sus aficiones?  
—Viajar, sobre todo. Pero no puedo. Leer. Esto sí lo hago más. Y relacionarme con las gentes, compartir ideas, tertulias...  
—Señale un libro...  
—Generalmente, simultaneo tres o cuatro. Ahora mismo estoy leyendo a Virgill y Prat de la Riba, leyendo el «Eurocomunismo» de Carrillo, y mirando la actualidad a través del último libro de Carmen Alcalde.  
—¿Disco?  
—Tengo poca dedicación por la música. Algunas sinfonías de Beethoven y la música moderna.  
—¿Una película?  
—Con las películas me pasa que en una época gustan unos y sin embargo luego no me acaban de convencer. Y voy poco al cine. La última vez a ver a «Companys».  
—¿TVE?  
—Los programas en directo y los reportajes. Las series inglesas. Y La Clave. Pero, por favor, que cambien la hora y el día...

#### LAS PETICIONES

—Estamos acabando, señor Te-



#### CARNET DE IDENTIDAD

JOAN TERRADES BATALLE. Nacido en Palau de Santa Eulalia (Girona). Tiene 46 años de edad. Casado. Cuatro hijos: Silvia, de 14; Amanda, de 13; Joanna, de 11, y Jaume, de 6. Estudios: Derecho. Trabajo profesional: Abogado.

trades. Pídale algo Terradellas  
—Que se presente a las elecciones para el Parlament.  
—¿Y o Suárez?  
—Que tenga firmeza en sus planteamientos, y que, en el tema de la Autonomía de Cataluña, esté bien informado y no deje de ser generoso...  
Cuando acabamos la entrevista aún seguimos hablando del desaparecido puente del Alférez Huarte...

Una serie de entrevistas de Félix BOUSO MARES (Fotos: Pablito)



«Siempre te dicen que Gerona es «una ciudad para marchar a...».

## TEATRE MUNICIPAL

GIRONA

DILLUNS, 25 DE JUNY DEL 1979

A LES 10,30 DE LA NIT

GRAN CONCERT PER LES CORALS

# EASO

de San Sebastián

## POLIFONICA DE GIRONA

Aquest concert és a benefici de l'Associació de Lluita contra el Càncer

Patrocinat per l'Excm. Ajuntament i l'Excm. Diputació.

ENTRADA ÚNICA: 200 ptes.

Venda de localitats: dies 21, 22 i 23, de 8 a 10 del vespre. Dia 25, dues hores abans del concert.



«El tema de la Pagans es un misterio».

Suscribase a LOS SITIOS

# Ayuntamiento de Palamós: apoyo a la dársena pesquera y reserva sobre la ampliación de la zona comercial

## Un aumento de la actividad de este último sector podría comprometer el futuro de la villa

En su última sesión el Pleno del Ayuntamiento palamosense se ocupó, en profundidad, de la cuestión del futuro portuario de la población a tenor del proyecto de dársena pesquera y la opinión que existe en Palamós de que la misma no se dedique exclusivamente a tales fines, sino que sean, en buena parte, un apoyo y ampliación de la zona comercial, ya muy comprometida, en la actualidad por las actividades de una compañía de tráfico de contenedores, cuya incidencia sobre el puerto es muy grande y que, a juicio de muchos palamosenses, compromete el futuro turístico de la población, toda vez que supone, igualmente, la ocupación de amplias superficies de aparcamiento, esparcimiento y paseo, sin que, paralelamente, tal actividad compense a nivel económico de la población las pérdidas que entrañaría la pérdida progresiva del sector turístico.

A tenor de estos sentimientos al parecer ampliamente compartidos por la población de Palamós, el alcalde presentó al Pleno una moción en los siguientes términos y que se aprobó tras el correspondiente debate, por unanimidad:

"Primero. — Reiterar la posición de esta Corporación de defender la construcción de una Dársena Pesquera con carácter de urgencia, dando así cumplimiento al an-

helo tantos años sostenido por el sector pesquero.

Segundo. — Oponerse a toda posible acción que comporte pérdidas de puestos de trabajo y de fuentes de riqueza en cualquier sector económico de la villa.

Tercero. — Reiterar la inquietud de esta Corporación por las graves consecuencias que podrían derivarse para el futuro económico y social de la villa, caso de realizarse la plataforma adosada a la actual escollera prevista en el proyecto a subastar, y su posterior ampliación.

Cuarto. — Requerir a los organismos pertinentes para que las obras den comienzo, con carácter de urgencia, por la parte correspondiente al espigón Norte-Sur y su correspondiente martillo, dejando para un más razonado estudio la parte correspondiente a la plataforma Sur-Norte adosada a la actual escollera siempre y cuando ello no signifique una paralización o una demora en la ejecución de la Dársena Pesquera.

Quinto. — Este Ayuntamiento se reserva el ejercicio de cualquier acción de toda índole para la salvaguarda de los intereses de Palamós y asimismo hace constar su firme propósito de iniciar inmediatamente las gestiones oportunas para el total esclarecimiento de todas las incidencias habidas en el proceso seguido en la tramitación del proyecto".

## La vigilia de San Juan

# FIESTA INFANTIL EN SANTA EUGENIA

La Asociación de Vecinos de Santa Eugenia de Ter invita a todos los niños y niñas del barrio a participar en los diferentes concursos y juegos que se organizarán. La fiesta empezará a las cinco de la tarde y terminará aproximadamente a las ocho. Se hará en el patio de las es-

cuelas nacionales (junto al Pont del Dimoni) y habrá carreras de sacos, el tirón de la cuerda, el pinchazo del globo, etc., etc.

Habrán premios para todos los participantes. Durante el descanso un grupo de animación cantará y explicará chistes.

# Diada del Sagrat Cor de Jesús

Llegim en els llibres sagrats que no hi ha estat pitjor de l'ànima que el de la indiferència. «Així doncs perquè est tibi, ni calent ni fred, t'hauré de vomitar de la meua boca», diu l'Escriptura.

La tebiesa acusa manca de Fe, i sense aquesta virtut teològica, no és possible ésser agradables a Déu ni estimar-lo, per tant la tebió ens priva de fer bones obres, és menysprea la glòria eterna, doncs ens condueix a l'omissió dels mitjans per aconseguir-la.

Per sortir d'aquest estat de la nostra ànima, mirarem al Cor de Jesús que tant va estimar, tan encès d'amor pels homes, que per nosaltres va donar la seva vida, fins a morir en la creu.

Si et trobes ple d'angoixes, si el teu esperit es troba indiferent, insipid al servei de Déu, si et sents dominat per sentiments d'orgull i d'egoisme, les tribulacions t'acapararan, si et sents abatut, mancat de pau, de resignació i llum en la teua ànima, no en dubtis i entrega't sens reserva al Cor de Jesús, confia-li les teves penes i desconfiances, i veuràs el tresor de consols que surten d'aquest cor que tant ens estima.

Avui, diada del Sagrat Cor de Jesús, entrega't a Ell amb tota confiança!

Aquest culte al Sagrat Cor de Jesús ja és antic en l'Església, i consisteix en fer-li ofrena del nostre amor, de la nostra ànima i enaltir-lo com Ell desitja, desagraïant-lo i demanant-li perdó per les nostres ingratituds. Però aquest culte ha de sortir del cor, més que de la boca, ja que del cor neix l'amor. Així és, que més que d'oracions vocals, prefereix la pràctica de les virtutats que Ell ens va ensenyar.

Si ens examinem un xic la nostra consciència, veurem quant tenim per corregir-nos i de quantes coses per acusar-nos i penedir-nos.

Si pensem amb el jo rencorós... amb el jo venjatiu... amb el jo irritable... amb el món, que moltes vegades, per a nosaltres és un objecte de luxe i explotació, ja que tot el que hi ha i té, voldríem utilitzar-ho per satisfer les nostres ambicions, els nostres egoïsmes, la nostra cobdícia, la nostra sensualitat, és a dir, per al nostre plaer. I pel que fa als nostres germans, no els hem donat exemple de caritat, d'humilitat, de devoció, d'amor, d'ajuda, no sols material, sinó que també els hi ha mancat el nostre consol, ajuda i consell en moments apurats de la vida! I encara més: quantes vegades hem perjudicat al nostre pròxim ajudant-lo a perdre la fe, l'honra, la fama, el benestar i els interessos?

De tot això, hem de fer-ne esmena malgrat ens costi, im-

posant-nos sacrificis, ja que són deures que ens reclama Déu, l'amor cristià i la caritat fraterna.

El Papa Joan Pau II, en l'encíclica «Redemptor Hominis» ens parla de l'amor i el respecte degut a la dignitat de les persones. «No mateu! No poseu a l'abast dels homes destrucció i extermini! Penseu en els vostres germans que pateixen fam i misèria! Respecteu

## Mañana, festividad del Sagrado Corazón

Mañana, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, serán celebrados solemnes cultos en el templo expiatorio diocesano del Sagrado Corazón (PP. Dominicos), organizados por el Apostolado de la Oración.

Tarde, de 4 a 5 y de 5,30 a 7, exposición del Santísimo, empujando los turnos de plegaria y reparación. A las 5, Santa Misa.

A las 7,30. Rezo del Santo Rosario, preces del Triduo y solemne procesión eucarística por el interior del templo. Seguidamente celebración de la Eucaristía. Dirigirá la palabra de Dios el reverendo P. José Quiñez, O. P., Prior de la comunidad de Gerona.

Los días 23 y 24, continuación del Triduo con la celebración de la Divina Eucaristía.

El Apostolado de la Oración invita a todos, para secundar los deseos de la Iglesia, solemnizando la fiesta litúrgica del Sagrado Corazón de Jesús y la de Inmaculado Corazón de María.

### ANUNCIO OFICIAL

## Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farnés

### EDICTO

DON JOSE ENRIQUE DE MOTTA GARCIA-ESPAÑA, JUEZ D. 1.ª INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNÉS Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y con el n.º 83/79, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria a instancias de don Pedro Rosell Sureda, mayor de edad, casado, jubilado y vecino de Anglès, con domicilio en Calle Nueva n.º 34, para la declaración de fallecimiento de su hijo don Juan ROSELL MIQUEL, nacido el día 31 de julio de 1919, en Anglès, hijo de Pedro y Antonia, de este civil soltero, vecino de Anglès; en el que por providencia de esta fecha se ha acordado hacer pública la existencia de este expediente para general conocimiento. Según previene el art. 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil y disposiciones de aplicación.

DADO en Santa Coloma de Farnés, a cinco de abril de mil novecientos setenta y nueve.

El Juez de 1.ª Instancia

El Secretario

# Troballes arqueològiques submarines prop de Port de la Selva

## Una nau amb carregament d'àmfores de vi

El director del Servei d'Excavacions Submarines de la Diputació de Girona senyor Frederic Foerster, segueix les seves activitats d'estrènyer els fons marítims de la nostra costa, per tal d'estudiar les seves possibilitats de que s'hi trobin jaciments i procedir a la seva recuperació.

Han estat molts els resultats positius dels quals hem donat compte en el seu moment, i ara, treballa en un nou jaciment submarí situat a Port de la Selva, a uns 500 metres del far, prop de la carretera que d'aquesta població porta fins a Llançó.

Podem donar ja la situació, per quant no hi ha perill que hi acudeixin submarinistes pirates, pel fet que ja hi han anat i han espoliat bona part, almenys les àmfores senceres, d'aquest jaciment. Un dels motius és que ells poden fer-ho sense permís, mentre aquells que treballen dins la llei, han de demanar-lo... i esperar-lo, moltes vegades llargament, el que dona temps als altres per fer-ne de les seves. Per altra banda, segueix mancant vigilància en aquests aspectes.

A part tot això, les troballes són molt importants, doncs permetrà l'estudi de la construcció de la nau, que és del segle 1er lbera, i de les quals, a Espanya encara no s'ha fet cap estudi.

Aquesta nau, feia el comerç amb àmfores plenes de vi —tipus d'àmfora igual a les trobades als Ullastres, enfront de Llafranc— i que eren fabricades a la conca del Besòs, el Llobregat i el Tordera, per aquest vi que anava destinat a França.

Algunes d'aquestes àmfores, o els trossos trobats, porten estampilles, unes d'un tal "M. Porcio". D'aquesta família Porcio o Porcius, s'han trobat inclús inscripcions a alguns enterraments a la província de Barcelona, el qual fa suposar era gent afincada al país encara que de procedència romana.

Unes altres estampilles són de "Juli Teofil", que era un "liberto", és a dir, un esclau alliberat, d'origen grec, que quasi segur era administrador d'un altre senyor, i que

podia treballar amb la primera família, els Porcius, ja que embarcaven a la mateixa nau.

A la popa de l'embarcació, apart les fustes, s'hi ha trobat uns coixinets de bronze, que es suposa són de la bomba de desguassar. Així mateix hi ha restes de petits geros o tuells que degueren ser de l'ús particular dels tripulants.

S'ha pogut constatar que la construcció de la nau, és semblant a la d'un jaciment que s'ha trobat a França. Tot el conjunt doncs, és de gran importància, tant les estampilles, els coixinets de bronze i la nau, no dubten que a mesura que es vagin recuperant noves cses, permetran un estudi més profund, i a la vegada augmentar el material arqueològic procedent de les excavacions submarines, a quins fons; cada vegada s'hi apropa més l'home, i que amb tant d'interès es treballa en aquesta província.



operación "MISSION CUMPLIDA" estará cada jueves en tu kiosco CON SOLUCIONES

PIDE EL 083

# BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

	FECHA: 20-6-1979	
	ACCIONES	PREC. HOY
B. Atlántico	234,—	236,—
Bahesto	240,—	240,—
B. Bilbao	265,—	269,—
B. Central	301,—	301,—
B. Exterior	258,—	258,—
B. Hispano	262,—	262,—
B. Popular	239,—	238,—
B. Santander	308,—	317,—
B. Vizcaya	271,—	273,—
Bankunió	140,—	140,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA	147,—	147,—
Urquijo	241,—	241,—
Agua de Barcelona	37,—	36,—
Catalana de Gas	52,—	51,75
Corporación Ind. Catalana	33,—	33,—
Fecsa Pequeñas	57,25	56,25
Hidrocataluña	46,—	45,50
Hidrola	64,—	63,—
Iberduero	60,75	60,50
Sevillana	51,25	51,75
Agrícolas	123,—	124,—
Finanzauto	122,—	122,—
Preclados	—	—
Asland	105,—P	107,—
Dragados	148,—	—
Fomento de Obras y Construc.	48,—	49,—
CIDESA	—	—
BINCA	84,—	—
DOBINCA	101,—	—
General de Inversiones	—	—
Popularinsa	—	226,—
Campo	—	25,—
Reunidas	—	—
Sarriá	—	—
Torras Hostench	48,—	48,—
Carburos	113,—	115,—
Cros	37,50	37,50
Energía e Industrias Aragonesas	29,50	29,75
Explosivos	41,—	40,50
Cepsa	—	—
La Seda	64,—	63,—
Altos Hornos	13,—	12,50
Echevarría	—	—
Olarra	—	—
Tubacex	39,50	—
LA FARGA CASANOVA	20,—P	19,—P
UNIDAD HERMETICA	—	—
Femsa	—	—
MOTOKUBERICA	92,—P	88,—
Seat	—	—
Telefónica	73,75	74,—

BANC INDUSTRIAL DE CATALUÑA El gran industrial de Catalunya Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA



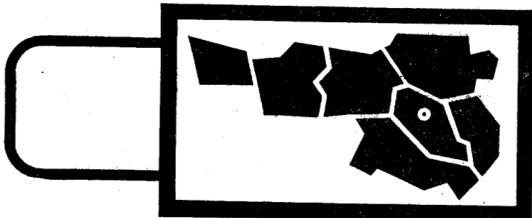
# VACANCES A LA MAR

## CAMPANYA del 28 de Maig al 30 de Juny

MESSINA-ESMIRNA EL PIREU-HERAKLEION NAPÒLS/CAPRI-L'ALGUER



# CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA



# girona/comarques

## FIGUERES INTENSA ACTIVIDAD CULTURAL EN EL FIN DE LA TEMPORADA

Cuando nos encontramos en la segunda quincena del mes de junio, podemos ya afirmar que la temporada artística y cultural toca a su fin. No obstante, en Figueres y debido al ambiente turístico suele prolongarse durante el verano. Durante estos días se están produciendo numerosas noticias relativas a este campo.

### EXPOSICION DE GLOBOS DE PAPEL

El miércoles, día 13, fue inaugurada en la sala atenea del Casino Menestral Figuerense una curiosísima exposición de globos de papel que ha organizado la asociación de padres de alumnos del Colegio de San Pablo y en la que han participado gran cantidad de estudiantes del mencionado centro. Esperamos ofrecer próximamente unas imágenes gráficas de la exposición y una información más amplia de esta muestra que permanecerá abierta hasta el 29 de junio próximo.

### PREMIOS FRANCESC BASIL

Estos premios concedidos en Figueres durante las Fires de la Santa Creu fueron estrenadas algunas de sus obras, las de copla, durante las fiestas, pero el viernes pasado por la noche y en los locales del Museu de l'Empordà, fueron estrenadas las premiadas en

el apartado de piano. El acto fue seguido por el público habitual en este tipo de actos.

### ACTIVIDAD LITERARIA

Presentado hace muy pocos días un libro más de la colección editada por Art-3, "Monografías Empordanesas" y dedicado al pintor figuerense Felip Vilà, escrito por Narcís Pijoan. De este libro esperamos comentarlo próximamente, ya que es de gran calidad. Se anuncia por otra parte que la editora "Publicacions Empordà", que tira a la calle la revista semanal L'EMPORDA, va a publicar el próximo otoño la obra de Maria Angels Vayreda, "Els Defraudats". Esta obra fue presentada como póstuma en los premios literarios de la Societat Coral Erato del año 1977 y ahora parece que se ha llegado a un acuerdo con los familiares de la fallecida escritora figuerense y la editora para publicar la mencionada obra. Dentro del campo literario cabe decir que dentro de muy pocos días se hará público el fallo del jurado de los premios literarios del Casino Menestral Figuerense con motivo de los 25 años de su Comisión de Cultura. Como ya informamos, hay cerca de medio centenar de obras presentadas a los tres apartados convocados: poesía, narración e historia. El acto de concesión de los premios tendrá lugar

en una velada durante la verbena de San Pedro, que es el patrón de la capital ampurdanesa.

### GUIA DE EXPOSICIONES

Durante estas semanas exponen en las galerías figuerenses los siguientes pintores: en Galerías Obanos, exposición colectiva. En Rhodas, óleo de J. Badia y R. Rovira. En la Galería d'Art Josep Fajol, pinturas de J. Oliver Ferrer. En Canaleta expone el propietario de la sala, J. Canaleta. Finalmente, en la sala de exposiciones del Museu de l'Empordà y durante todo el verano, expone el otro "genio" figuerense, Evarist Vallès. Olvidáramos señalar que en Art-3 presenta una interesante colección de pinturas Felip Vilà, al tiempo que pueden adquirirse ejemplares del libro a él dedicado y traducido al catalán, castellano y francés.

### ARTISTAS FIGUERENSES EN EL EXTRANJERO

Son también noticia durante estos días dos artistas figuerenses por su presencia en Francia. Por una parte el eminente pianista local Josep Falgarona grabó recientemente varios programas de radio para la emisora de París "France Culture", con la interpretación de obras de Monpou, Enric Granados y Reynaldo Hahn. Por otra parte, el pintor figuerense Antoni Oba-

nos junto con la pintora, también local pero residente en Francia, Celia Pons, han inaugurado una exposición en Llauro (Vallespir), que recibió comentarios muy favorables por parte del público visitante.

### "MONOGRAFIA EMPORDANESA" DEDICADA AL PINTOR FELIP VILA

La editorial de la galería figuerense Art-3 ha sacado un nuevo volumen de la serie titulada "Monografías Empordanesas", esta vez dedicado al pintor nacido en Figueres, Felip Vilà. Este libro englobado dentro de la serie dedicada a los artistas, es el segundo que aparece después de la monografía dedicada a Joan Sibecas. El texto de la nueva producción «reraria está a cargo del crítico de arte, abogado y periodista, Narcís Pijoan. Hay, además del original en catalán, una traducción al castellano a cargo de Juli Molons, y otra al francés, de Adela Garrido. Los tres textos se hallan en el mismo libro que está acompañado de un centenar de páginas con fotos del artista en su vida familiar, cuadros de otros artistas sobre Felip Vilà, entre los que destaca uno de Salvador Dalí y «arios autorretratos. Finalmente, el capítulo de mayor calidad del volumen es el que presenta variadas obras y cuadros del artista con numerosas imágenes a todo color, ya que es precisamente el color una de las características del arte de Felip Vilà.

El libro concluye con unos ensayos de Víctor Castre, Joan Ponc y H. Françoise Rey.

De gran calidad literaria y documental está complementado con una excelente tipografía realizada en Aubert de Olot.

Los ejemplares pueden adquirirse en la propia galería Art-3 de Figueres o bien en numerosas librerías de la ciudad.

Nuevamente el grupo cultural de la galería Art-3 nos ha sorprendido con esta publicación que demuestra lo que ya dijimos en un reportaje publicado hace unos meses en nuestras páginas, que las comarcas gerundenses tienen un centro cultural de primer orden en este inquieto grupo que dirigen Valentí Pont y Carles Vallès.

J. M.ª Bernils Jr.

### QUE SE MANTENGA LA PLAZA CLAVE

No acallados aún los ecos del sonado affaire de la plaza Dalí de Figueres, un millar largo de figuerenses a través de la Sociedad Coral "Erato", se acaban de dirigir al Ayuntamiento para que vuelva de su acuerdo y no desaparezca del callejero de la capital del Alt Empordà el nombre de Josep Anselm Clavé. Los ediles figuerenses han decidido sustituirlo por el de la Plaça Triangular.

Entre las razones aducidas por los figuerenses figuran entre otras las siguientes: "Josep Anselm Clavé, poeta, persona dignísima y músico eminentemente popular, ha contribuido a la formación del Pueblo catalán y en todas las calles y plazas de todos los pueblos y ciudades de Catalunya consta su nombre. El 12 de mayo de 1967, la Sociedad Coral "Erato" siguiendo el ejemplo de otras muchas ciudades levantó un monumento a la memoria del fundador de las masas corales de Catalunya dándole, en aquel entonces una plaza con su nombre. Teniendo en cuenta la enorme personalidad del "cantante del pueblo" solicitamos que no borre su nombre del callejero figuerense".

Nos consta que también varios figuerenses han exteriorizado su protesta por la desaparición de la Plaça de Catalunya; que de prosperar la propuesta de los ediles se llamaría Plaça de Gra. En otras calles se recogen igualmente pliegos de firmas por cuanto los vecinos afectados no son partidarios de la sustitución propuesta. Entre estos cambios cabe destacar por su originalidad el de "Gatillepis", nombre que el vecindario no está dispuesto a aceptar porque a su juicio "se presta a la broma y al cachondeo".

Jaime DEVESA

## SANT ANTONI, 40 AÑOS



Hay cosas que, como las personas, están destinadas a transformarse. Y es tan grande el cambio que a veces, casi se tornan irreconocibles. En el caso del ser humano este fenómeno produce tristeza y dolor, pero al no poder hacer nada para evitarlo, en la resignación está el refugio. Es ley natural, ley de vida.

Las otras cosas son aquellas que, para bien o para mal, es el propio hombre quien las transforma. Y éstas no suelen causar tristeza y dolor, sino

más bien lo contrario. Es la exigencia del progreso social y del desarrollo económico.

Dos imágenes de personas o cosas idénticas pero de épocas diferentes, nos dan ejemplo de lo que decimos. Como éstas de Sant Antoni de Calonge. Cuarenta años exactamente (1939-1979), que pregonan a los cuatro vientos la transformación de un pueblo, de su forma de ser y de pensar.

Pero el paso de los años es imparable. Y en muchas ocasiones aparecen fenómenos de

muy diversa índole que desafían la voluntad del hombre, su fuerza y su trabajo. Las imágenes nos lo muestran. En cuarenta años el mar ha ganado a la tierra en Sant Antoni de Calonge. Y esto ha llegado a poner en peligro su existencia como importante localidad turística.

Por fortuna se ha reaccionado, pensamos que a tiempo, y la lucha ha comenzado. Ahora se trata de ganar tierra al mar.

Maurici PONSJOAN

## En Castelló d'Empúries se lucha contra las plagas de mosquitos

### El Ayuntamiento, preocupado por solucionar el grave problema

En todo el término municipal de Castelló d'Empúries los mosquitos durante esta época veraniega son noticia, y molesta noticia. Debido a la gran zona encharcada que hay en el término, las larvas de los mosquitos nacen y crecen en gran cantidad ocasionando las molestias pertinentes. Cerca de Castelló se halla la zona residencial de Ampuriabrava, donde miles de turistas sufren los efectos de verdaderas plagas de insectos que se desplazan de un sitio para otro durante el día. Recordamos que en varias ocasiones y durante el verano del año pasado pudimos observar al circular por la carretera Figueras-Roses una especie de cortinas de mosquitos con lo que los vehículos debían circular con las ventanillas totalmente cerradas.

### PREOCUPACION EN EL LUGAR

Los particulares y las autoridades de Castelló se han venido preocupando desde hace algunos años de este problema. Hace tiempo el Ayuntamiento adoptó la medida de que una avioneta con líquido insecticida fumigara todo el término municipal, pero con los mosquitos también cayeron otros insectos beneficiosos para el campo e incluso algunos animales de granja. En 1976, se decidió conseguir una nueva solución menos peligrosa y fue la que se ha adoptado en la costa mediterránea francesa. Una delegación de la condal villa acudió a Montpellier para estudiar sobre el terreno el sistema usado por el vecino país para aplicarlo en el lugar. El método consiste en tirar un insecticida especial no muy tóxico en las charcas donde existen larvas de mosquitos. Cuando éstas salen a respirar oxígeno se encuentran con el insecticida que las mata. Al cabo de unos días este líquido biodegradable se deshace y deja de ser tóxico. Esta operación la llevan a cabo varios jóvenes empleados por el Ayuntamiento castellanense, entre ellos el ecologista y biólogo figuerense Jordi Sargatal, que con un coche y una cuba recorren las zonas pantanosas. La operación resultó según todas las impresiones, un verdadero éxito el año pasado.

### AL HABLA CON EL ALCALDE DE CASTELLO

Para que nos informara del estado actual para este verano, de esta operación contra los mosquitos nos pusimos en contacto con el alcalde de Castelló, señor Francesc Brossa. Nos dijo que efectivamente este año se había llevado a cabo la misma operación que el anterior en lo referente a las charcas, pero que debido a la gran cantidad de mosquitos que llegan de otras zonas vecinas deben pasar un par de avionetas para que tiren insecticida a fin de terminar con los mosquitos que quedan. "Realmente se nos ha desbordado el control y debemos hacer pasar estas avionetas", nos manifestó al tiempo que nos anunciaba que la primera pasada será a finales de este mes y otra en julio, con lo que toda la operación de lucha contra los mosquitos puede cerrarse.

—¿Es muy costoso todo esto?

—Nos supone un presupuesto de unos dos millones de pesetas. Hicimos una ordenanza municipal para que entre todo el vecindario se pueda pagar. Los vecinos aportan entre 100 y 500 pesetas, según los casos y así podemos sufragar todos los gastos.

—¿Cuándo se realiza todo esto?

—La operación en las charcas se hace durante los primeros meses del año y lo de las avionetas ahora, en pleno verano, y suele durar uno o dos días. Por cierto que esto último ya nos cuesta medio millón de pesetas cada vez, debido a que ha de ser una empresa particular la que lo realice?

—¿No podría haber una solución menos costosa?

—En realidad lo que hemos de conseguir en una subvención por parte de la Diputación o algún organismo oficial. Lo intentaremos para el próximo año. Ten en cuenta que en Francia lo paga el Estado.

### COLABORACION CON OTRAS POBLACIONES

Lo que es muy interesante y este año se ha conseguido, es la colaboración con otras poblaciones costeras vecinas para que conjuntamente se trabaje en la fumigación de los mosquitos. Los ayuntamientos de Pals, Torroella, Sant Pere y algún otro, van a emprender esta campaña y es muy posible que en Roses también. Todo esto haría un frente común en la Costa Brava Norte, en una lucha racional contra los mosquitos. Hemos de tener en cuenta que toda la labor que se pueda haberse llevado a cabo en Castelló puede desaparecer si sopla un poco de tramontana o brisa marítima, ya que traen insectos de otros lugares.

Nos manifestaba el señor Brossa que él quiere propugnar el próximo otoño una mancomunidad de pueblos de toda la zona que con ayuda oficial pueda afrontar este grave y molesto problema para todos, nativos y turistas.

Si Ampuriabrava es ya conocida por el vuelo de sus avionetas en el aeródromo, en estos momentos también será conocida por el vuelo... de los mosquitos. La lucha ha empezado, una campaña racional y totalmente a favor de la naturaleza, ya que un experto ecologista se encarga de supervisarla, ha comenzado en la condal villa de Castelló d'Empúries.

Josep M.ª BERNILS Jr.

## BINGO

Instalaciones completas maquinaria, mobiliaria, decoración, material gráfico y complementario.

Comercial del Juego TOCRY  
Télf.: 785 99-31 - Terrassa

**INAUGURACION DIA 23**

# Churchills

**La Sala de Fiestas de Churchills**

*Admire las atracciones internacionales que están triunfando en el mundo. Baile al ritmo de la mejor música.*

**CHURCHILLS. SOLO PARA CORAZONES MUY ALEGRES.**

**El Snack Bar-Pub de Churchills**

*Servicio rápido y esmerado. Saboree música y bebida.*

*Especialidad en cocktails exóticos.*

*Gran selección de malts.*

*Extenso surtido de bocadillos con "pedigri".*

**SALA DE FESTES RESTAURANT GRILL SNACK BAR PUB**

**El Restaurante-Grill de Churchills**

*Una selecta carta, para el gourmet más exigente. Dentro de nuestra gran novedad "Cocina Vista" deguste nuestra amplia gama de especialidades, tanto catalanas como de la más sofisticada cocina internacional.*

**EL RINCON DEL GOURMET**

*Amplia zona de Parking-jardín, al lado mismo del edificio.*

**URBANIZACION "LES DUNES"**

**TORROELLA DE MONTGRI-L'ESTARTIT-GIRONA**



# girona/comarques

## BLANES Acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente

Abierta la sesión, por el alcalde de la villa, doña María Dolors Oms, se pasó seguidamente a tratar de los siguientes asuntos, incluidos en el orden del día:

Dada cuenta de recurso de reposición contra acuerdo de convocatoria oposición restringida para provisión de una plaza de Arquitecto, una de Ingeniero Industrial Superior y una de operario fontanero, presentada por el Colegio de Arquitectos de Cataluña, delegación de Girona. Vistos los informes emitidos por el señor secretario de la Corporación, se acuerda anulación del acuerdo de convocatoria, por no ajustarse a derecho.

Es aprobado el pliego de condiciones del IX Concurso Internacional de Fogos Artificiales de la Costa Brava. Asimismo, se da lectura a Resolución de la Dirección General de Puertos y Costas, por lo que se hace pública autorización otorgada al señor Antonio Mañach, para construcción bloque servicios número 3, en la playa de Sabanell. La Comisión, acuerda: a) impugnar la resolución referida y b) encargar proyectos para las tres áreas de servicios y base náutica, previstos en el Plan de Ordenación de la playa de Sabanell.

Se da lectura escrita del subdirector general de Gestión, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, relativo a recurso de reposición interpuesto contra publicación Plan Parcial y Proyecto Urbanización, carretera de nuevo acceso a la Costa Brava. Por tal motivo, se acuerda, presentación de alegaciones ante el Ministerio, según informe técnico. Se da cuenta de propuesta para limpieza de playas, para verano de 1979, previa deliberación, se acuerda, contratar con carácter eventual diez personas afectadas por el paro, de la localidad, para este servicio.

Asimismo, se acuerda nombrar al teniente de alcalde, señor Francisco Giralt, como vocal de este Ayuntamiento en el Consorcio de la Costa Brava.

Queda pendiente sobre la mesa, asunto relativo a nuevo canon Estación Depuradora de aguas residuales, acordándose efectuar visita conjunta de las instalaciones, para mejor co-

nocimiento de la problemática de la planta.

Previa declaración de urgencia, de conformidad con el artículo 222 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, se pasó a tratar el siguiente asunto: Por el concejal, José Luis Domínguez, delegado de Abastecimiento, Consumo y Mercado, requerido por la Comisión, se informa del estudio y gestiones realizadas en orden a la redacción de Reglamento para el Mercado diario de frutas y verdura, exponiendo el punto en que se encuentran. Quedando enterada la Comisión.

Finalmente, con la concesión de varias licencias de obras, se levanta la sesión.

Agustí ABRIL BILLOCH

### 3 PTAS. PLM2.

EN LO MAS BONITO DE LA COSTA BRAVA  
Inauguramos finca rústica de calidad, agua, luz y calles asfaltadas, todo terminado. 10.000 m<sup>2</sup> de terreno, viñas y frutales. Sea de los primeros. Tel.: 254-49-09. Barcelona. Facilidades.

## Palamós: Con paraguas, el pueblo honró a la Eucaristía



Hace 600 años, más de seis siglos, que la Festividad del Corpus Christi, se celebra en nuestra patria. Concretamente fue Barcelona la que celebró, por primera vez, la procesión en el año 1319.

Bastan unas pocas palabras para que los hechos den testimonio, por sí mismos, de la fe de todo un pueblo que honra el Cuerpo de Cristo.

Y así, con estas solemnidad y fe, los palamosenses, fieles a la tradición cristiana, celebraron la fiesta en honor a la Eucaristía.

Cientos de personas se congregaron en el Campo Municipal de Deportes, en torno al Altar, que bajo palio se encontraba allí instalado.

Mosén Gumersindo Vilagrán, párroco de Sant Joan de Palamós ofició la Santa Misa acompañado por mosén Narcís Tibau, rector de

Santa María del Mar, de Palamós, y mosén Xavier Fábregas, también de la misma parroquia.

Los niños y niñas de la primera comunión, vestidos con los trajes tradicionales y con sus ramos de flores, elevaron cánticos al cielo mientras la lluvia, agua tan necesaria y tantas veces pedida a Dios Nuestro Señor, acompañó la ceremonia y refrescó el ambiente.

Con paraguas, los palamosenses honraron a la Eucaristía.

Maurici Ponsjoan

## OLOT El Ayuntamiento rompe con una tradición

Como cada año, y viene siendo tradición inmemorial, la parroquia de San Esteban invitó a la Corporación Municipal olotense al Solemne Oficio que en la mañana del día de Corpus tiene lugar en su iglesia, seguida de la no menos tradicional e inveterada Procesión. El nuevo Ayuntamiento de Olot, presidido por don Juan Sala Villegas (Convergencia i Unió), ha contestado a dicha parroquia comunicándole su decisión de no asistir a estos pios y tradicionales actos enraizados en la más secular tradición de la ciudad, y rompiéndose con ello una inveterada costumbre de tantos años cual era la asistencia solemne de la Corporación o representación de la misma, en representación a su vez de la ciudad, a dichos actos.

de la afición olotense. Dicho conjunto se halla compuesto de 26 bailarines, 32 instrumentistas, un quinteto vocal femenino y varios solistas.

### LA III EXPOSICION DE FLORES DE LA GARROTXA

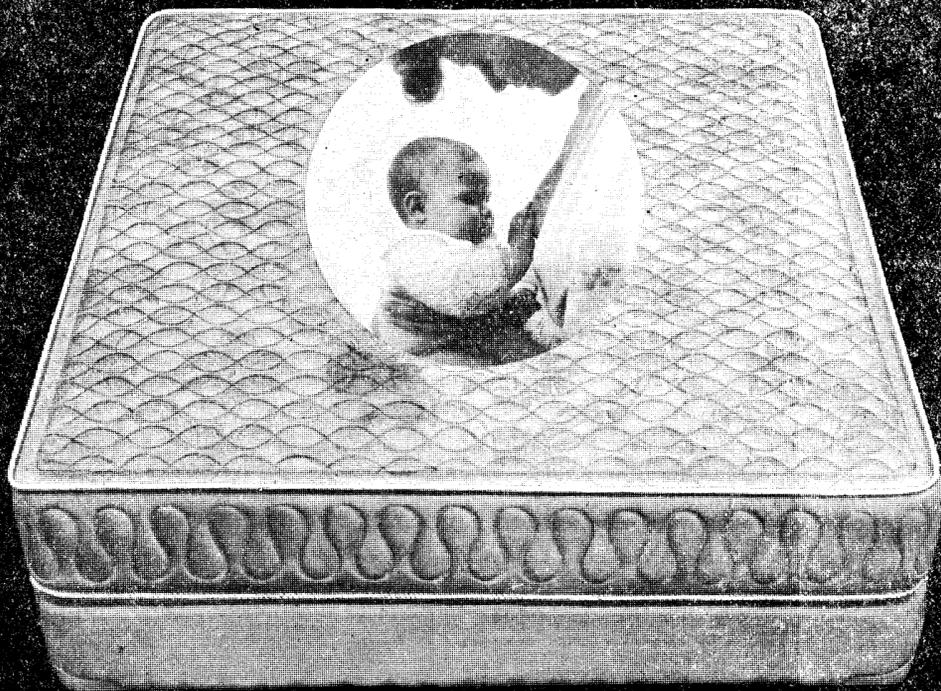
En la antigua Casa Rectoral de San Esteban de Bas, y desde el día 14 (Corpus) hasta el día 17 del presente mes de junio, se presentará la III Exposición de Flores de La Garrotxa, que tanto éxito y prestigio ha acumulado en sus ediciones anteriores. La eximia actriz Nuria Espert se ha dignado aceptar a presidencia de honor de la misma y para el sábado día 18, a las 6 de la tarde, está anunciada la actuación de la Coral Polifónica Guinardó, de Barcelona, dirigida por el maestro Amadeo Capellares, ofreciendo un selecto recital de canciones. La Casa-Museo Rectoral de San Esteban de Bas ha dirigido invitación a todos los amantes de esta efeméride, para visitarla, en un incomparable testimonio de flores y canciones hermanadas en el marco incomparable de la antigua Casa Rectoral, en sus nuevas salas de exposiciones, de San Esteban de Bas, en plena Garrotxa.

### GRAN EXITO DE UN CONJUNTO ESLOVACO

Con el Teatro Principal lleno a rebosar, ha tenido lugar la actuación extraordinaria del Conjunto Nacional de Arte Popular Eslovaco «SLUK», de Checoslovaquia, bajo el patrocinio del Ministerio de Cultura (Dirección General de Música), y organizada por la Asociación de Música de Olot. La interpretación de este conjunto, auténticamente maravillosa por su perfección y su presentación dignísima, mereció los más calurosos aplausos del ingente público que acudió a presenciarla, constituyendo un acontecimiento artístico - musical pocas veces igualado. Con ello, la Asociación de Música local culmina el presente curso y llega al CXXXIII Concierto de su existencia, por cierto en aureola de p'ácemes por el acierto en ofrecer al citado conjunto eslovaco, que ha merecido la unánime satisfacción

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la cafetería denominada «JEROGLIFICO», sita en Paseo de las Focas, n.º 16, de Palamós, que anteriormente era regentado por don Francisco Pérez Martín, lo será en lo sucesivo por don JOSE GISPERT FONT.

## una atracción irresistible



Nacer es una maravillosa función de la naturaleza. Vivir y dormir es un acto que se puede hacer hasta en los brazos amorosos de una madre, pero descansar sin que la espalda se resienta, es una necesidad vital que los nuevos

equipos FLEX - MULTI ELASTIC convertirán para usted, en atracción irresistible. Este niño, usted, todos, necesitamos una superficie tersa, elástica e higiénica. Exactamente un colchón FLEX - MULTI ELASTIC. No se conforme con menos.

## SUPER FLEX multiElastic

APARQUE EN UN FLEX. NOTARA LA DIFERENCIA

## Se vende SOCIEDAD ANONIMA

- Sin personal.
- Sin pasivos.

INFORMA: MAJÓ, Apartado, 11 de PALAFRUGELL.



E.F.A. GUADERRA S. A. PISOS EN STA. EUGENIA PROTECCION OFICIAL GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%. 30% a convenir directamente con promotora constructora. AHORRO del 90% con escritura y contribución.

PARKING. CALEFACCION INDIVIDUAL. 4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO. C/ Massana, esquina C/ San Sebastián.

Información en la misma obra y Tel. 505162.

### ANUNCI OFICIAL

## Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farners

### EDICTO

DON JOSE ENRIQUE DE MOTTA GARCIA ESPAÑA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNERS Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y con el n.º 80/79, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria a instancias de doña Angela Moner Puigdemont, mayor de edad, viuda, vecina de Anglés, Plaza Nacional n.º 5, para la declaración de fallecimiento de D. JOAQUIN TARRES BOSCH, nacido el día 27 de febrero de 1900, natural de La Sella de Ter, hijo de Zenón y de Joaquina, de estado civil casado, con doña Angels Moner Puigdemont, y vecino de Anglés; en el que por providencia de esta fecha se ha acordado hacer pública la existencia de dicho expediente para general conocimiento. Según previene el art. 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil y disposiciones de aplicación.

DADO en Santa Coloma de Farners, a cinco de abril de mil novecientos setenta y nueve.

El Juez de 1.ª Instancia

El Secretario

### ANUNCIO OFICIAL

## Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farners

### EDICTO

DON JOSE ENRIQUE DE MOTTA GARCIA ESPAÑA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNERS Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y con el n.º 81/79, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria a instancias de doña Concepción Costa Caballé, mayor de edad, viuda, vecina de Anglés, calle Invernada n.º 11, para la declaración de fallecimiento de don MARIANO BUSSALLEU TULSA, nacido el día 9 de marzo de 1895, en Anglés, de esta civil casado, con doña Concepción Costa Caballé, vecino de Anglés; en el que por providencia de esta fecha se ha acordado hacer pública la existencia de dicho expediente para general conocimiento. Según previene el art. 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil y disposiciones de aplicación.

DADO en Santa Coloma de Farners, a cinco de abril de mil novecientos setenta y nueve.

El Juez de 1.ª Instancia

El Secretario



# deportes

## hoy...

SASOT, CONTINUA



Habló ayer con Fauró y llegaron a un acuerdo. En consecuencia, Sasot continuará la próxima temporada al frente del Girona F. C.

### SOLER «CASÍ» ROJIBLANCO

Hay muchas posibilidades de que en el transcurso de las próximas horas, Soler vuelva a la disciplina del Girona F. C.

### CURSO DE ENTRENADORES

Les ofrecemos hoy una amplia y detallada información en torno al curso recientemente finalizado.

### PONTENSE 79/80

Su «mister», Ricard Torres no había del club de Puente Mayor.

### MAÑANA, HOMENAJE A LA CASERA

Será homenajeado, mañana, el cuadro figuerense al haber conquistado el título nacional junior femenino.

### PLATJA D'ARO

Las pistas del C. T. d'Aro van a ser escenario del Campeonato de España «amateur» de Tenis.

### GOLF

El jugador del C. G. Pals, Jorge Riera, se ha proclamado campeón de aspirantes del Nacional «Pro».

### DEPORTE ESCOLAR

Para hoy se anuncia una interesante conferencia sobre este tema.

### OBJETIVO: HUANDÓY



Es, sin duda, el gran objetivo de la «Operación Girona-Andes Peruanos 79».

# La Escuela de Entrenadores de Fútbol puso fin a un nuevo Curso

## Ricardo Blanch pasa balance

### “El curso de Girona es el mejor de toda Cataluña”

Cuarenta nuevos títulos de entrenador donó el pasado sábado la Escuela de Girona, con motivo de la clausura del curso 1978-79.

Un nuevo curso, pues, ha concluido. Ha sido en realidad la edición del presente año la continuidad de las dos anteriores, en las que se hizo cargo de la Escuela el actual equipo de profesores. Este año, ha habido algún problema aislado que, en algún momento, hizo temer por su futuro. Sin embargo, todo quedó solventado a tiempo y el curso ha podido llegar felizmente a su final.

En nuestra edición de hoy, ofrecemos un amplio reportaje sobre el curso de entrenadores 1978-79, con una entrevista con Ricardo Blanch, director de la Escuela Catalana, un artículo de Josep Maria Giralt, director de la Escuela en Girona, la clausura del curso y la relación de alumnos que han obtenido el carnet.

El curso de Entrenadores 1978-79 ha concluido y, lógicamente, varios eran los temas por abordar con don Ricardo Blanch, director de la Escuela Catalana y máximo supervisor de los cursos que se celebran en nuestra ciudad.

—Señor Blanch, su resumen del presente curso...

—Ha sido extraordinario, tanto en el de primero, como en el de segundo y el que ha

venido celebrándose cada lunes en el Colegio La Salle. No es normal encontrar un grupo de aficionados al fútbol, y digo aficionados porque no son profesionales, que sean capaces de tomar tanto interés en dar las clases. Más de un ochenta por ciento de los alumnos de los tres cursos, seguro que habrán superado las pruebas finales, pero no por benevolencia de los profesores, sino por méritos propios. Esta es la satisfacción más importante.

—Cada año, nos comenta que todo ha ido bien en la Escuela de Girona...

—El curso de Girona siempre es el que me da mayores satisfacciones, por una razón que todavía no acabo de explicarme. Quizás sea porque vienen muchos alumnos de fuera de la capital y en los pueblos no tengan tantas distracciones como en las ciudades importantes. Creo, con toda sinceridad, que este año Girona seguirá siendo la provincia que dará un mayor aprovechamiento.

### «EL PROBLEMA DE LOS PROFESORES NO FUE TAL»

Hacia el final del presente curso hubo cierta tirantez con el profesorado del curso, por una serie de anomalías, solventadas a tiempo, en la asistencia y puntualidad a clases del mismo.

—Señor Blanch, ¿este problema...?

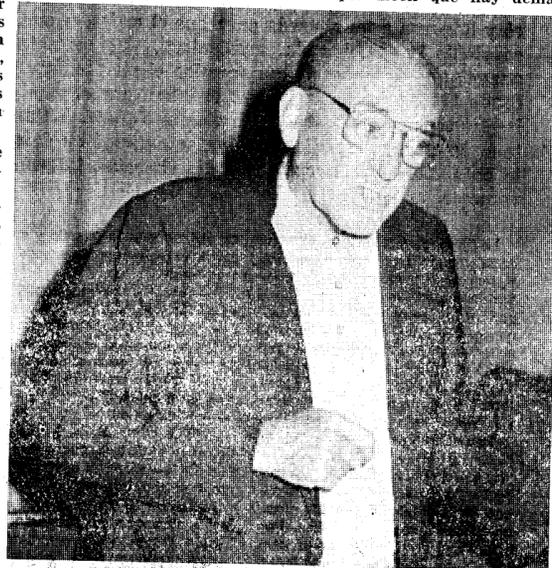
—Sobre este tema vi un día LOS SITIOS y tuve la desgracia de leer un artículo que trataba sobre ello. Bajo mi manera de entenderlo, esta cuestión no es ningún problema, al ni de nada que se le asemeje. Es evidente que en la vida todos tenemos nuestros amigos y a veces no enemigos, sino detractores. Hay gente que quizás no ha conseguido un éxito y busca alguna justificación.

—Ricardo Blanch, al abordar este tema, va embaldado:

—Debo decirte que los profesores de Girona, como los de todas las Escuelas de Catalunya, son prácticamente «amateurs». Todos tienen sus ocupaciones particulares y se ga-

nan la vida con su trabajo, no en la Escuela. Además, todos tienen una familia a la que atender. Creo que todas estas condiciones de tipo familiar deben anteponerse a las obligaciones de la Escuela. No veo

Escuela saben Reglas de Juego, tienen idea de lo que debe hacerse con un lesionado, de táctica, de técnica y unos conceptos de psicología que les permite conocer a las personas. Sé que dicen que hay dema-



## COMENTARIO A LA ESCUELA DE GIRONA

Por Josep Maria Giralt

El director de la Escuela de Entrenadores de Fútbol de Girona, Josep Maria Giralt, que lleva ya tres años desempeñando dichas funciones, escribe hoy para LOS SITIOS sobre el funcionamiento de la Escuela en nuestra provincia:

El pasado sábado, y en un sencillo acto celebrado en uno de los salones de la Casa de Cultura de nuestra ciudad, fueron clausurados los Cursos Ins-

hecho mella en su ánimo, ni ha hecho variar su honradez profesional como profesores, siguiendo la línea trazada de formar nuevos educadores pa-

tación a los jóvenes, como las últimas celebradas en colegios y peñas deportivas de nuestra ciudad sobre «Las Reglas del Juego». Ello demuestra que el interés de la Escuela y quienes la forman no está centrado solamente en impartir los cursos programados, sino que están abiertos a cualquier ayuda y



tructor de Juveniles y Regional, que la Escuela Catalana de Entrenadores de Fútbol viene celebrando en nuestra ciudad. Con éste que acaba de terminar, es el octavo curso ininterrumpido que se celebra en Girona, desde que la dirección de la misma decidió iniciar sus actividades en nuestra ciudad para que así quienes estuvieran interesados, no tuvieran que desplazarse a Barcelona.

ra el fútbol, sin regalar nada a nadie.

El promedio de alumnos que lleva la escuela es de unos 25-30 por año, siendo su nivel general de grado medio, aunque con algunas excepciones de nivel superior y otras, por desgracia, de inferior.

Estos entusiastas dirigentes de la Escuela de Entrenadores de Girona se han significado siempre por su espíritu inquieto y por su interés en hacer cosas en favor del fútbol gerundense, cosa que en parte van consiguiendo ya que al margen de la actividad docente en los cursos que se celebran cada sábado, promovieron el pasado mes de septiembre, en colaboración con la Delegación Provincial de la Federación Catalana de Fútbol, unas sesiones informativas de cara a todos los dirigentes del fútbol infantil, juvenil y juvenil. En ellas, juntamente con otros técnicos en la materia, orientaron y documentaron, a la vez, a cerca de sesenta personas que asistieron, sobre Técnica, Reglas del Juego, Medicina Deportiva y Preparación Física. Como producto de estas cinco sesiones celebradas, fue el que este año se haya celebrado un curso especial de Instructor de Juveniles, dirigida única y exclusivamente a todas aquellas personas que se dedican al fútbol de base y que han venido celebrándose todos los lunes en el Colegio La Salle.

Durante estos ocho años que la Escuela lleva funcionando en Girona, su espíritu siempre ha sido el de la superación, dentro de ello es grato significar que desde hace cuatro años la escuela está dirigida por profesorado de nuestras comarcas y casi todos ellos salidos de la Escuela de Girona. Esto significa que ha dado ya sus frutos, incorporando a algunos alumnos salidos de la misma para que sigan impartiendo las enseñanzas obtenidas y, a no dudar, el interés de estos jóvenes profesores se verá compensado en un futuro próximo, de seguir la línea que llevan emprendida.

Esta escuela de Girona, y más concretamente desde que está dirigida, como ya hemos dicho, por profesorado de nuestras comarcas, se ha distinguido siempre por su honestidad, prueba de ello es que cada año, y muy a pesar suyo, han habido alumnos que no han superado la totalidad de las asignaturas. Alguno de ellos ni tan siquiera en la segunda convocatoria de septiembre, lo que les ha valido duras críticas, cosa que no ha

colaboración que puedan prestar en favor del deporte gerundense y más concretamente del fútbol.

## Acto de clausura

El pasado sábado, en la Casa de la Cultura de nuestra ciudad, tuvo lugar el acto de clausura del curso de Entrenadores de Fútbol 1978-79, entregándose las notas obtenidas por cada alumno. Presidieron esta clausura los señores Blanch, director de la Escuela Catalana; Giralt, director de la Escuela de Girona, y los profesores Dos Santos, Donaire, Pujolrás, Palma, Soliguer y Montesinos.

Abrió el acto Josep Maria Giralt, felicitando a los alumnos por su comportamiento a lo largo del curso y, de manera especial, a aquellos que habían podido aprobar la totalidad de asignaturas. Agradeció la masiva asistencia a las clases, señalando que «con un 25 por ciento de faltas de asistencia, el alumno no podía realizar las pruebas finales. Y debo destacar que en ninguno de los dos cursos se ha producido este caso». Finalmente manifestó a los alumnos que «solamente vamos a entregar las notas obtenidas por cada uno. Las credenciales y diplomas os serán donados en la inauguración del próximo curso».

Intervino después el doctor Soliguer para indicar a los que el sábado terminaban su paso por la Escuela que, juntamente con las notas, les entregaría un dossier sobre «Dietética en el deporte» y «Equipo del cuidador», elaborado por el mismo.

Finalmente, intervino Ricardo Blanch, quien, en una larga disertación sobre la problemática del entrenador de fútbol, señaló que «el curso de Girona es el mejor de toda Catalunya». Dentro de su alocución comentó ampliamente algunos problemas suscitados por la falta de asistencia a clases de algún profesor y que, en su día, armó un fuerte revuelo, a raíz de un comentario publicado en nuestro periódico. Defendió a capa y espada al profesorado, ensalzando todas sus virtudes.

Una vez finalizado el acto de clausura del presente curso, se celebró en el «Estadi del Girona» un encuentro amistoso entre los alumnos de primero contra los de segundo, venciendo estos últimos —se nota que están más aventajados—, por el tanteo de 3-0. El partido fue dirigido por el profesor de Reglas de Juego, Andrés Palma, e intervinieron también algunos profesores del curso.

Un reportaje de:

Jordi XARGAYO

Fotos: PABLITO

motivo del por qué de este pequeño lapsus producido. Todos los profesores han cumplido mucho más de lo que en realidad pueden hacer. Son hombres abnegados en su quehacer. Ojalá en el mundo del fútbol todas las personas fueran igual que ellos.

—Sobre este capítulo, nos dijo finalmente:

—En realidad no ha pasado nada. En la Escuela de Entrenadores, los individuos que tengan ganas de trabajar llegarán donde deban llegar.

—Pero, hay una cosa clara y es que los profesores acuden a la Escuela porque les gusta, no por obligación...

—Mi opinión es de que tienen verdadera vocación por el fútbol. Son auténticos enamorados del fútbol.

### EL CURSO NACIONAL

Se había comentado con fundamento de causa que este año Girona podría albergar el curso Nacional de Entrenadores de Fútbol.

—¿Porqué no ha recaído en nuestra ciudad?

—No se ha hecho en Girona porque únicamente se había hablado de una posibilidad que, estudiados los pros y contras, y teniendo en cuenta la enorme cantidad de trabajo que hay para organizar un curso de estos, el tiempo era francamente escaso. Lo que sí puedo decirte es que Girona puede un día ser elegida sede del Nacional, porque tiene instalaciones adecuadas para ello. La candidatura, pues, sigue en pie.

—Sobre la conveniencia o no de tener el título de entrenador, Ricardo Blanch manifestó:

—Un entrenador, por mucho que sepa jugar al fútbol, debe tener un mínimo de conocimientos para poder dirigir a un equipo. El que no tenga este mínimo no puede entrenar. Lo que sucede, y aquí está el problema, es que la mayoría de los clubs sólo fichan nombres para entrenar, en lugar de los hombres adecuados.

—Y llegamos al término de la charla, dejando que el director de la Escuela Catalana de Entrenadores cierre la misma:

—Quiero resaltar que los distintos estamentos deportivos de Girona han tratado siempre bien a la Escuela. Es digna de mención la enorme labor que se hace para con unos individuos que cuando salen de la

siados entrenadores, pero esto sólo sale de aquellos que defienden un sueldo. Deberían acudir a la Escuela de Entrenadores todos los aficionados y jugadores que desconocen la mayoría de las reglas y por menores del fútbol.

## Curso Regional

Alumnos que han superado este año las pruebas del curso regional:

- Eduardo Arbós Eceiza
- Antonio Arqueros García
- Salvador Auladell Xifra
- Daniel Benaiges Vagué
- Juan Francisco Blázquez Leal
- Juan Castillo Barba
- Antonio Conesa García
- Francisco Espinosa Pérez
- Juan Colomer Figueras
- Carlos Molinet Carreras
- Jorge Morera Busquets
- José Panella Gubau
- Angel Párrido Mayolas
- Jorge Planella Pérez
- Luis Poaté Bohigas
- Raúl Rubio Recio
- Santiago Salvadó Sais
- Juan Santos Sánchez
- Juan Vacas Navarro
- Hildefonso Calleja Moyano

Tan sólo ha habido un suspendido, al margen de tres que no han completado el número de exámenes.

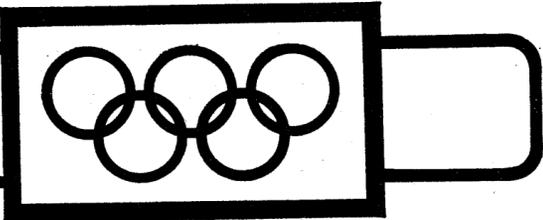
## Instructores de Juveniles

Los alumnos que han aprobado este año el Curso de Instructores de Juveniles han sido los siguientes:

- José Bota Noguera
- Alberto Carol Ramón
- Pedro Castillo Micola
- Jaime Costa Cubars
- Esteban Creus Serra
- Francisco Cuenca Fernández
- Santiago Del Corte Nieto
- Antonio Fábregas Munitoy
- Jaime Font Baus
- Juan Galí Salvatierra
- Isidro Gil Tuset
- Mariano Gargallo Manguillón
- Pedro Juanola Fábrega
- José-Ramón Luis Sepúlveda
- José Monell Miró
- Pedro Pérez Rodríguez
- Rafael Quintana García
- Francisco Resina Ocerans
- Luis Ros Alfala

El número de suspendidos ha ascendido a nueve.

# deportes



Tras hablar con Fauró, hubo acuerdo

## VICENTE SASOT, CONTINUARA

### El presidente señala: "El próximo día 27 los jugadores cobrarán lo que se les debe"

### "Los que denunciaron el contrato ya tienen el dinero depositado en la Federación"

Fue, ayer, un día «jugoso», informativamente hablando. El Girona F. C. era epicentro de actualidad. Agustí fue a despedirse de los jugadores. Sasot habló con Fauró y llegaron a un acuerdo para que el «mister» que ha concluido la temporada, prosiguiera. El presidente anunciaba que antes de que termine el mes habrán cobrado todos. Varios jugadores pasaban por el local de las Ramblas para tratar acerca de su futuro. A Paquito se le entregaba, conforme ya se anticipó en su día, la baja. Lo dicho, ayer fue un día «jugoso», informativamente hablando.

La «jornada futbolística» comenzaba a la hora del entrenamiento. A las cinco y media de la tarde. Allí acudieron los jugadores. Algunos, por diferentes contratiempos, con algún retraso. Nos referimos a Carbonell, Barto Pagés y Serra. Era el día señalado para que la directiva y el entrenador, así como también algunos jugadores, hablaran con vistas al próximo año. También se encontraba en el recinto de Montilivi Xavier Agustí: «He venido a despedirme de Sasot, de Emilio, de Ricardo y de la totalidad de la plantilla». Acudió, pues, un ex-directivo a despedirse. Por otra parte, no hizo acto de presencia ningún directivo. Fue Alfonso Abete quien informó a Sasot y a los jugadores con residencia en Barcelona que se pasaron por el club una vez concluido el entrenamiento que, dicho sea de paso, fue muy ligero.

#### SASOT EN EL CLUB

Una vez terminada la sesión preparatoria, Sasot juntamente con los jugadores que tienen fijada su residencia en Barcelona, acudieron al local de las Ramblas. Más de una hora y cuarto duró la entrevista que mantuvieron Fauró, Pueyo y Culubret con Sasot. Estuvimos «montando guardia» en el local del Girona y, una vez concluida la charla, el propio Sasot nos anunciaba que iba a seguir la próxima temporada. «Hemos hablado extensamente de la problemática actual del Girona F. C. y puedo anunciar que, en un principio, hay acuerdo. —Le ha molestado que se barajara el nombre de Pinto? —En estos momentos lo mejor

es olvidar todo lo pasado y empezar a preocuparse de la próxima temporada.

—¿Será la próxima temporada diferente a la actual? —Espero que sí. Confío en que puedan cubrirse adecuadamente las bajas de los que se van y que el Girona recupere el señorío que tenía antes.

—¿Satisfecho? —Sí. Lo estoy. Me satisface continuar en el Girona. Ahora es cuestión de empezar a programar el próximo ejercicio.

Sasot nos dijo que ha pedido a la directiva que, en la medida de lo que sea posible, se eviten las confrontaciones pre-temporada, que no hacen otra cosa que forzar el ritmo de preparación. También nos indicó que había convocado a la totalidad de la plantilla para el próximo viernes a las once y media de la mañana.

#### HABLA FAURO

También tuvimos la oportunidad de charlar con Fauró, el presidente rojiblanco. Nos confirmó que había acuerdo con Sasot.

«Hemos llegado a un total acuerdo. Ahora tan sólo falta la firma. Si no hay nada nuevo, Sasot dirigirá al Girona F. C. la próxima temporada.

Al preguntarle si Sasot había impuesto alguna condición, Fauró señaló que «Sasot ha dicho que trabajará con los jugadores que el club ponga a sus órdenes».

Tratamos, asimismo, el tema Pinto. El presidente rojiblanco manifestó que aprecia mucho a Pinto y que, efectivamente, habló con el ex-entrenador del Figueras, aunque no llegó a concretarse nada ya que la temporada no había terminado.

En la reunión del lunes, y conforme apuntamos ayer en estas páginas, se cuestionó la presencia de Pinto al frente de los servicios técnicos del club. Hubo votación. El presidente, al preguntarle por el

pero que todos renueven contrato. Por el momento, quien ya nos ha dicho que se queda es Juanito».

—¿Serra, Gómez, Abete...? —Lo que sí deseo que quede



Sasot, un año más en el equipo rojiblanco. (Foto PABLITO).

tema, negó en redondo que se hubiera efectuado dicha votación, aunque nosotros estamos en condiciones de señalar que, efectivamente, hubo votación y que el resultado de la misma fue de 10 «noes» y 2 «síes», uno de ellos, con toda seguridad, del vicepresidente señor Pueyo que había mostrado públicamente sus deseos de contar con los servicios del ex-entrenador del Figueras. Insistimos en que el presidente, al preguntarle por este tema, lo negó, aunque incluso podemos señalar que en la mencionada votación el señor Fauró, en su calidad de mandatario de la entidad, se abstuvo de votar. Podemos, también, señalar que en el transcurso de la tan traída y llevada reunión se comentó mucho el contenido de una carta remitida por un socio que se refería, concretamente, al posible fichaje de Pinto y a la postura que podía adoptar un determinado número de asociados.

Volviendo a la contratación de Sasot, el presidente manifestó a LOS SITIOS que el hecho de que el «mister» indicara que «vendría cuantas horas hicieran falta» ha servido aún más para llegar al acuerdo establecido ayer noche.

Conviene señalar, por otra parte, que en los últimos días se ha hablado, como entrenadores rojiblanco, de Pinto, de Pujolrás, de Aldecoa y, también, de Luis Aloy. Según nuestras noticias, este último se había ofrecido al Girona. Pero es ya «agua pasada» toda vez que, conforme hemos indicado, Sasot llegó anoche a un acuerdo con el club.

Otro tema importante era el del pago a los jugadores. «Vamos a pagar —nos dijo el presidente— antes del 30 de junio. Pueyo, Culubret, Pou y yo nos hemos retratado para que los de Barcelona (el presidente se refiere a los que denunciaron el contrato) ya tengan en estos momentos el dinero depositado en la Federación, y para que los demás, a quienes se debe un millón y medio de pesetas, cobren antes de finalizar la temporada».

Insistiendo en este tema, Fauró señala que «debo rectificar algo que manifesté hace algunas fechas: Hoy han venido los de Barcelona y mañana tenían que acudir al club los de Girona. Pues bien, éstos vendrán el día 27 ya que entonces hablaremos de renovaciones y también se les pagará lo que se les debe».

Al preguntarle si continuarán muchos, Fauró manifiesta que «es-

claro es que mi propósito es que nadie continúe a disgusto. Podemos retenerlos, pero el que no quiera continuar, se le dará la baja.

—¿Para cuándo la Asamblea? —Parece que el día 26 será del todo imposible. Estuve hablando con Guasch y así me lo dijo. Se in-



temará celebrarla antes de que termine el mes.

Dejamos al presidente porque todavía aguardaban turno para charlar, Pinadella y Carbonell.

#### LAS GESTIONES DE AYER

A última hora de la noche —eran casi las doce— nos pusimos en contacto con el local social de la entidad para conocer los acuerdos adoptados con respecto a Carbonell y Pinadella. El propio presidente nos informó de que a Carbonell se le ha hecho una oferta que el jugador ha prometido estudiar. Señalemos que al valenciano, para continuar, se le ha ofrecido un contrato inferior al de la presente temporada. En cuanto a Pinadella, debe ingresar en la «mili» y es problemático que continúe.

Terminando con este tema diremos, conforme ya se ha apuntado más arriba, que a Paquito se le dio la baja y que Juanito continuará. En torno a este último, señalemos que tras charlar con el presidente, nos decía en el propio local del club que «voy a seguir siempre y cuando cumplan con lo que me han prometido; de pagarme lo que me deben antes de que concluya la temporada». Como Fauró ha dicho que todos cobrarían, lo más seguro es que Juanito continúe.

#### SOLER "CASI" ROJIBLANCO

Cuando por la tarde nos dirigíamos al local del Girona «tropezamos» en la escalera con Soler, el casanense de quien se dice retornará al Girona. Le preguntamos por dicha posibilidad y nos dijo que «es inminente la decisión».

Posteriormente, el propio Fauró nos decía que ya había acuerdo, y que tan sólo faltaba la firma, que posiblemente pueda efectuarse en el transcurso de las próximas horas.

Soler es, en consecuencia, casi con toda seguridad, jugador rojiblanco.

#### PUNTO FINAL

Hubo «mucha tela que cortar» en el transcurso de la jornada de ayer. Las noticias, indudablemente, son «jugosas». ¿Las más importantes? El acuerdo con Sasot y las palabras del presidente en el sentido de que «todos cobrarán antes de que finalice el mes».

Narcís PLANAS

Lo dice Ricard Torras

## "El Pontense 79-80 será un equipo nuevo"

### "Ya que de la temporada pasada sólo continúan Pallás, Tomás, Quiñones y Freixas"

Ayer tuvimos la oportunidad de dialogar con Ricard Torras, nuevo entrenador del Pontense que se halla enfrascado en el quehacer que trae consigo el preparar una temporada.

«Se llevan a cabo las gestiones necesarias para configurar lo que será la plantilla del próximo año. Hay muchos contactos que pueden fructificar de un momento a otro.

«Prefero no darlos hasta que el jugador haya estampado su firma en la cartulina. Es lo mejor, ya que a veces aires nombres y luego el fichaje «vuela».

—¿Nombres? —¿Muchas bajas? —Prácticamente se hará un equipo nuevo. Del pasado año sólo continúan Pallás, Tomás, Quiñones y Freixas.

«La falta de acoplamiento, ¿supondrá un handicap? —Yo espero que no. Tendremos a gente competente y que pronto se acoplará.

—¿Aspira al máximo el Pontense? —Nuestro propósito es clasificarnos entre los cinco primeros. Hacía la consecución de este objetivo están encaminados todos los pasos.

«Lo que sí puedo decir —añade Torras— es que se ha ido a la formación de un equipo práctico. En Segunda Regional hay que dejar de lado los nombres. Es importante que los jugadores rindan al máximo ofreciendo un fútbol eminentemente práctico.

«¿Cuándo empezarán los entrenamientos? —A primeros de agosto. Habrá dos por semana. También programaremos algunos partidos.

«¿Habrá mucha lucha en pos del título de Segunda Regional? —Todos los años por estas fechas se habla de los aspirantes al título. A principios de temporada, todos optan a las primeras plazas. Después, van «cayendo» aspirantes.

Hasta aquí la opinión de Ricard Torras, el hombre que dirigirá al Pontense 79-80.

N. P.



## El "Eurobasket", para la URSS

### Victoria del Valencia en la Copa del Rey

#### BALONCESTO

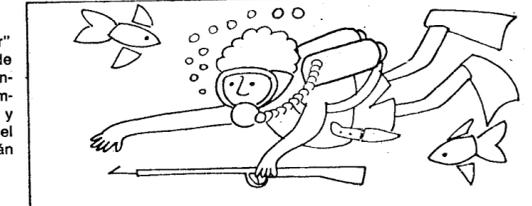
Turin (Italia). — (Efe). — La selección de Unión Soviética se adjudicó el Campeonato Europeo de Baloncesto al derrotar por 98-76, en el partido final a Israel.

El equipo soviético estableció una neta superioridad, ya refle-

jada al terminar el primer tiempo, en que derrotaba a Israel por 47-38.

FUTBOL

El Valencia batió anoche por 2-0 al Valladolid en partido correspondiente a las semifinales (ida) de la Copa del Rey.



## UNA ISLA ANTIGUA DONDE INSTALAR LA MEJOR TIENDA DE DEPORTES NAUTICOS

En «Isla de Rosas», Conjunto Residencial situado en el corazón de la Costa Brava, con todos los servicios de una ciudad y las ventajas de la vida junto al mar. El lugar ideal para instalar su tienda de DEPORTES NAUTICOS y descubrir todas las posibilidades del mar: natación, pesca, navegación... Apresúrese. Instale aquí su nuevo negocio. Un negocio redondo.

INFORMACION EN:  
 PROGRUP  
 Avda. San Francisco, 1  
 Tels. 20 89 62 y 20 85 62  
 GERONA

## LOS SITIOS, el diario de su provincia

Conducir ahorrando: Bujías Bosch Super

### La mejor alternativa

**Problema:** Las bujías corrientes favorecen fácilmente la formación de depósitos de carbonilla.

**Consecuencias:** Fallos de encendido; «tirones»; más consumo de gasolina y mayor desgaste del motor.

**Solución:** Bujías Bosch Super termo-elásticas con núcleo de cobre. Alcanzan en pocos segundos la temperatura de servicio.

**Resultado:** Encendido perfecto; mejor funcionamiento y mayor duración del motor. Reduce el consumo de gasolina.

Técnica Bosch mejora su coche.

# BOSCH

**COTXE 76**

CONCESIONARIO AUTORIZADO VOLVO

D/. Emilio Grahit, 31-35. Teléfono 207104 - GIRONA

VOLVO 244 D. L.

¡ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS!

**VOLVO PRESTIGIO EUROPEO**



# deportes



## tenis



## baloncesto femenino

El sábado

### La gimnasia femenina gerundense homenajea a Francisco Gutiérrez

La Gimnasia femenina gerundense tributará el próximo sábado, a las cinco de la tarde, en el Pabellón Municipal de Deportes, de Girona, un simpático y merecido homenaje a don Francisco Gutiérrez Cambra, persona que durante muchos años desempeñó el cargo de delegado provincial de Deportes.

Con este acto, los componentes de la Gimnasia femenina quieren agradecer al señor Gutiérrez la total ayuda que han recibido durante su estancia al frente del deporte gerundense.

Del 26 de junio al 1 de julio

### Campeonato de España amateur en Platja d'Aro

El Club de Tennis d'Aro será escenario, del 26 de junio al 1 de julio próximo, de una interesantísima competición tenística toda vez que sus instalaciones acogerán la presencia de los participantes en el Campeonato de España amateur absoluto.

Las pruebas que van a disputarse son la de individual caballeros, dobles masculinos, individual femeninos, dobles femeninos y parejas mixtas.

Señalemos que para mañana se ha previsto el inicio de la fase previa de esta competición.

Actuará de juez-árbitro, Juan Sala Teixidor, y de adjuntos, José María Coll Torres y Ramón Ballesteros Soto.

### La Casera recibirá mañana el homenaje a sus títulos

En el curso de la velada, se disputarán tres encuentros, dos masculinos, y uno femenino

Al fin se han puesto todos de acuerdo y mañana el equipo femenino de la A. D. La Casera Catalunya recibirá, a partir de las cinco de la tarde, el justo homenaje como recompensa al título de España Junior Femenino y al ascenso a Segunda División que, aunque muchos todavía no quieren reconocer sus méritos, estas conquistas están ahí, sin que nadie pueda ya moverlas. Para la velada se han programado tres encuentros de basket.

Esta jornada de homenaje a la A. D. La Casera Catalunya dará inicio a las cinco de la tarde con un encuentro que enfrentará a los equipos escolares femeninos de La Salle Figueras y el Instituto de Bachillerato. A las seis y media contendrán una selección de jugadores que militan en

Comenzó jugando en el Montessori-Palau, para pasar, ya en edad juvenil, al C. P. Sant Josep, donde ha militado hasta la fecha. Alero.

Miquel Juanola: Nació en Girona el 2-10-58. Inició su trayectoria deportiva en La Salle Girona, integrán-

nacional y recientemente ha retornado al C. P. Sant Josep de Girona.

Esta selección será dirigida por Luis Freixa, preparador del C. B. Blanes 58, y Angel Serra, del C. B. Salt

#### LA SELECCION DE FUERA

El combinado de jugadores gerundenses que juegan en equipos foráneos estará formado por estos hombres:

**Roberto Mora:** Nació en Girona el 31-7-51. Se inició en el C. P. Sant Josep de nuestra ciudad. Ya en edad senior, fichó por la U. D. R. Pineda, donde jugó durante cinco temporadas, consiguiendo un cuarto puesto en la liga nacional de primera división. El pasado año fichó por el Areslux-Granollers, entidad en la que seguirá la temporada venidera. Alero.

**Agustín Rabassa:** Es natural de Blanes, donde comenzó a practicar el basket, ingresando pronto en las filas del Joventut de Badalona. Actualmente, lleva varias temporadas en la U. D. R. Pineda, donde siempre se ha caracterizado por su gran regularidad. Alero.

**Miguel Ferrer:** Nació en Olot el 27-3-58. Se inició en el C. B. Olot y en la temporada 1973-74 pasó a la disciplina del Joventut de Badalona, en cuya entidad consiguió el campeonato de España junior. Llegado a edad senior, ingresó en el Areslux-Granollers, donde a causa de una lesión apenas pudo actuar. Este año ha jugado en la U. D. R. Pineda. Alero.

**Josep María Ferrer:** Nació en Olot el 20-1-75. Milita en el Joventut de Badalona, con cuyo club se ha proclamado campeón de España junior, de Copa del Rey y de la liga de primera división nacional. Ha sido internacional junior. Alero-pivot.

**Javier Abadía:** Nació en Figueras el 17-3-59. Comenzó su trayectoria en el Grifau de Llaná, para pasar a jugar en el Joventut de Badalona. Ha sido internacional junior. Alero-base.

**Juan Paulí:** Nació en Girona el 29-4-59. Se inició en el C. B. Salt, pasando a jugar tres años al Basconia de Vitoria. En el último ejercicio ha jugado con el Colomifido de Badalona. Ha sido internacional junior. Alero.

**Ricardo Gainza:** Nació en Girona hace 21 años. Al igual que su hermano, se introdujo en el mundo del basket con el C. P. Sant Josep, ingresando después en las filas de La Salle Barcelona. Ha sido preseleccionado junior. Alero.

**Carlos Artigas:** Nació el 1-7-59. Ha jugado con La Salle Barcelona, C. P. Sant Josep y éste último año, por motivos estudiantiles, ingresó en el Stadium Casablanca de Zaragoza, equipo con el que ha conseguido el ascenso a segunda división. Base.

**Josep Bisbe:** Nació en Celrà el 14-6-58. Comenzó jugando con el C. P. Sant Josep. Más tarde fichó por el F. C. Barcelona y actualmente se encuentra bajo la disciplina del Areslux-Granollers. Pivot.

Esta selección será dirigida por Jordi Artigas, del C. P. Sant Josep, y Josep Verdaguier, del C. B. Adepaf.

## PALS - PLAYA

UN RINCON DE ENSUEÑO DE LA COSTA BRAVA

FINCA PUIG-VERMELL

Venta de solares con pinos a 50 metros del mar. Calles asfaltadas, bordillos, agua, luz, farolas, TODO TERMINADO. Magníficas vistas al mar.

PRECIOS DE LANZAMIENTO

Información: Teléfono 317-61-86, de Barcelona.



## atletismo

### Gerundenses en los Campeonatos de Catalunya, de veteranos

Durante los días 3 y 17 del actual han tenido lugar los Campeonatos de Atletismo para Veteranos, de Catalunya, los cuales se han celebrado en las localidades barcelonesas de Calella e Igualada, respectivamente, con buen tiempo y buena asistencia de atletas, principalmente por parte de las provincias de Barcelona y Tarragona, las cuales por la cantidad de asistentes han ocupado casi todos los primeros lugares. Por Girona compitieron solamente 3 veteranos, los cuales obtuvieron positivos resultados, destacando los de José M.ª Vives, de Palafrugell, en salto de longitud, mejorando el récord de España en su categoría. Los resultados fueron: Longitud D: 1, José María Vives, 4,83 metros. Longitud D: 2, José Tió, 4,28 metros. 100 m. lisos B: 1, Esteban Turón, 12,5.10. 100 m. lisos D: 1, José Tió, 14.1.10.

400 m. lisos B: 1, Esteban Turón, 1,2.10.

110 m. vallas D: 1, José Tió, 23.1.10.

Jabalina D: 1, José M.ª Vives, 38,12 m.

200 m. lisos D: 3, José Tió, 32.

Digamos, que en los días 27 de julio al 2 de agosto próximos, tendrán lugar en Nierdersanchen (Hannover), Alemania, los III Campeonatos del Mundo de Veteranos, en los cuales se han establecido marcas mínimas para su participación, superando todas ellas Vives, así como Turón y Tió, en los 100 metros lisos.

Como detalle simpático diremos que por primera vez han competido 6 damas en categoría veterana, en las pruebas de 200 y 800 metros lisos, estudiándose para el próximo año, la reglamentación adecuada para una amplia y esperada participación femenina, ya mayores, en los futuros campeonos de Catalunya.

T.

### Fin de curso de la escuela juvenil del C. T. Girona

El próximo sábado, 23 de junio, a las 17,30 horas, se celebrará en las instalaciones del Club de Tennis Girona el acto de clausura del curso 78-79 de la Escuela de Tennis, en el que se procederá a la entrega de los premios y distinciones otorgados este año a todos los alumnos que han asistido a las clases. Asimismo, se hará entrega de las copas a los campeones y finalistas masculinos y femeninos del Trofeo Infantil Manuel Alonso.

Efectivamente, la Escuela del Club de Tennis Girona ha cumplido un año más. Junto al responsable y director de la misma Joan-Carles Bonet, y el entrenador del club, Joan Puig, es de destacar la colaboración de los monitores Luis Canal, Carlos Sobrino, Ramón Burguet y Lluís M. Sobrino.

Este año la inscripción ha sido numerosísima (más de 160 alumnos). También ha sido muy numerosa la asistencia a las clases, lo que demuestra que la labor realizada en la Escuela de Tennis es positiva. Cada año el número de alumnos es superior al anterior, lo que hace concebir fundadas esperanzas de que, de esta gran cantidad de jóvenes valores, vayan saliendo buenos jugadores que en el futuro puedan defender los colores del club integrados en los distintos equipos del mismo. La Escuela ha ido cumpliendo a lo

largo del curso los objetivos propuestos. Los resultados ya se empiezan a notar en muchos de los alumnos, auténticas promesas con las que habrá que seguir trabajando a fin de que lleguen lo más lejos posible.

Pero la temporada ya ha finalizado. Es de esperar que de las nuevas elecciones celebradas recientemente en el Club de Tennis Girona salga una nueva Comisión Deportiva responsable que preste a la Escuela la verdadera atención que se merece, a fin de que cada año se vaya superando y alcance el nivel que todos deseamos.

No nos queda más que felicitar a los que van a ser premiados el próximo sábado en el acto de clausura, así como a los responsables de la Escuela de Tennis por la labor realizada.



Esta ha sido la última selección gerundense que se formó. Fue el pasado año y, precisamente, a raíz del homenaje a la A. D. La Casera Catalunya por haberse proclamado campeones de España juveniles. (Foto Pabito)

equipos provinciales y una selección de jugadores gerundenses que pertenecen a entidades foráneas. Finalmente, sobre las ocho de la tarde, el equipo homenajeado de La Casera se enfrentará al Joventut de Badalona, de la segunda división nacional.

#### LA SELECCION DE CASA

Vamos a dejar constancia de un breve historial de los integrantes de las dos selecciones que se enfrentarán mañana en el homenaje a La Casera, empezando por el combinado de jugadores que pertenecen a equipos gerundenses.

**Joan Grubleda:** Nació en Girona el 20-1-59. Ha desarrollado toda su trayectoria deportiva en el C. P. Sant Josep, desechando, en diversas ocasiones, ofertas de clubs de superior categoría. Alero. **Jordi Batlle:** Nació en Girona el 26-6-59.

dose más tarde al C. P. Sant Josep. El pasado año, por motivos de estudios, jugó en la Universidad de Montpellier. Alero.

**Pérez Miralpeix:** Nació en Blanes el 25-2-60. Ha militado siempre en el C. B. Blanes 58, siendo uno de sus más destacados valores. Alero.

**Josep María Figueras:** Nació en Blanes el 19-4-55, desarrollando toda su trayectoria deportiva en el C. B. Blanes 58, destacando siempre por su tiro de media distancia. Alero.

**Josep María Casals:** Nació en Blanes el 18-3-58. También ha jugado siempre en el club blandense. Base.

**Josep Castell:** Nació en Olot el 13-2-61, desarrollando toda su trayectoria deportiva en el C. B. Olot-Iamp. Base.

**Compte:** Nació en Figueras el 20-11-59. Milita en las filas del Adepaf. Es uno de sus elementos más destacados. Pivot.

**Joan Albert Cortada:** Nació en Figueras el 27-8-51. Comenzó jugando en el Club Natación Figueras, pero pronto ingresó en el Adepaf, en cuya entidad es un pilar básico del primer equipo. Alero.

**Carlos Davesa:** Nació en Girona el 26-9-55. Comenzó su actividad deportiva en los Maristas de nuestra ciudad. Pasó posteriormente al C. P. Sant Josep, donde jugó durante dos temporadas, para recalzar en La Salle Barcelona, consiguiendo destacados triunfos en los equipos junior y juvenil. El pasado año, fichó por el Mollet en primera división



BODAS  
CONVENCIONES  
BANQUETES  
Y COMUNIONES

### MAS FLASSIÀ

restauranta

VIDRERES (Gerona) - Tel. 85 01 55

## URBANIZACION

PARAJE "CAN JORDI"

Aprobada C. P. U. — Exp. 309 - 29-9-78.

ZONA RESIDENCIAL — RIUDELLOTS DE LA SELVA

Para vivir todo el año entre pinos

Parcelas y chalets.

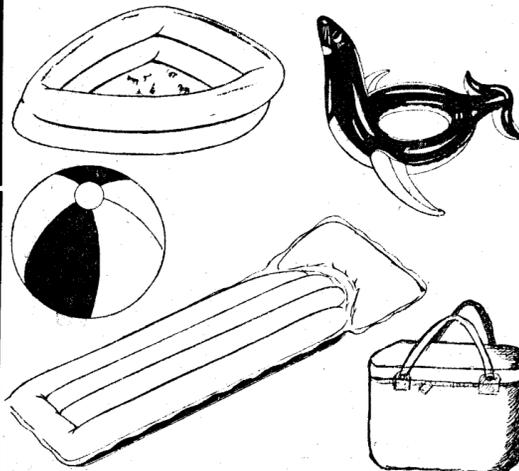
PLAZA POETA MARQUINA, 5 - 6.º — TELEFONO 20 39 22.

### El alcalde, en el Club Petanca Montilivi



En ocasión de disputarse, recientemente, el torneo del Club Petanca Montilivi, dicha entidad invitó al alcalde de la ciudad, quien compartió los anhelos y objetivos de los dirigentes del club que explicaron a la máxima autoridad ciudadana sus proyectos de cara al futuro. Joaquín Nadal fue obsequiado por el C.P. Montilivi con motivo de su presencia en el habitual torneo de este joven pero entusiasta club.

## Toda clase de artículos para CAMPO Y PLAYA

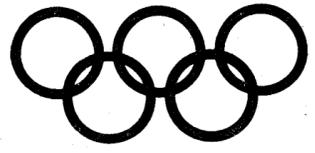


### SERVICIO ESTACION SA

C/. Acequia, 20 - Tels. 20 40 62 - 20 40 86

GERONA

# deportes



## voleibol

### ASAMBLEA DE CLUBS PROVINCIALES

El pasado martes, día 19, a las ocho de la tarde, se celebró en el salón de actos de la Casa del deporte, la asamblea de clubs provinciales, asistiendo a ella la casi totalidad de la provincia.

Se inició la reunión, con la lectura del estado de cuentas, la cual fue aprobada. Seguidamente, y antes de empezar el capítulo de ruegos y preguntas, se hizo entrega a la señora Lourdes Juliol de una placa que la Federación Provincial le cedió por la labor que está desarrollando en el Instituto Vicens Vives de nuestra ciudad. Dicha placa, también la recibieron esta temporada y en el transcurso de reparto de premios, que se celebró en Figueras, los entrenadores, José Díaz, del A.V.A.P., y Vicente Cánovas, del Empordà. Después de dicha entrega, se pasó a planificar al temporada 1979-80, acordándose que el Campeonato provincial se iniciaría el 14 de octubre y la temporada terminaría el mes de mayo, en lugar de junio. A continuación, se nombraron los que serán los responsables de las selecciones provinciales, quedando como sigue: En masculinos absolutos, José Díaz; en féminas, todas las categorías, delegada señora Silvia Costa, y seleccionadoras, Lourdes Juliol y María Angels Puig y, en juveniles, se aprobó la propuesta que pre-

sentó el presidente, señor Surroca, que fueron tres divididos por comarcas o sectores. Por Girona fue nombrado el señor Jerez; por Figueras, Vicente Cánovas, y por Sant Feliu de Guixols, Eduardo Romero.

El punto más importante de la reunión fue la aprobación de celebrar para finales del mes de septiembre un curso de preparadores provinciales. De esta forma, se podrá fomentar la base de este deporte en los colegios que, es donde hay que empezar a trabajar. En dicho curso, podrán tomar parte todos los monitores y jugadores que lo deseen.

Finalmente, el señor Surroca propuso que la próxima reunión se celebrara el día 4 de septiembre, quedando aprobada dicha fecha, durante el transcurso de la cual se presentarán a los nuevos miembros de la Junta, ya que habrá algunos cambios en la misma. Sin más a discutir, a las 11 de la noche, el señor Surroca levantó la sesión, dando las gracias a todos por su asistencia y de la forma que se desarrolló dicha reunión, ya que una vez más se ha demostrado que cuando hay unión, se pueden hacer grandes cosas y de seguir este camino, este bello deporte que es el voleibol llegará a donde todos juntos nos hemos propuesto.

C. M.

## montañismo

### Alberto Reig nos habla de la "Operació Girona - Andes Peruans 79"

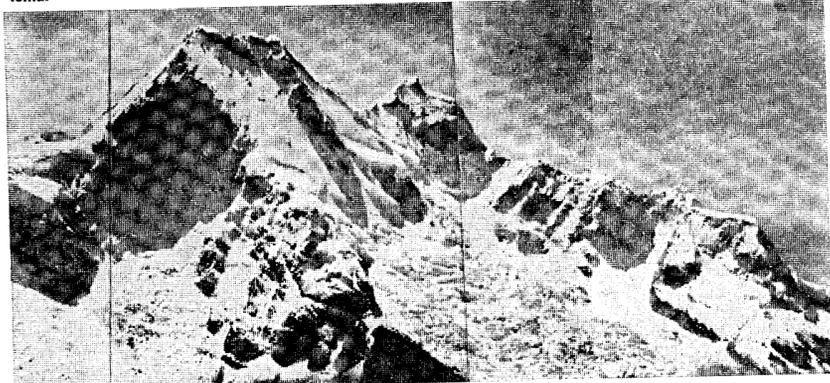
#### "Nuestra máxima ilusión está puesta en el Huandoy"

El próximo día 17 de julio, se iniciará la "Operació Girona-79, Andes Peruans", que tiene como objetivo el coronar algún pico de la Quebrada de Yanganuco, situada en los Andes Peruanos. Alberto Reig, uno de los expedicionarios y portavoz de éstos, nos habla del tema.

Está en que todos los nueve miembros podamos llegar a la cima, todos poseemos una experiencia probada; con todo, es poco probable el que todos lleguemos arriba.

—Así pues, no habrá juventud. —¡Hombrel! Hay varios que no sobrepasan la treintena. De todas

d'Estalvis, de algunas entidades bancarias y de Cobega. Quedan pendientes algunas otras ayudas que nos han prometido. De todas formas, la cifra de un millón de pesetas ochenta mil pesetas no será cubierta más que en un 50 por ciento o un poco más, cifra que tendremos que mirar de comple-



El Huandoy, el gran objetivo de la "Expedició Girona-Andes Peruans 79".

—¿Cómo surgió el proyecto?

—La fecha exacta de cuando lo decidimos no existe. El proyecto se propuso cuando veníamos de escalar la cara norte de "L'Infern", hará unos cinco o seis meses. Entonces, quizá por la euforia o por la alegría del momento se comentó el hacer una expedición para llevar al montañismo gerundense a nuevas metas. La máxima altura alcanzada por escaladores de nuestra provincia está en 6.010 metros. Más tarde, el proyecto empezó a tomar forma. No estábamos decididos de si escoger el Himalaya o los Andes; el primero requería demasiados problemas de papeleo por lo que nos decidimos por los Andes.

—¿Cuáles son los picos o el pico que se tiene por objetivo?

—Bien; sólo queremos escalar uno, que suficientes dificultades entraña. En los Andes del Perú y más concretamente en la Cordillera Blanca, se alzan unos picos que ofrecen gran atractivo para los montañistas. La elección está entre el Huascarán, Huandoy, Chacarraju o Chopicalqui, aunque nuestra máxima ilusión está puesta en el Huandoy. De todas formas, las condiciones climatológicas, etc., influirán en la decisión que se hará una vez hayamos establecido el primer campo-base, ya en la Cordillera Blanca.

—¿No constituyen una meta demasiado ambiciosa?

—Verdaderamente, coronar cualquiera de estos picos es lograr una meta extraordinaria, pero lo vemos dentro de nuestras posibilidades. Somos conscientes de los peligros que entraña una operación de tanta envergadura y no nos arriesgaríamos tantamente si no viésemos factible el conseguirlo.

—¿Qué cualidades primordiales se necesitan para afrontar con una cierta garantía el desafío de la montaña?

—Al igual que en todo deporte se necesita una práctica. Aparte de esto, se ha probado en multitud de ocasiones que se necesita una gran experiencia. Además se requiere una dureza y capacidad de sacrificio que se consiguen al cabo de mucho tiempo de practicar. En una operación de no tanta importancia ya se necesita una cierta experiencia, pero en el proyecto que tenemos es decisivo el aporte de esta experiencia. También influyen la adaptación del cuerpo y el metabolismo de cada persona, aquí ni la dureza ni la experiencia pueden hacer nada, es lo que se dice de que la montaña escoge, si el cuerpo no se adapta o el metabolismo no responde, nada se puede hacer. Y finalmente, está el llamado "mal de montaña", una especie de borrachera, que si se coge, ya se puede uno despedir de continuar. Por esto y porque nuestro deseo

formas, no hay muchachos demasiado jóvenes, y conste que nos hubiera gustado poder llevar a chicos que lo hacen francamente bien, pero queremos tener las máximas garantías de seguridad posibles.

—¿Está lejana la posibilidad de accidentarse?

—Por parte nuestra, del material, de las personas, etc., la posibilidad es casi nula. De todas maneras, nunca se sabe... Además, de que no buscamos lucirnos con acciones arriesgadas, sino que la seguridad de todos estará por delante en todo momento. En cuanto a la montaña, siempre encierra unos riesgos imponderables, un alud, un desprendimiento... Pero tal y como te he dicho, todo influirá a la hora de elegir cuál será nuestro definitivo destino.

—¿Han tenido mucho apoyo?

—Moralmente, cabe destacar la ayuda y los ánimos que nos ha dado la junta del G.E. I.E.G., así como la del delegado provincial de Deportes, el señor Codina. Monetariamente, también cabe destacar su ayuda, importantísima, además de la colaboración de La Caixa de Pensiones per a la Vellesa i

tar de nuestra parte o con alguna otra ayuda. Pero a pesar de todo, y aunque se tenga de prescindir de alguna comodidad, la expedición se llevará a cabo.

—¿Existe Federación en Girona de Montañismo?

—Federación propiamente dicha no hay; tenemos un delegado de la Federación Catalana.

—¿Estamos en un buen nivel?

—Sí, el nivel es bueno. De todas formas, todas las regiones en España se encuentran en un nivel comparable.

—¿Mucha afición?

—Aunque no lo parezca, hay mucha gente que practica el alpinismo, existe un número considerable de federados, y este número va en aumento.

—¿Cómo se "mide" el nivel de un alpinista?

—En nuestro deporte no existe una primera, segunda... divisiones.

Además de lo que ya te he citado del metabolismo y adaptación del cuerpo, particularidades prácticamente innatas del individuo, el montañista debe pasar por tres etapas ineludibles, antes de poder considerar condicionado para escalar cualquier montaña. Una primera etapa dedicada a subir a las cimas por caminos más o menos fáciles pero por el propio pie, evidentemente se hace en montañas no muy altas, pero considerables. Luego está lo que se llama "grimpar", es decir, aprender a subir con manos y pies, agarrándose a las rocas sin la ayuda de materiales, exceptuando algunos como el "piolet", para así adquirir la facultad de servir de las ayudas del relieve. La última etapa ya contiene todo tipo de materiales, imprescindibles para las grandes ascensiones, pero que no se podrían lograr dominar sin antes haber pasado por las dos etapas anteriores. A partir de aquí, la experiencia y la dureza, importantísimas, sólo se adquieren con los años.

En cualquier caso el sacrificio vale la pena. Nuestro deseo es que estos hombres que sin sensacionalismos ni fama puedan llegar tan alto como se propongan.

Juan SALO

## APARTAMENTOS COSTA BRAVA

SAN ANTONIO DE CALONGE  
CALELLA DE PALAFRUGELL

Magníficos apartamentos en PRIMERA LINEA DE MAR  
Acabados de 1.ª calidad, 2-3 y 4 habitaciones, baño, aseo, terraza, parking.  
Entrada a convenir y hasta 10 años de facilidades.

ENTREGA INMEDIATA  
Informes: Teléfono 317-61-86, de Barcelona.

## golf

### Jorge Riera, del C. G. Pals, campeón de España de aspirantes en el nacional "Pro"

La provincia de Girona, representada por el joven jugador Jorge Riera Hernández, consigue un nuevo triunfo nacional al adjudicarse el Campeonato de España de aspirantes celebrado en el Club de Golf Escorpión de Valencia, los días 30 y 31 de mayo, y 1 y 2, de junio.

Jorge Riera Hernández, natural de Pals, segundo jugador profesional de la cantera gerundense, ya que tenemos además del mismo pueblo y del mismo Club al asistente de maestro y jugador, Juan Anglada, cuenta 17 años de honroso segundo puesto en el Campeonato de España de Aspirantes celebrado en Neguri y tercer clasificado en el Campeonato del Vallés, que se jugó en San Cugat.

La gran afición y su cotidiano entrenamiento bajo la dirección del maestro profesional del Club, José M.ª Roca, van forjando al joven Riera como una nueva promesa para el golf catalán. Prueba de ello fue el haber ganado en fechas pasadas el Campeonato de España de Aspirantes 1979.

Después de este triunfo y ha-



Jorge Riera, en acción.

edad y viene dedicándose al golf desde los nueve años, iniciado como caddie. A los 13 años se adjudicó su primer triunfo golfístico ganando en su club el "Campeonato de Caddies de 2.ª Categoría". Dos años después, en 1976, consiguió el primer puesto del "Campeonato de Caddies de 1.ª Categoría". A los 15 años entró en las filas de los Aspirantes a Profesionales ganando la Liguilla de Aspirantes de Cataluña; un

biendo ya pasado el correspondiente examen que exige la Real Federación Española de Golf, dispone ya de la licencia de jugador profesional para poder jugar así con los "grandes" del golf.

Desde estas páginas felicitamos cordialmente a Jorge Riera y confiamos que con el patrocinio de la Federación Regional Catalana de Golf y del Club Golf de Pals, lleve al pódium de los campeones al golf de nuestra provincia.

### El C. G. Costa Brava regresó de Alemania

Tal como estaba previsto, el lunes, a primeras horas de la madrugada llegó el autocar que procedente de Gutah (Alemania), transportaba a los participantes y simpatizantes del Club de Golf de Santa Cristina, que durante los días 15 y 16 disputaron el intermatch con el Club de Golf Guttermann.

El resultado de la primera ronda quedó establecido en 32 puntos arriba a favor del club germano, participando 18 jugadores por cada equipo, y quedando por tanto el trofeo pendiente del partido de vuelta en Santa Cristina de Aro.

En cuanto a la clasificación de la "Copa Entrenamiento" disputada el primer día, bajo el sistema Stableford y un recorrido de 18 hoyos, quedó como sigue:

- 1, Marietta Guttermann, Alemania, 38 puntos;
- 2, Juan de Barace, España, 37 puntos;
- 3, H. Friederich, Alemania, 36 puntos;
- 4, H. Schmidt, España, 35 puntos;
- 5, N. Guttermann, Alemania, 34 puntos.

## Charla-coloquio sobre el deporte escolar

### Hoy, en la Casa del Deporte, de Girona

Hoy jueves, día 21 de junio, a partir de las 7,30, en la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes de Girona, se celebrará una charla-coloquio sobre deporte escolar, programada por la Consejería de L'ICEE de Girona, dentro del programa de clausura de los Juegos Escolares de 1979. La misma estará dirigida por los señores Jaume Bellavista y Josep Brustenga. A la misma, y por su interés, hacia lo que puede ser el deporte escolar en cursos venideros, invitamos a padres de alumnos, profesorado interesado en deporte escolar y responsables de deportes dentro de los municipios de nuestras comarcas.

El pasado martes, día 12, una comisión del ICEE de Girona fue recibida por alcalde de la ciudad de Girona, señor Nadal. Se le plantearon los pro-

bemas que en la actualidad tiene el deporte escolar, su falta de medios, y la mala distribución de los pocos que se tienen.

El sábado día 16, también una comisión del ICEE fue recibida por el presidente de la Diputación Provincial, señor Vidal Gayolà, al que se plantearon nuevamente los problemas más urgentes a solucionar con el fin de dar término a la temporada escolar, y las directrices que creemos debe tomar en próximos cursos. El señor Vidal Gayolà, indicó que hacía pocos días había hablado con el señor Callis, y uno de los temas que salió a relucir fue la ayuda posible hacia la base del futuro deporte, indicándonos que le hablaría de nuestra visita, intentando que el señor Callis nos recibiera lo antes posible.

**Resuélvalo por TELEFONO**

<p><b>DETECTIVES</b></p> <p>INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.ª 2.ª GERONA.</p> <p>TEL. 20 86 30</p>	<p><b>RESTAURANTES</b></p> <p>CURIA REIAL. — Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. — BESALU.</p> <p>TEL. 59 02 63</p>
<p><b>MUEBLES DE COCINA</b></p> <p>FABRICUINA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Mola, 40, José María de Sagarra, 42-A. GIRONA.</p> <p>TEL. 21 20 60</p>	<p><b>TINTORERIAS</b></p> <p>TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servel de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.</p> <p>TEL. 20 12 26</p>
<p><b>HOTELES</b></p> <p>HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4 estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava. — P.º del</p> <p>TELS. 320700 - 320704</p>	<p><b>HOTELES</b></p> <p>HOTEL MONESTIR. Restaurant sobre el riu. Banquets, casaments, etc. Pl. Gral. Mola, 4 RIPOLL.</p> <p>TELS. 70 01 50 - 70 01 54</p>

**Dr. S. NOGUER MORE**

ENFERMEDADES CUTANEAS Y DEL CABELLO

Paseo de Gracia, 113 BARCELONA

Notifica el cambio de su teléfono por el 217 66 43.

**BELL'S**

SCOTCH WHISKY

**BELL'S**

**COSTA BRAVA**

Fincas Rústicas Delfia. Desde 2,50 ptas. plm.ª.

Facilidades de pago, con bellas panorámicas sobre Rosas. Carretera Comarcal GE-603, punto kilométrico 6.300, entre Gorguella y Rabós. Informes en la finca los festivos, de 11 a 18 0 en Barcelona. Tels. 321-21-42 y 239-06-47.

## Suscríbese a LOS SITIOS

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetros.

## ALQUILERES

ALQUILO almacén frigorífico legalizado, a 7 km. de Girona, 2 cámaras de congelar, un ambiente y anticámara. Tel. 206400, mañanas.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

DESPACHO principal en Jaime I. Mucha luz, alquiler Tel. 20 39 87.

ALQUILO almacén 140 m2. Zona Puente Mayor. Telf. 216457.

ALQUILO piso amueblado, confortable. Tel. 21 28 14.

DESPACHO céntrico, 30 m2, 12.000 ptas. al mes. Tel. 20 86 28.

LOCAL-almacén 140 m2, agua, luz y teléfono, con pequeño despacho. En Santa Eugenia, 14.000 ptas. al mes Tel. 20 86 28.

ALQUILO piso con muebles, céntrico gran patio y terraza. 14.000 ptas. Tel. 20 61 26.

ALQUILO pisos con y sin muebles, locales comerciales y despachos, distintas situaciones. Tel. 21 97 58.

SE ALQUILAN despachos en Avda. Jaime I, de 70 y 80 m2. Tel. 2. Cerviá de Ter.

PISOS amueblados en distintas situaciones. Fincas Molas 21 93 04.

## COMPRAS

COMPRO fincas para urbanizar. Pago al contado. Tel. 218821/ Sr. Ramirez

COMPRO pisos libres inquilinos en Gerona y alrededores. Teléfono 21 36 51.

## DEMANDAS

EMPLEADA hogar. Muy buenas condiciones. Necesita familia en Gerona. Interesadas, presentarse por las mañanas en calle Elximenis, 8, 3.º-1.º.

SE PRECISA persona del ramo de la carnicería y que sepa despiece. Bien retribuido. Razón: Carnisseries Cargol. S. Feliu de Guixols. T. 320985.

FALTA cocinero Restaurant Optimos. Platja d'Aro. Tel. 817743.

PRECISO chica, para temporada verano, casa en la playa. Tel. 210727, tardes.

PRECISAMOS señora o señorita, h/a, para cuidar niños. Tel. 212386, tardes.

BUSCO chica joven de 14-16 años, cuidar niño, mes julio en playa. Telf. 208349, mañanas.

URGENTE, precisamos masía con tierras, para alquilar. Escribir Los Sitios. Ref. 274.

GANE 50.000 ptas. los fines de semana. Telf.: 218821. Ramirez

SE NECESITA persona responsable, para llevar casa, matrimonio con una niña, imprescindible con informes. Razón Blaufruit, Padre Claret, 30.

GRUPO de Empresas con Delegación en Gerona, precisa 3 interventores de Producción y Organización. Edad 22 a 45 años. (Preferible con experiencia en la venta de servicios, libros, seguros o visita médica). Condiciones negociables a partir de 50.000 pts. mensuales. Interesados presentarse de 10 a 13 horas en Avd. San Narciso, 24, entl.º 3.º de Gerona. Sr. García.

EMPLEADA hogar hasta 65 años. Buenas condiciones. Necesita matrimonio mayor meses julio y agosto en Sant Feliu de Guixols. Interesadas llamar al 20 76 82.

SE NECESITA chica servicio fija. Tel. 20 68 36 - 20 91 17.

## OFERTAS

NO DUDE, créditos personales, desde 200.000 ptas. Teléfono: (93) 255 14 85.

## TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles con garaje, sótanos 100 m2, y gran espacio trastienda. Razón Santa Eugenia, 80 o Gestoría Bassó.

TRASPASO Bar, pleno rendimiento, centro ciudad. Tel. 21 93 04.

TRASPASO local comercial en Pza. Marqués de Camps. Facilidades. Fincas Eulate. Tel. 207133.

TRASPASO Bar pleno rendimiento junto Pza. Marqués de Camps. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

## VARIOS

ESTANTERIAS metálicas ocasión. Mitad precio. 309 25 56. Alava, 12. Barcelona.

VDO. Gran partida uralitas de plástico. Alava, 12. 309 25 56. Barcelona.

LIMPIAMOS bosques revalorizándolos, evitando incendios forestales. Tel. 20 92 29.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Teléfono: 21 35 01.

AUMENTE ingresos trabajando fácilmente en su casa. Apartado 395. Lérida.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono: 21 15 28.

1.000 PESETAS diarias trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

ESTANTERIAS metálicas pida presupuesto sin compromiso a DYSMO. C/. Carmen, 18. Tel. 212844 de Gerona.

COMPRO fincas para urbanizar. Pago al contado. Telf. 218121. Sr. Ramirez.

BUSCO masía-torre cerca de Gerona. Tengo comprador. Telf. 21 88 21. Sr. Ramirez

GRUPO promotor con despacho en Gerona y Barcelona, amplia solvencia. Busca urbanización en exclusiva para la venta. Mínimo de venta al mes 8.000.000 Ptas. Información: Telf. 21 88 21. Gerona. Sr. Ramirez

NAVES industriales construídas en su terreno desde 5.000 ptas. m2. Vendemos construídas como si pagara un alquiler. Necesitamos colaboradores. Apartado Correos 3.095. Barcelona.

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de Albañiles Autónomos. Telfs.: 20 10 19-21 35 27.

¿NECESITA crédito? Simplemente llame al teléfono 20 41 48. Tiene la solución.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidor (Alicante).

MECANOGRAFIA. Clases d'estiu per a estudiants i universitaris, a Minerva. Pza. Marqués de Camps, 15.

FOTOCOPIAS desde 2 ptas. Fco. Ciurana, 16. Telf. 20 92 52.

CURSO de verano. Inglés y francés, lengua y cultura. Clases reducidas. Preparación para exámenes. Profesores nativos y diplomados. Santa Clara, 42. Girona. Inscripciones: Mañanas 11,30-13,30. Tardes 6,00-8,30.

UNIVERSITARI amb experiència dona classes Alemany, Anglés, Química, Física, Matemàtiques. Teléfono 21 96 63.

CLASSES estiu maternitàtiques, física, química. Tots cursos. Tel. 21 22 45.

CASA pairal, dentro pueblo. Máxima conservación. 3 Hectárea cultivo Zona Bañolas. Razón: 20 23 79.

FINCA rústica 20 hectáreas, zona La Bisbal, actualmente en explotación agrícola y ganadera. Perfecta conservación. Razón. Tel. 20 23 79.

CHALET con 800 m2 de terreno en L'cret: Precio total 1.650.000 ptas. con facilidades. Teléfono: 212 59 98.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 2 terrazas, sol, 1.250.000 ptas. Tel. 207916.

PARTICULAR vendo chalet amueblado Palamós a 800 m. del mar. Precio 2.500.000 con facilidades. Tel. 20 98 82 y (93) 239 14 00.

VENTAS

CASA pairal, dentro pueblo. Máxima conservación. 3 Hectárea cultivo Zona Bañolas. Razón: 20 23 79.

FINCA rústica 20 hectáreas, zona La Bisbal, actualmente en explotación agrícola y ganadera. Perfecta conservación. Razón. Tel. 20 23 79.

CHALET con 800 m2 de terreno en L'cret: Precio total 1.650.000 ptas. con facilidades. Teléfono: 212 59 98.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 2 terrazas, sol, 1.250.000 ptas. Tel. 207916.

PARTICULAR vendo chalet amueblado Palamós a 800 m. del mar. Precio 2.500.000 con facilidades. Tel. 20 98 82 y (93) 239 14 00.

PISO nuevo Sta. Eugenia, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción 2.600.000 ptas. Tel. 207916.

PARTICULAR vende ático 3 dormitorios 80 m2. + 120 m2 terrazas. Sol todo el día. Razón Telf. 206474.

DE PROPIETARIO a propietario. Vendo gran torre con terreno en «La Fosca», Palamós. Telf.: 318821. Sr. Ramirez.

PLAYA DE ARO, apartamento 1ª línea, nuevo, excelente vista, puede ocuparse inmediatamente, firma contrata 1.500.000 resto facilidades. Tel. 20 81 55 lunes a viernes.

VENDO 80 tomos Enciclopedia Espasa, totalmente nuevos. Teléfono 976-25 28 51.

VENDO piso en Salt, céntrico. Facilidades pago. Razón: Telf. 20 30 97.

VENDO dormitorio matrimonio completo. Telefonar, Telfs: 21 43 67 - 21 04 13.

PARTICULAR vende Simca 1.200-GLS confort. GE-3126-G. Precio: 300.000 ptas. Llamar 20 43 00. Sr. Juvanteny (de 8 a 13 y de 15 a 18,40).

VENDO incubadora capacidad 3.600 huevos, seminueva. Tel. 57 16 58.

VENTA de pisos en zona La Avellaneda, muy soleados, precios sin competencia. Tel. 21 97 58.

PARTICULAR vendo torre en Caldes de Malavella. Tel. 20 98 82.

PARTICULAR vendo torre amueblada con jardín a 2 Km. de Sta. Coloma de Farners. Precio: 2.000.000 ptas. Tel. 20 98 82.

VENDO rústica con torre a estrenar en Cogollis cerca de Las Planas. Tel. 20 98 82 y 93/239 14 00.

VENDO 600 precio interesante. Llamar teléfono 21 38 39.

VENDO estudio bien restaurado zona antigua de Gerona. Teléfono 21 36 51.

VENDO Citroen 2 C.V. Buen estado. Interesados llamar 20 29 71 o 42 08 59, Señor Torra.

AFUERAS Gerona casita refugio huerto regadío capaz abastecimiento familiar. 20 13 03.

OPORTUNIDAD vendo Alpine 1.300. Tel. 21 52 44.

VENDO piso en San Narciso, con plaza «parking» 2.500.000 ptas. Telf. 20 30 80 y 21 00 62.

L'ESCALA. Venda i revenda de xalets i apartaments. Fiqués Guanter, garantia d'eficacia i serietat. Ave Maria, 7. Tel. 77 02 72.

PARTICULAR vende ático a estrenar calle Balmes, incluido garaje. 2.600.000 ptas. Tel. 20 67 43-20 11 55.

DE PARTICULAR a particular, vendo local comercial todo acabado, 50 m2. en L'Escala. Interesados llamar 77 01 21.

PARTICULAR vende GS-Club, matrícula GE-1873-E en perfecto estado. Llamar Telf. 20 43 37 de 13 a 16 y a partir 9 noche.

VENDO casa frente al mar en Sant Feliu de Guixols. Tel. 20 64 00, laborables.

POR 525.000 o 687.000 de entrada, resto 5 y 10 años, apartamentos 2 y 3 dormitorios, baño, terraza, nuevos. Tel. 62 21 74. Bagur.

PLAYA DE ARO apartamento amueblado, 2 habitaciones, 100 m. del mar, 2.175.000 ptas. Apartamentos, 2.150.000 ptas. Apartamento 3 habitaciones, amueblado céntrico, 2.475.000 ptas. Apartamento segunda línea de mar, 2 habitaciones, 2 terrazas, 2.450.000 ptas. Tenemos chalets a precios interesantes. Alquiler de apartamentos julio-agosto-septiembre. Para más información, llamar al Tel. 81 81 42, de 4 a 8 tardes.

VENDO piso propio 1.300.000 ptas. Facilidades de pago. Tel. 20 89 21.

SE VENDE piso C/. Cruz a estrenar. Tel. 21 65 37, tardes.

VENDO o arriendi finca propia junto a carretera. 10 kms. de Gerona. Ideal para Bar-Restaurante. Gran panorámica, luz, agua. Tel. 20 89 21.

ZONA Residencial Mediodía, pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción, baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montiel. 20 60 82.

VENDO o arriendo terreno propio. N-II. 500 metros cuadrados. Tel. 20 89 21.

VENDO ático en Salt chimenea-hogar, calefacción. 2.500.000 ptas. Tel 20 18 72

VENDO piso en S. Narciso. Facilidades. Buena situación. Tel. 20 18 72.

CHALETs en Quart. acabados calidad, jardín, 4 dormitorios, baño y aseo. Fincas Molas. 21 93 04.

ATICO Sta. Eugenia, 4 dormitorios 2.600.000. Fincas Molas. 21 93 04.

VENDO 2 solares con permiso de edificación, para viviendas en Bañolas, con vistas al lago. Interesados escribir al Aptdo. 141 de Gerona. Referencia 35.

PISO en calle Santander, 3 habitaciones. Fincas Molas. 21 93 04.

CHALETs en venta La Escala. Mínima entrada. Resto a convenir. Tel. 20 09 17.

PLAYA DE ARO, vendo lujoso chalet, 3.750.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 31 63 54.

PALAMOS, vendo bonita torre catalana. 3.750.000 ptas. Pago a convenir. Tel. 31 62 54.

OCASION. Vendo piso totalmente amueblado y equipado en Veinat. 3 habitaciones, baño y aseo. Trastero, 2 terrazas, calefacción. Muy soleado. Parking. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

VENDO Montesa Enduro, 250, impecable. GE-E. Tel. 20 95 78-20 91 51.

PARTICULAR vende piso espléndido 4 habitaciones Santa Eugenia. 2.100.000. Tel. 21 57 73.

PARTICULAR vende ático muy soleado 4 habitaciones. Calle Puigneulós. Tel. 21 46 09.

VENTA DE PISOS

DE 2, 3, 4 DORMITORIOS BAÑO COMPLETO ASEO COCINA AMUEBLADA CON MUEBLES INFERIORES Y SUPERIORES COMEDOR SALON TERRAZA MUY SOLEADA CONDICIONES DE PAGO INMEJORABLES.

PAGANDO LA «ENTRADA», «LE ENTREGAMOS LAS LLAVES DEL PISO».

Pidan información en: C/. Abad Oliba, 40 - Telf.: 21 62 42. GIRONA.

SE PRECISAN

CHICOS - CHICAS

Para trabajo de venta, bien pagado, mínimo 30.000 ptas. Información cada día, de 3 a 9 tarde en: PALAMOS CENTER.

Calle Mauri Vilar, 20. PALAMOS.

VENDO EN SALT

SOLARES PARA EDIFICAR

¡Muy céntricos!

Facilidades pago a convenir. Intereses bancarios Razón: Major de Salt. 210. Teléfono 20 67 31.

OPORTUNIDAD

PISO EN SAN NARCISO

4 dormitorios. Comedor. Cocina amueblada. Gran terraza. Entrada: 500.000 ptas. Resto a convenir. Informes: Tel. 21.62.42 - GIRONA

ENTRADA UNICA

400.000 PTAS. Resto en 16 años

3 y 4 habitaciones. Situación ideal en San Narciso. Junto zona escolar y a complejo deportivo. Construcciones PONS 20.18.72

CREDITOS

Hipotecas. Créditos personales. Interés legal. Concesión rápida. Teléfono 20 64 00. CREDIT GIRONI, S. A., Santa Eugenia, 18, 1.º - 1.º.

PLAYA DE L'ESTARTIT

Disfrute de todas las ventajas del mar. Venta de la 1.ª fase de apartamentos de gran calidad. 2, 3 y 4 habitaciones dobles, baño y aseo, cocina equipada, garaje, amplias terrazas al sol y mar. Directo del constructor. Algo único. Precio Total: 2.750.000 ptas. con buenas facilidades. Pida más información al Tel. 21 10 66 Sábados y Domingos al Tel. 75 94 51.

EN VEINAT DE SALT

VENTA de:

ATICO CON CALEFACCION CENTRAL

ARTICULO 11, 2 «B»

Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

PISOS

Y PARKING (opcional)

145 m2. construídos

Carpintería Oregon barnizada

4 dormitorios

Armarios empotrados

Comedor-estar 31 m2

2 baños completos

Chimenea p. «llar»

Calefacción rad. h. fundido - agua

Gas ciudad

TVE - UHF - FM

Portero electrónico

Ascensor 2 velocidades

TODO EXTERIOR

Situación:

C/. Santa Eugenia Esquina c/. Iberia

Locales comerciales. Otros pisos, otras situaciones desde 1.700.000 ptas.

Facilidades 11 años, entrega inmediata.

RIBAS i MOTJE

Elximenis, 12-14

Tel. 20.82.58 - Girona

VENTA DE PISOS

DE 2, 3, 4 DORMITORIOS BAÑO COMPLETO ASEO

COCINA AMUEBLADA CON MUEBLES INFERIORES Y SUPERIORES

COMEDOR SALON TERRAZA MUY SOLEADA CONDICIONES DE PAGO INMEJORABLES.

PAGANDO LA «ENTRADA», «LE ENTREGAMOS LAS LLAVES DEL PISO».

Pidan información en: C/. Abad Oliba, 40 - Telf.: 21 62 42. GIRONA.

OPORTUNIDAD

PISO EN SAN NARCISO

4 dormitorios. Comedor. Cocina amueblada. Gran terraza. Entrada: 500.000 ptas. Resto a convenir. Informes: Tel. 21.62.42 - GIRONA

ENTRADA UNICA

400.000 PTAS. Resto en 16 años

3 y 4 habitaciones. Situación ideal en San Narciso. Junto zona escolar y a complejo deportivo. Construcciones PONS 20.18.72

CREDITOS

### OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.»

«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que le informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.»

### EN SALT, EDIFICIO COLOMBIA

PISOS DE 3 Y 4 HABITACIONES

¡ENTREGA INMEDIATA!

Entrada mínima y resto hasta 12 años

¡HIPOTECA APROBADA!

ACABADOS BUENA CALIDAD ¡¡VISITENOS!!

Razón: Major de Salt, 210 - Tel. 206731 - SALT-Girona.

### EN BAÑOLAS

PROMOCIONES BRUGAT, S. A. PRESENTA

### PISOS GRAN CONFORT

- Excelente vista panorámica del lago.
- Zona muy tranquila.
- En el cruce Carretera Figueras a Olot.
- Comedor con parket robe.
- Cocina amueblada por primera firma nacional.
- Ascensor.
- Plaza parking.
- 2 Aseos y baño individuales.
- Portero automático.
- Gas industrial, calefacción individual.

FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

Infórmese sin compromiso teléfonos 57 20

# Protesta de los trabajadores de Lemoniz por las tácticas asesinas de ETA

## La Audiencia Nacional en Madrid condena a cinco miembros de la organización

Bilbao, 20. (Efe.) — «Hacemos un llamamiento, y en particular a ETA y a aquellos sectores del pueblo que piden «Goma-2» para Lemoniz, para que hagan un análisis de las irresponsabilidades que están cometiendo, porque el atentado contra las instalaciones está atentando contra la seguridad del trabajador, dado que para mantener nuestro puesto de trabajo, tenemos que estar en ellas. Y debido a la fase en que se encuentran las instalaciones en régimen de turnos, nos encontramos en la misma las 24 horas del día».

Este es uno de los puntos principales que los 400 trabajadores de las obras de la central nuclear de Lemoniz, propiedad de la empresa Iberduero, han hecho público en un comunicado elaborado hoy, tras reunirse en asamblea.

En el mismo, y tras mostrar su mayor condolencia a los familiares de su compañero muerto, Angel Baños Espada, y condenar el atentado de que fue víctima, los trabajadores de Lemoniz dicen:

«Manifestamos nuestra justificada extrañeza de que ningún Ayuntamiento haya denunciado el atentado que costó la vida de nuestro compañero, denunciando la indiferencia con que somos tratados los trabajadores de Lemoniz, aun cuando ocurren hechos irreparables como el ocurrido el pasado día 13».

En otro apartado, dicen que «al tratar de defender nuestra seguridad física, no cabe pensar una postura de los trabajadores a favor o en contra de Lemoniz, pues lo que denunciarnos son los medios, no el fin, partiendo de nuestro respeto a las distintas corrientes de opinión de los distintos sectores del Pueblo que transcurren por medios pacíficos».

### CONDENADOS CINCO MIEMBROS DE ETA

Madrid, 20. (Efe.) — La Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional ha condenado a cinco miembros de ETA, en la causa que les ha sido seguida por diversos delitos.

Los condenados son Matías Martín Urrecho Alonso, Antonio Araujo Pérez, Alejandro Vidal Boyenada, Pedro María Bilbao Izurieta y Martín Echarri Esteban.

El texto judicial declara probado que entre noviembre de 1977 y abril de 1978, averiguaron los condenados datos relativos al transporte de la nómina de los trabajadores de «Laminaciones de Bandas» actividades y movimientos de dos números de la Guardia Civil de Basauri y detalles sobre la vida que hacía el propietario de la empresa «Metalac», informaciones que elevaron a superiores de la organización armada.

También dice la sentencia que el 13 de abril de 1978, en la calle de Esteban Iturrache, de Galdácano, intimidaron con armas a Pedro Echevarría Sagarzuy cuando aparcaba su coche, donde le introdujeron, previamente atado, abandonándole posteriormente en la carretera de Zarautu.

Seguidamente, los procesados fueron a la calle de General Sanjurjo, de Basauri, donde reside José María Irujo y esperaron para darle muerte, por suponer que había dado informes a agentes de la autoridad, pero la víctima no compareció.

A Martín le fueron intervenidos ocho metros de mecha lenta y explosivos.

Urrecho y Bilbao son condenados por delito contra la seguridad ciudadana de un año de prisión cada uno; por delito de conspiración para el asesinato, a sendas penas de seis años y un día de prisión; por utilización ilegítima de vehículo de motor, a cinco meses de arresto, y por tenencia de explosivos, a seis meses y un día de privación de libertad.

Vidal y Araujo son condenados por los mismos delitos, pero a Araujo, en el caso de utilización ilegítima de vehículos de motor, la pena es aumentada a un año. Martín Echarri es únicamente condenado por tenencia de explosivos y no haberse probado que participara en el resto de los delitos, a seis meses y un día de prisión.

### VISTO PARA SENTENCIA EL JUICIO CONTRA LOS PRESUNTOS IMPLICADOS EN LA MUERTE DEL SUBTENIENTE ESEBERRI

Pamplona, 20. (Efe.) — Ha quedado visto para sentencia el juicio celebrado en la Audiencia Territorial de Pamplona contra cuatro personas, acusadas de estar relacionadas con la muerte del subteniente de la Guardia Civil, Juan Eseberri, ocurrida en Pamplona en mayo de 1978.

El Ministerio Fiscal, el abogado del Estado y los letrados de la defensa han elevado a definitiva sus conclusiones, después de tres largas sesiones, en las que

han prestado declaración más de veinte personas.

El fiscal solicita 18 años de cárcel para Jesús Suescun y Miguel Angel Valencia, como presuntos autores de homicidio; tres años de prisión menor para Francisco Javier Orofino, por tenencia ilícita de armas, y un año para Jesús Modesto Villanueva, por este mismo motivo.

En las conclusiones provisionales, el fiscal pedía para este último procesado un total de 25 años de cárcel por homicidio, aunque esta calificación ha sido retirada en la sesión de hoy.

### INHUMACION DE LOS RESTOS MORTALES DEL CHILENO MUERTO EN ATENTADO

Irún, 20. (Efe.) — Esta tarde,

a las cinco, y en medio de la mayor intimidad, han recibido sepultura en el cementerio de Irún los restos mortales del súbdito chileno Héctor Abraham Muñoz Espinoza, que resultó muerto en atentado a mediodía de ayer en la calle Luis Mariano de esta ciudad.

El Juzgado de Instrucción número 3 de San Sebastián prosigue las diligencias propias del caso, así como en la Comisaría de Policía de Irún, sin que se puedan aportar nuevos datos. Solamente se sabe que, al parecer, los autores del atentado se dieron a la fuga por la escalinata de acceso al Alto de Olazábal, siendo muy posible que ocupasen un automóvil para escaparse en dirección a San Sebastián.

Hasta el momento, no ha sido reivindicada la acción.

## Extracte dels acords de la darrera sessió de la Comissió Municipal Permanent

Aprovar l'informe emès per l'Oficina Tècnica municipal, sobre reconstrucció d'un tram de claveguera al carrer de Santa Clara, i adjudicar l'obra a l'empresa «Construccions Lloret, S. L.» per la quantitat de 253.367.

Encarregar a JET la formació dels plànols topogràfics a escala 1:5000 de les zones Portal Nou-Torre Gironella i Emili Grahit-Pont del Dimoni, pel preu de 35.000 pessetes.

Estimar parcialment el recurs de reposició interposat pel Patronat Benèfic Santa Creu de la Selva, contra condició inclosa en acord de concessió de llicència d'edificació d'un immoble de 23 estages al carrer Rosselló, en el sentit de modificar-la i limitar la urbanització simultània des del so ar fins al carrer Valladolid.

Aprovar del pressupost redactat per l'empresa «Auxiliar de Cana Izaciones, S. A.» d'import 431.470 pessetes per construcció de 10 hidrants al carrer Menéndez i Pelayo, a càrrec de Ruyra, S. A., segons llicència d'obres per construcció d'un edifici als números 1, 3 i 5 de l'esmentat carrer.

Desestimar recurs de reposició interposat per «Progeinsa» contra condició especial inclosa en llicència d'obres per construcció d'un edifici al carrer paral·lel a riu Güell, segons acord de 30 de març passat.

Desestimar sol·licitud del senyor Ramon Planas i Armentgol, interessant concessió de llicència d'obres per construir un magatzem al carrer Himalaia, número 6, per excedir del coeficient establert pel Pla parcial del sector.

Denegar sol·licitud de llicència d'obres demanada pel senyor Ferran Frauca i Picas, per construir un garatge a l'Avinguda de Sant Narcís, número 9, per infracció de la Norma 13.02 del Pla General.

Concedir les següents llicències d'obres: Senyor Jesús González i Diaz del Campo: Edifici de planta baixa i dues plantes de pis, per garatge i dues vivendes, a l'Urbanització Torre de Talala, número 108.

Senyor Albert Teixidor i Masó i senyora Maria Jaume i Esteba: Construcció d'edifici de so. errani, planta baixa comercial, entresòl, quatre plantes de pis i àtic, per quaranta estages, al carrer Monturiol, números 31-33.

Senyor Andrés Lazo i Baateguil: Afegir en planta de pis al carrer Turó Rodó, número 6.

Senyora Concepció Massó i Soler: Construcció de garatge en pati interior al carrer Alcalde Manzanero, número 29.

Senyora Araceli Calvo i Diaz: Cobrir amb terrassa un garatge i pati posterior en Grup Germans Sabat, número 30.

terior al carrer Uruguay, número 9.

Senyor Joan Vilanova i Bramon: Construcció auxiliar al carrer Olot, número 95.

Senyor Josep Ribas i Fort: Ampliació de planta de soterrani a l'Urbanització Parc de Montjuïc, número 62.

Aprovar els comptes de cabda s presentats per la Dipositaría de Fons municipals, corresponents al primer trimestre del 1979.

Interposar reclamació davant de la Mutualitat Nacional de Previsió de l'Administració Local, contra liquidació corresponent al propassat mes de maig.

Declarar d'urgència obres de modificació de la instal·lació elèctrica per enllumenat de les Fires i Certamen Agrícola de la Devesa; i adquirir de «Comercial Elèctrica Gerona, S. A.» un transformador i materials per import 1.612.747 pessetes; encarregar al contractis-

ta senyor Francesc Bonal i Rigau els treballs de modificació de les instal·lacions pel preu de 2.228.258 pessetes, l'ampliació del quadre del transformador receptor per 310.000 pessetes; i l'adaptació de les línies i èctriques pel preu de 1.550.106 pessetes; i encarregar al contractista senyor Joan Fita i Quintana, els treballs d'obertura de rases, col·locació de viguetes de reforç, i obres d'edificació necessàries, pel preu de 792.350 pessetes. Aquests acords queden condicionats a la inclusió de la dotació econòmica corresponent, en el pressupost del segon semestre d'enguany.

Demanar una subvenció a la Direcció General de Promoció del Turisme per assenyalar itineraris en el Barri Antic.

Demanar a la Direcció General d'Administració Local, de la Generalitat, la inclusió de projectes municipals en el Pla d'Obres i Serveis de Catalunya.

## Campamentos de Verano

### El Club Tempir continúa sus actividades de verano

En Sallent de Santa Pau, en el corazón de la Garrotxa, las instalaciones del campamento de Rocacorva aparecerán, del 16 al 25 de agosto, con un singular aspecto: el centenar de asistentes al turno organizado por el Club Tempir se hallaran con todo un poblado del oeste americano y, al mando de «Jeremy Jhonson», intentarán anular al peligroso indio «Jerónimo», que sin duda quiere hacer fracasar la aventura.

Tal es el divertido planteamiento sobre el que girará este campamento, destinado a chicos de cuarto y quinto de EGB y aquellos de sexto que no tengan experiencia campamentaria.

Al adó de todo ello, juegos, excursiones y deportes (basket, fútbol, tenis, natación, etc.) constituyen una buena oportunidad para iniciar la vida de campamento.

Ya en Maranges, en la Cerdaña, al pie mismo de las altas montañas del Pirineo, a 1.600 metros de altitud, en el paraje de «Camp Llong», cerca de los lagos de Engors y de Malniu,

bajo el Puigpedrós, el Club Tempir organiza dos turnos de campamentos de alta montaña, con todas sus características: montaje e instalaciones, juegos, excursiones, exploración... La vida en contacto directo con la naturaleza y la necesaria convivencia, forman y desarrollan virtudes individuales y sociales.

El primero de los turnos —9 a 18 de julio—, va dirigido a chicos de séptimo de E.G.B. El segundo —18 a 25 de julio—, es para chicos de sexto de E.G.B.

Ambos conceptos de campamento, fruto de la experiencia directa y acumulada de años, constituyen sin duda uno de los mejores momentos del verano de un chico. Y a la vez que le proporcionan una sana diversión, le facilitan el ambiente adecuado para una interesante convivencia y enriquecimiento personal.

Todos los que estén interesados pueden obtener información y solicitar la suscripción en el Club Tempir, Barcelona, 50, tel. 206010, Gerona.

# SUCEDIO EN GERONA

## Nuevo timo del toco-mocho o lotería

## Accidentes de circulación en las calles de Gerona

Siquen dándose casos de timos callejeros en los que juega tanto la picaresca de los timadores como la inexperiencia del timado, que se deja deslumbrar por falsas promesas de fáciles beneficios.

El otro día caminaba por la Gran Vía un vecino de Anglés cuando se le acercó un individuo con trazas de anormal física y mentalmente, pues adolecía de cojera y al propio tiempo no parecía coordinar bien las ideas, preguntándole si sabía donde estaba la Administración de Loterías más próxima, a lo que el viandante respondió que lo mejor era que lo preguntase a un guardia, y en plena conversación terció un tercer individuo que se interesó por las cuitas del «tonto», y al ser informado de que tenía un billete de la Lotería y su interés era conocer si había salido o no premiado, se brindó a comprobarlo, tomando nota del número y saliendo hacia una Administración, no sin rogar a los otros dos la esperasen unos minutos.

Al poco rato regresó con cara de satisfacción y llamando aparte al vecino de Anglés le dijo, procurando que el otro no se diera cuenta, que efectivamente, el número había salido premiado con ocho millones de pesetas, por lo que a tenor de las participaciones que tenía el otro sujeto le tocarían cuatro millones. Inmediatamente propuso a su interlocutor que bien podrían decirle que le había tocado un millón, que ellos irían a cobrarlo y que le darían el dinero, a lo que se avino el «tonto», aunque exigió unas garantías, y entonces se convino en que le darían cierta cantidad a cuenta.

El vecino de Anglés tan sólo pudo reunir unas 25.000 pesetas, lo que pareció poco al «tonto» que exigió algo más, siéndole entregado el reloj y alguna otra cosa de valor, a cambio del billete.

Huelga decir que el billete era falso, que el «tonto» desapareció y que el otro interlocutor, que también había depositado dinero, también desapareció.

Afortunadamente, fue poco lo que consiguieron los timadores, pero revelamos el hecho para poner en aviso a posibles nuevas víctimas.

RELACION DE ACCIDENTES DE TRAFICO URBANOS

En las últimas fechas y en las calles de Gerona han ocurrido, entre otros los siguientes accidentes de circulación.

En la calle del Carmen, a la altura del número 329, una moto Ducatti 250, matrícula GE-7256-J que pilotaba Jesús Mesa Olea, de Gerona, chocó con un Seat «850», matrícula GE-64845 que conducía José Salio Codina, de Cassá de la Selva y en el que viajaba María Pilar Ripoll Frigola, la cual fue reconocida en la Residencia ya que está en avanzado estado de gestación.

También en la calle de Ballesterías, delante del número 20, la señora Rosa Sala Barcons, de Gerona, fue alcanzada por el Seat «143», matrícula GE-94165, cuyo conductor, Jorge Marcó Batista, de Salt, se encontró con la señora en el instante en que salía de un estacionamiento.

En la Calle Mayor de Salt, delante del número 135, el coche

PMM Mercedes, que conducía Amadeo Rubirola Fidemán, de Salt, chocó con el coche «Seat 127», matrícula GE-8585-B que conducía Francisca Lloveras Vialder, de Salt, y en el que viajaban además, Manolo Cifuentes López, de 3 años y David Cifuentes, de 3 meses.

En la calle Pacheco 12, la Vespa GE-4227-K, conducida por Antonio Jiménez Martín, de Salt, atropelló al peatón Juan Francisco Castro Morales, de 5 años, vecino de Salt, el cual saltó a la calle siguiendo a otro niño con el que estaba jugando en la acera.

### COMPLETANDO UNA INFORMACION

En relación a la nota publicada ayer, referente a una señora de Salt que fue acosada de madrugada cuando se dirigía al trabajo por un individuo, podemos completar la información diciendo que la señora en cuestión es madre de un hijo, y que si bien fue reconocida en el Hospital, no lo fue por haber sido mordida. Si lo fue, tal como dijimos en su momento, el atacante, en el labio inferior, teniendo que ser intervenido con tres puntos.

Con respecto al agresor, nos ha informado, un familiar de la víctima, que se trata de un muchacho de 15 años y que es reincidente, el cual pasó a disposición de la autoridad correspondiente.

### HALLAZGO DE UNA CARTERA CON DINERO

Por don José Noguera Oliveras, ha sido depositada en la comisaría de la Policía Municipal una cartera conteniendo documentos y pasaporte a nombre de Lee Lamar Snyder, que fue hallada en la Plaza Carrero Blanco. También contiene una cantidad en pesetas y otra en dólares.

### AUDIENCIA PUBLICA

En la Audiencia Provincial ha sido vista una causa contra Carlos Alberto de Jesús Barreira, de 18 años, vecino de Evora, Portugal, y contra Luis Fernando Miguel Gracid, de 24 años, vecino de Evora (Portugal) por cuanto, según se declara en la sentencia, el 18 de febrero del pasado año, sobre las 6 horas, entraron en España por la frontera de La Junquera, en un autocar, llevando consigo Carlos Alberto ciento ochenta y seis dosis de ácido li-

sérgico (L.D.S.) y un gramo de heroína, que guardaba en el interior de las botas que calzaba, y Luis Fernando, cien dosis de ácido lisérgico, que ocultaba bajo las ropas en el bajo vientre. Los procesados portaban las expresadas drogas con la intención de comerciar con ellas al menos en parte. Al ser registrados en la Aduana de La Junquera, se les ocupó el ácido lisérgico y la heroína, así como una aguja hipodérmica y una jeringuilla que llevaban también escondidas, para inyectarse las drogas, por ambos adictos a su consumo.

El Ministerio Fiscal calificó los hechos de autos como constitutivos de un delito contra la salud pública en grado de frustración y pidió se les impusiera la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión menor y multa conjunta de veinte mil pesetas.

Por su parte la defensa alegó que los hechos no eran constitutivos de delito y pidió la libre absolución de sus patrocinados.

La sentencia dice que sus autores de un delito de tráfico de drogas en grado de frustración y les condena a la pena de dos años de prisión menor y multa conjunta de veinte mil pesetas.

### DECENCIA EN LAS PLAYAS

Doña Rosa Palmada Vilá nos envía la siguiente carta: «Le ruego a usted haga pública mi carta que creo de interés ante el verano que ya llega.

Soy una señora de 33 años, casada y con dos hijas de 12 y 10 años respectivamente, a las que procuro educar según los principios morales y cristianos en los que creo profundamente.

Ya en los primeros días de playa nos hemos encontrado con «señoras» sin sostén paseándose a su anchura por toda la playa. No tengo nada contra ellas. Cada cual con sus actos, pero si ellas tienen derecho a ir por las playas de ese modo, ¿no tenemos nosotros también derecho a que nuestros hijos estén alejados de estos «exhibicionismos baratos»?

¿No cree que convendría poner un poco de orden en este aspecto? Los nudistas con los nudistas y la gente con pudor con los de su clase.

¿Desde cuándo la libertad quiere decir libertinaje? Atentamente le saluda

M. ROSA PALMADA VILÁ»

## Cartas de las Comarcas ¿Fruvolidad del Ayuntamiento de Caldas?

Señor director: Le escribo estas breves líneas para manifestar mi descontento con la gestión municipal que el Ayuntamiento de Caldas de Malavella viene realizando. No puede calificarse, sino de frivolidad, el que la tarjeta de presentación haya sido la construcción de un monumento,

con un presupuesto de 800.000 pesetas, cuando tantos problemas y graves tiene planteado actualmente el municipio de Caldas de Malavella.

Agradeciéndole de antemano la publicación de este escrito en el diario de su digna dirección, le saluda,

Pedro Boadas Carabús

## Solo PUNTOS FUERTES cumple con las 12 normas básicas de seguridad en las puertas

- 1 En los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES se aplica un blindaje especial oculto en toda la superficie de la puerta.
- 2 Los equipos de Seguridad PUNTOS FUERTES disponen de 11 anclajes que fijan la puerta por sus cuatro límites.
- 3 El cilindro de entrada de la llave de los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES nunca sobresale de la puerta. Están diseñados para impedir su atenuamiento o corte.
- 4 Los equipos de seguridad PUNTOS FUERTES solo pueden adquirirse y ser instalados por establecimientos especializados en seguridad, concesionarios de los productos PUNTOS FUERTES.
- 5 Al instalarse un equipo de seguridad PUNTOS FUERTES, el propietario queda protegido además, de la pérdida de llaves.
- 6 Al instalarse un equipo de seguridad PUNTOS FUERTES, el propietario queda protegido además, de los desperfectos causados en la puerta en los intentos de robo.
- 7 Los materiales de construcción de los equipos PUNTOS FUERTES son de una resistencia calculada para soportar los ataques del ladrón. Entre otros materiales se utiliza el cromo y el manganeso.



- 8 Los equipos PUNTOS FUERTES disponen de una amplia gama de cerraduras, equipos de seguridad y puertas blindadas, acordes con el riesgo a proteger.
- 9 Todos los colaboradores de la organización PUNTOS FUERTES son especialistas que pueden demostrar su identidad y experiencia.
- 10 Los equipos de Seguridad PUNTOS FUERTES cuentan con una variada gama de acabados en cada uno de sus modelos que permite armonizar siempre con la decoración.
- 11 El sistema PUNTOS FUERTES dispone de una auténtica llave de Alta Seguridad que permite más de 60 millones de combinaciones distintas.
- 12 PUNTOS FUERTES dispone de una tarjeta codificada que identifica al propietario, en caso de necesitar nuevas duplicados de llave, que sólo pueden realizarse en fábrica.



# ULTIMA página

Concesionario Exclusivo para Gerona y provincia: **ALMARX, S.A.** Emilio Grahit, 31-35 (exposición y venta) Tel. 217850 · Gerona